

Continúan expulsando y destruyendo bastiones de la OLP

FUERZAS ISRAELIES CERCARON BEIRUT

Gigantesca batalla aérea protagonizaron sirios y judíos sobre el Líbano

BEIRUT, Junio 9 (UPI).— Las fuerzas israelíes de invasión llegaron a Khalde, a 10 kilómetros de la capital libanesa al lado del aeropuerto internacional de Beirut, dijeron las autoridades libanesas.

ATAQUE CONTRA MISILES SIRIOS

DAMASCO, Junio 9 (Latin-Reuters).— Una oleada de aviones israelíes atacó hoy posiciones de misiles sirios en el valle de Bekaa, al este del Líbano, iniciando una batalla aérea en la que 15 máquinas fueron derribadas, dijo un vocero militar sirio.

El portavoz dijo que a las 14.14 (12.14 GMT), 96 aviones israelíes F-15 y F-16 atacaron las baterías de misiles encontrándose con el fuego antiaéreo.

El vocero no identificó los misiles, pero éstos serían probablemente los SAM 6 de fabricación soviética. Siria emplazó estos proyectiles en Bekaa el año pasado, y testigos dijeron que al menos otras dos baterías fueron trasladadas a través de la frontera desde Siria en las últimas 24 horas.

CONFIRMACION

TEL AVIV, Junio 9 (UPI).— El Ministro de Defensa, Ariel Sharon, dijo hoy que aviones israelíes destruyeron un número no determinado de misiles sirios en el valle Bekaa y que derribaron por lo menos 20 aviones sirios en combates aéreos.

CONTROL CARRETERO

BEIRUT, Junio 9 (Latin-Reuters).— Fuerzas israelíes y sirias luchaban hoy por el control de la principal carretera entre Beirut y Damasco, en momentos en que Israel trata de desembarcar más tropas sobre la costa libanesa al sur de Beirut, dijeron fuentes de seguridad y palestinas.

(Pasa a la Pág. 12A)



LONDRES.— Esta foto fue difundida por el Ministerio de Defensa británico y muestra a los temibles guerreros nepaleses gurkas en los momentos en que aplican crema de camuflaje en sus rostros, consolidados por la infantería británica. (Radiofoto UPI).

antes de iniciar una operación de comandos en las cercanías de Puerto Stanley, en las Malvinas. Los mismo gurkas silenciaron a los soldados argentinos que defendían las dos últimas posiciones.

Violento combate aeronaval cerca de Puerto Stanley Ingleses consolidaron nueva cabeza de playa

- Capturadas posiciones de Fitzroy y Bluff Cove, donde los defensores argentinos fueron silenciados por los gurkas
- Londres reconoció daños en una fragata y dos naves de desembarco. Abatidos once aviones trasandinos
- El Presidente Galtieri dijo que Buenos Aires está dispuesto a negociar con honor, pero que no capitulará

Visita del Papa renueva en Argentina esperanzas de paz

Viaje del Sumo Pontífice no tiene ninguna relación con el proceso mediador que sobre el diferendo austral mantienen Chile y el vecino país

(Desde Buenos Aires, por nuestra enviada especial, Ximena Mislé).— El Nuncio Apostólico de la Santa Sede en Argentina, Monseñor Ubaldo Calabresi, enfatizó ayer que el Papa Juan Pablo II no viene a este país como mediador ni en un papel político, sino para rezar ardientemente por la paz. El prelado subrayó que la visita papal no tiene ninguna relación con el proceso mediador que se lleva a cabo por el diferendo chileno-argentino.

En un mensaje enviado a los chilenos, Monseñor Calabresi dijo que hay que tener confianza en la gestión del Santo Padre "porque es el camino que estamos recorriendo justamente para poder llegar a una solución pacífica". El Nuncio ofreció una conferencia de prensa ayer por la tarde en el Centro Cultural San Martín, lugar habilitado para la labor de los periodistas de todo el mundo que se han dado cita en Buenos Aires, con el objeto de cubrir las alternativas de la visita del Santo Padre.

Monseñor Calabresi se expresó para dejar en claro que el viaje papal a la Argentina es un acontecimiento que tiene como finalidad reconfortar la fe, animar la esperanza y dignificar en su calidad "el Santo Padre vendrá como pastor de las almas, como padre del pueblo argentino, que es lo mismo, paternidad que lo une a todos los pueblos de la tierra".

Asimismo, atribuyó una gran importancia a la visita de Juan Pablo II a esta capital, especialmente en el aspecto pastoral. "El viene a alentarnos en este momento de dolor. Viene sobre todo para rezar en una visita que es atípica extraordinaria y excepcional que ha sido decidida en pocos días".

Por otra parte confirmó que el Sumo Pontífice pronunciará seis discursos durante su estadía en este país, destacando el que realizará en la Basílica de Luján, distante unos 70 kilómetros de Buenos Aires.

El Nuncio Apostólico dijo que el Papa viaja a Argentina para implorar por la victoria de la paz sobre la guerra, ya que es sostenedor de todos los esfuerzos que se puedan hacer en este sentido. "No viene aquí como mediador de paz, no es el mediador que va venir, y que pueda resolver el conflicto entre Argentina y Gran Bretaña. El Santo Padre viene en una misión puramente pastoral".

Dijo Calabresi que la reunión que el Papa sostendrá con la Junta de Gobierno argentina se llevará a efecto dado que se trata del supremo órgano del Estado tal como lo hizo con la Reina Isabel II de Gran Bretaña.

(Pasa a la Pág. 12A)

Mañana se conocerán medidas antirrecesivas

Ministro de Economía, acompañado por los titulares de Hacienda y ODEPLAN, informará sobre necesaria revisión de remuneraciones y otras decisiones para reducir el costo interno de la crisis económica internacional

En una conferencia de prensa que se llevará a efecto en el Salón del Consejo de CORFO o en el edificio Diego Portales, se dará a conocer mañana a la ciudadanía el "paquete de medidas" que adoptará el Supremo Gobierno para acelerar el ajuste al período recesivo que vive nuestra economía.

En la reunión con los medios de comunicación, programada en principio para las 9.30 horas, estarán presentes los tres Ministros del área económica, encabezados por el titular de Economía, brigadier general Luis Danús. En ella, de acuerdo a informaciones obtenidas por este diario, se anunciará la decisión de revisar el nivel de remuneraciones de todo el país.

Estimaciones provenientes del más alto nivel no descartan, sin embargo, la posibilidad de que las medidas económicas no se conozcan sino hasta la próxima semana, debido a la complejidad de estas materias y al completo estudio que sobre ellas está efectuando el Supremo Gobierno.

BAJAR EL GASTO

Luego de diversas reuniones de trabajo de los equipos técnicos del sector económico gubernamental y de análisis de los estamentos políticos oficiales se decidió aplicar las medidas que se anunciarán ante la exigencia de reducir el gasto general de la economía nacional.

La situación recesiva internacional, que hizo aumentar el monto de la deuda externa del país y redujo las divisas provenientes de las exportaciones, además de disminuir el flujo crediticio externo, obliga a adoptar determinaciones que lleven a equilibrar el gasto con esos menores ingresos.

LAS REMUNERACIONES

Entre las medidas que anunciará el Ministro de Economía, general Luis Danús, se incluirá la reducción de remuneraciones, legalizándose la facultad

(Pasa a la Pág. 9A)

La selección goleó en Mieres

Ganó por tres a cero a Caudal Mieres

Por Gerardo Ayala, enviado especial

ESTADIO: Municipal de Mieres

PUBLICO: Aproximado 3.000 personas

ARBITRO: Eusebio Álvarez

CAUDAL MIERES: Miguel Ángel (Eusebio), Moliev, Castro (Pita), González y Moro; P. Serrano, Berto (Falo) y J. Serrano, Arias, Mendoza y Pablo. DT: Marcelino Quiroz.

SELECCION CHILENA: Osbén (Wirth), Garrido, Valenzuela, Figueroa y Bigorra (Escobar); Bonvallet (Ormeño), Dubó y Neira; Yáñez, Letelier y Gamboa (Rojas). DT: Luis Santibáñez.

LA FIGURA: Miguel Ángel Gamboa.

Para Mieres, este pintoresco poblado español situado a 20 kilómetros de Oviedo, fue una fiesta. Desde el río Caudal (que es el que le da nombre al club deportivo) y hasta los bosques que limitan con León, hubo ayer un solo tema predominante: La presencia de la selección chilena de fútbol, uno de los finalistas del próximo Campeonato Mundial de 1982.

Y la verdad es que el equipo chileno respondió plenamente a las expectativas. No se trató tan solo de un acto de relaciones públicas, como ocurriría

hace un par de meses cuando se jugó con el Real Oviedo en el Carlos Tardieu. Ahora también se exhibió una cuota importante del fútbol que practica este cuadro dirigido por Luis Santibáñez.

Podrá argumentarse que el poderío del rival era casi nulo, pero de alguna manera u otra refleja el estilo de juego que impera en el Viejo Mundo. Además, para hacer un papel decoroso, el Caudal Mieres se reforzó con cinco ju-

(Pasa a la Pág. 5 B)



ULTIMA PRACTICA.— Antes de enfrentar al Caudal Deportivo de Mieres, la selección nacional realizó su habitual entrenamiento en el Colegio Meres, donde Luis Santibáñez delineó el equipo que usó en el amistoso. (Foto exclusiva de Marco Antonio Muga, enviado especial).

Mayor fiscalización de créditos vencidos

La Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras dictó nuevas normas para regular en forma más estricta el tratamiento de las carteras vencidas.

(Inf. Pág. 7A)

Hoy Jueves Deportivo

Funcionarios del gobierno dijeron que han descartado nuevas iniciativas

(Pasa a la Pág. 12A)

Tensa Espera Es la que Vive Puerto Stanley

LONDRES, Junio 9 (ANSA). — Los habitantes de Puerto Argentino (ex Port Stanley) pueden circular libremente por las calles de la capital —según los testimonios—, las calles están atiborradas de tropas argentinas, de depósitos de municiones y de puestos de ametralladoras.

Sobre las alturas próximas a la escuela fueron apostadas baterías misilísticas. La policía militar argentina distribuyó entre los habitantes documentos de identificación.

Solo en una oportunidad, en las pasadas semanas, se les ordenó a los habitantes reagruparse para una inspección, porque los argentinos buscaban eventuales infiltrados pertenecientes a las tropas británicas.

Por lo demás, los militares argentinos no han molestado a la población local.

El Ministerio de Defensa británico atribuyó a la aviación argentina la responsabilidad por el ataque al superpetrolero "Hércules" (de bandera libanesa) ocurrido ayer a 480 millas al noreste de las Malvinas. Unos 15 minutos antes del ataque la tripulación del "Hércules" había sido advertida para que se dirigiera de inmediato hacia un puerto argentino sino que se hundió. El mensaje, en inglés, había sido precedido por la sigla de una estación radial argentina —dice el Ministerio de Defensa británico— situada en Ushuaia y fue captado por dos naves —hospital inglesas. El ataque se verificó a continuación de que el mensaje fuera repetido durante 13 minutos en forma consecutiva.

Nadie Sabe Qué Hacer con el Avión Vulcan

BRASILIA, Junio 9 (LATIN REUTER). — El Presidente Joao Figueiredo, en base a un informe especial, decidirá el destino del bombardero británico Vulcan que hizo un aterrizaje de emergencia en Brasil, dijo un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El informe le fue entregado ayer, agregó el vocero.

Argentina pidió a Brasil que no entregara el avión, citando el Tratado Interamericano de Defensa Recíproca, mientras los británicos solicitaron que se les devolviera.

El informe enviado a Figueiredo fue redactado por expertos legales del Ministerio de Aviación y la Cancillería, dijo el vocero.

Gran Bretaña ha utilizado los Vulcan, operando desde la Isla Ascensión en el Atlántico Sur y reabasteciéndose en vuelo, para bombardear posiciones argentinas sobre las disputadas Islas Malvinas.

PARTE DE GUERRA

LONDRES

Moneda de un Penique Ayudó a los Ingleses A Ganar Dos Batallas

LONDRES, 9 (UPI). — Una llamada desde un teléfono público a un costo de un penique inglés llevó a la captura británica de los estratégicos poblados de Fitzroy y Bluff Cove, indicaron hoy despachos llegados desde las Malvinas.

El brigadier Tony Wilson "no podía creer a sus ojos" cuando vio una de esas familiares cabinas rojas de teléfono público británico en el aislado poblado malvinero de Swan Inlet.

Pero igual sacó una monedita de su bolsillo y marcó un número de Fitzroy.

Después de un par de timbrados, el granjero Reg Binney contestó.

— ¿Hay algunos argentinos allí? — preguntó el brigadier.

— No, están todos de patrulla — contestó Binney.

— En ese caso creo que vamos a ir a unirnos a ustedes — dijo Wilson.

— Gran idea, son bienvenidos — fue la respuesta.

Wilson, comandante de la Quinta Brigada de Infantería, inmediatamente ordenó a 50 miembros del segundo Regimiento de Paracaidistas, en Goose Green, que volasen por helicóptero a Fitzroy, un área estratégicamente importante a 30 kilómetros al oeste de la capital de Stanley en la Malvinas oriental. Buenos Aires llama Puerto Argentino a la capital y Soledad a la isla.

La fuerza británica de operaciones tuvo un segundo golpe de suerte.

Un antiguo transformador interisleno, el Monsunen, fue descubierto encañado en Goose Green.

Requisado por los argentinos y atacado por los británicos el 22 de mayo, estaba semisumergido con una soga entredada en su hélice — dijeron los despachos.

Con la ayuda de Jane Hardcastle, la hija de 19 años del gerente de la Falklands Islands & Company, un buzo naval se sumergió en las aguas heladas para desatascar la hélice. Pronto el reparado Monsunen, "cargado de municiones y suministros, estaba navegando hacia Bluff Cove, a 50 kilómetros".

Al mismo tiempo, llamó a todos los helicópteros disponibles y envió a 600 paracaidistas y guardias a Lively Island, cerca de Bluff Cove.

En este lugar el barco de asalto Fearless llevó a los hombres a Fitzroy para reforzar a la vanguardia de los paracaidistas. Desde allí avanzaron cruzando un puente hacia Bluff Cove, que también había sido abandonado por los argentinos.

Los informes indicaron que todas las operaciones tuvieron lugar bajo un manto de nubes espesas y bajas que oscurecieron totalmente la visión de los vigías argentinos, cuyos puestos de observación estaban en unas crestas de colinas al norte de Bluff Cove.

La captura ayer de Fitzroy y Bluff Cove completó el cerco británico total de las tropas argentinas en Stanley.

CAMINO A PORT STANLEY. ISLAS MALVINAS, 9 (AP). — Las familias de poblados en el camino a Port Stanley, liberadas de los invasores argentinos por el segundo batallón del Regimiento de Paracaidistas, expresaron su agradecimiento al pueblo de Gran Bretaña y a quienes sacrificaron a sus hijos en la campaña de las Islas Malvinas.

La esposa de un agricultor local, Jean Dobhyns, dijo que "nunca podremos pagar la deuda a Gran Bretaña por lo que ha hecho".

— Los soldados argentinos se estaban poniendo cada vez peor. Poco antes que salimos de Port Stanley habían obligado a muchas personas mayores a que entraran a un refugio antiaéreo... donde los pusieron cara a la pared y con las manos sobre la cabeza para registrarlos. Muchas personas quisieron mostrar su independencia, y esa fue la manera en que los argentinos trataron de quebrar nuestro espíritu", manifestó.

BUENOS AIRES



LA FUERZA AEREA es lo mejor que ha mostrado Argentina en el conflicto de las Malvinas. Si bien es cierto que el 50 por ciento fue "sacrificada", es innegable que el daño que produjo en la Flota Real no era esperado por el almirantazgo.

Almirante Lombardo Está Pesimista en Cuanto al Desenlace de la Guerra

BUENOS AIRES, Junio 9 (ANSA). — El comandante del Teatro de Operaciones del Atlántico Sur (TOAS), vicealmirante Juan José Lombardo, indicó en Comodoro Rivadavia (1.854 kms. al sur de aquí), que "los británicos mantienen una capacidad operativa importante. Por supuesto —dijo el alto jefe naval argentino— la mantienen porque son una gran potencia y además porque cuentan con el apoyo directo o indirecto del resto de las potencias occidentales, y en particular de los Estados Unidos".

Lombardo subrayó: "es decir que conjugar el poder británico que es de primera magnitud, más el apoyo directo o indirecto, yo diría bastante concreto, de los Estados Unidos, evidentemente siempre le permite a Gran Bretaña mantener una capacidad operativa importante. Por más que nosotros les causemos daños", concluyó el comandante del TOAS.

Curiosa Aventura de 7 Desertores En Las Malvinas

GINEBRA, Junio 9 (UPI). — Siete marinos polacos que desertaron de su barco se encuentran con las tropas argentinas en las Islas Malvinas, probablemente en la capital del archipiélago, afirmó hoy un vocero del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados.

El funcionario comentó que los marinos pidieron asilo a los argentinos cuando su nave pesquera atracó en Puerto Stanley (Puerto Argentino) para Buenos Aires a mediados de abril, antes de la llegada de la flota británica.

La Argentina aceptó llevarlos a Buenos Aires, pero no pudo hacerlo debido al bloqueo británico, dijo el vocero.

Entregan a Los Prisioneros De Ganso Verde

MONTEVIDEO, Junio 9 (DPA). — Para este fin de semana está previsto el arribo a Montevideo del buque de bandera inglesa "Norland", que traerá a bordo a varios centenares de soldados argentinos hechos prisioneros tras la caída de Puerto Darwin y Ganso Verde en el Atlántico Sur.

Voceros diplomáticos señalaron desconocer el número de prisioneros a desembarcar en el puerto de Montevideo, pero se cree que podría llegar a un millar.

Tal como aconteciera en oportunidad que llegara a Montevideo el buque-hospital inglés "Hecle" con 24 tripulantes del pesquero argentino "Narwall", los prisioneros serán embarcados inmediatamente en una nave de la Armada argentina que los trasladará de regreso a Argentina.

Retienen los Repuestos Para Los Sea Harrier

MONTEVIDEO, Junio 9 (UPI). — El gobierno uruguayo retendrá hasta el fin del conflicto del Atlántico Sur las cinco cajas con repuestos para aviones Sea Harrier incautadas en el interior de un avión británico, indicaron fuentes diplomáticas.

Las piezas, contenidas en seis cajas, en total, fueron descubiertas por funcionarios de la aduana y delegados de la Cruz Roja cuando subieron a inspeccionar a un DC-10 británico que había descendido en el aeropuerto internacional de Carrasco para recoger y trasladar a su patria a más de medio centenar de heridos.

SERVICIOS

SANTORAL DE HOY: Santas Paulina y Margarita. Santos Mauricio y Primitivo
MAÑANA: Santos Bernabé Apóstol y Fortunato



LINEAS AEREAS

VUELOS NACIONALES

SALIDAS

LAN CHILE: LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Punta Arenas y Punta Arenas. LA 086 a las 08.15 a Concepción. LAD 079 a las 10.15 a Puerto Montt, Balmaceda y Punta Arenas. LAD 023 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.

AEROGUAYA: 10.00 a La Serena (Cerrillos). AERONOR: AN 302 a las 09.45 a La Serena AN 042 a las 23.30 a Antofagasta, Iquique y Arica. AN 080 a las 23.55 a Antofagasta (Cerrillos).

FLOAT: 18.00 a Temuco (Cerrillos).

ICARO: 19.00 a Chillán y Los Angeles (Tobalaba).

LLEGADAS

LAN CHILE: LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt.

LADECO: LAD 002 a las 10.30 de Concepción. LAD 078 a las 20.25 de Punta Arenas, Balmaceda y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.

AERONOR: AN 81 a las 12.50 de Antofagasta. AN 041 a las 14.00 de Arica e Iquique. AN 303 a las 20.30 de La Serena (Cerrillos).

AEROGUAYA: 13.30 de La Serena (Cerrillos).

FLOAT: 10.30 de Temuco (Cerrillos).

ICARO: 18.50 de Los Angeles y Chillán (Tobalaba).

VUELOS INTERNACIONALES

LLEGADAS

LAN CHILE: LA 124 a las 21.30 de Buenos Aires. LADECO: LAD 201 a las 19.30 de Mendoza (Aeropuerto Merino).

AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 204 a las 15.50 de Buenos Aires y Mendoza.

ALITALIA: AL 568 a las 20.55 de Milán, Roma y Río de Janeiro.

AVIANCA: AV 088 a las 09.40 de Montevideo.

ECUATORIANA: LAE 040 a las 08.30 de Buenos Aires.

IBERIA: IB 987 a las 12.20 de Madrid y Buenos Aires.

KLM: Vuelo 791 a las 13.00 de Zurich, Lisboa, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

PAN AM: PA 453 a las 06.55 directo de Miami.

VARI: VA 922 a las 12.40 de Frankfurt, París, Londres, Lisboa, Río de Janeiro y Sao Paulo.

SALIDAS

LAN CHILE: LA 116 a las 06.30 a Panamá y Caracas. LA 125 a las 13.30 a Buenos Aires. LA 140 a las 23.00 a Lima, Miami y Nueva York.

LADECO: LAD 200 a las 17.30 a Mendoza (Aeropuerto Merino).

AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 205 a las 15.50 a Mendoza y Buenos Aires.

ALITALIA: AL 569 a las 08.30 a Río de Janeiro, Roma y Milán.

AVIANCA: AV 088 a las 10.25 a Lima y Bogotá con conexiones a Panamá, Los Angeles, Caracas y Madrid.

CANADIAN: CD 424 a las 11.40 a Buenos Aires CD 423 a las 21.15 a Lima, Vancouver, Toronto, Tokio y Hong Kong.

ECUATORIANA: LAE 040 a las 09.30 a Quito, Guayaquil, Miami, Ciudad de México, Panamá y Nueva York.

IBERIA: IB 988 a las 14.20 a Buenos Aires y Madrid.

LINEAS AEREAS ESCANDINAVAS: SAS 958 sale a las 14.25 de Buenos Aires a Montevideo, Río de Janeiro, Lisboa y Copenhague. Combina desde Santiago con LAN Chile.

PAN AM: PA 454 a las 22.00 directo a Miami.



TRENES

HORARIOS DE INVIERNO SALIDAS ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trabajo
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
8.55	Lima	A. Expreso	Días de Trabajo
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Curicó	T. Local	Diario (1)
8.00	Concepción	A. Expreso	Diario
8.30	Chillán	T. Ordinario	Diario
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Local	Diario
13.30	Linares	A. Expreso	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
15.00	Pichilemu	T. Local	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	D. Exp. Sab.	Diario
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario (2)
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
19.30	Curicó	A. Local	Diario
20.15	Rancagua	A. Local	Diario
21.00	Puerto Montt	T. Expreso	Diario (2)
22.00	Concepción	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Salón	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Rancagua	A. Local	D. Exp. Dgo.
8.15	Concepción	T. Expreso	Diario
8.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario
9.40	Curicó	A. Local	Diario
9.55	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
11.10	Linares	A. Expreso	D. Exp. Dgo.
12.30	Chillán	A. Salón	Diario
13.05	Pichilemu	T. Local	Diario
13.40	Chillán	T. Expreso	Diario
15.50	Concepción	A. Salón	Diario
18.00	Curicó	T. Local	Diario
18.10	Concepción	A. Expreso	Diario
20.25	Talca	A. Local	Diario
21.25	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.00	Concepción	A. Salón	Diario
22.35	Linares	A. Expreso	Diario

NOTA:

Los trenes rápidos llevan dormitorios, comedor, salón y primera numerada. Los trenes expresos nocturnos llevan dormitorios, comedor, primera y segunda. Servicio permanente Auto-tren a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt.

(1) Viernes, sábado y domingo prolonga recorrido a Talca.

(2) Combinación a Valdivia.

Informaciones y Ventas de Pasajes:

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: Fono 60923.

Av. Libertador B. O'Higgins 853 (Galería El Libertador) Fonos 391818 y 30746. Metro Estación Escuela Militar, Local 3 (Galería Sur) Fono 2282983. Servicio Auto-tren, Fono 31814.

EFEMERIDES NACIONALES

1541. — Se levanta un acta con los nombres de los primeros pobladores de Chile.

1756. — Se inaugura la Universidad de San Felipe, la que empezó a funcionar dos años después en una casona que existía en el terreno que actualmente ocupa el Teatro Municipal de Santiago. Los grados que otorgaba eran los de Bachiller, Licenciado y Doctor en Artes, Medicina, Leyes y Teología. El grado de Artes comprendía la Filosofía y la Retórica.

1840. — Muere el Teniente Coronel Jorge Beauchef, nacido en Francia, quien participó en gloriosos hechos de armas de Chile, contra los españoles, la campaña del Ejército Libertador del Perú, en Chile y finalmente contra los bandidos mandados por los Pincheira.

1952. — Se descubren importantes yacimientos de uranio en Ovalle.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1580. — Muere en la miseria el poeta portugués Luís de Camoens, víctima de una peste que asolaba a Lisboa. Fue la figura más representativa del arte lusitano y un excelso poeta épico.

1610. — Se instalan en la isla de Manhattan los primeros colonos holandeses que llegan a Norteamérica.

1719. — El emperador romano Carlos VI expulsa a los españoles de Sicilia.

1816. — En Colombia es fusilado el patriota José María Carbonell.

1829. — El gobierno argentino resuelve que las Islas Malvinas sean regidas por un comandante político y militar, con residencia en la Isla Soledad.

1829. — Se celebra por primera vez la regata Oxford-Cambridge, que ganó Oxford.

1898. — Infantes de Marina de Estados Unidos invaden Cuba en la guerra entre España y Estados Unidos.

1922. — Nace la actriz y cantante estadounidense Judy Garland, que fuera lanzada al estrellato de juventud en la película "El Mago de Oz".

1924. — Es asesinado el diputado socialista italiano Giacomo Matteotti.

1942. — La Gestapo alemana incendia la pequeña aldea checoslovaca de Lidice, luego de fusilar a 173 hombres y enviar a mujeres y niños a campos de concentración, como represalia por el atentado contra un alto oficial nazi.

1971. — Estados Unidos levanta el embargo que durante 21 años había mantenido sobre el comercio con China.

PENSAMIENTO

"Me gusta el hombre que sonríe cuando pelea" — Sir Winston Churchill, estadista inglés (1874-1965).

NATALICIOS

Gustave Courbet, artista francés (1819-1877). Sir H.M. Stanley, explorador inglés (1840-1904). Príncipe Felipe de Edimburgo (1921).

EMERGENCIAS

POSTAS	AREA NORTE
Posta Central 393451	Hospital San José 370011
Ambulancias 394871	Hospital Roberto del Río 371011
La Cisterna 2224422	Hospital Psiquiátrico 37031
Núñez 490004	
Providencia 2257216	
Las Condes 91011	
Quinta Normal 2224422	Prefectura General 60151
San Miguel 591534	Radiopatrulla Central 133
AREA ORIENTE:	BOMBEROS 122
Hospital Salvador 2256441	Area Metropolitana 581122
Hospital Calvo Mackenna 41011	La Cisterna 82211
Instituto del Tórax 495091	
Hospital Pedro Aguirre Cerdá 2271251	INVESTIGACIONES 723025
	Radiopatrulla 64764

SEMANA DEL 5 AL 11 DE JUNIO DE 1982

PRIMER SECTOR: BALMACEA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERRO-CARRIL CIRCUNVALACION — AVDA. NORTE-SUR — GRUPO "B": DEL INDIO N° 1, Ahumada 2, SANTIAGO N° 1, Merced 821, BIO BIO, San Diego 2216, INDIANA, Franklin 69, VICTORIA, Lord Cochrane 1396, SANTA MARIA, San Diego 437.

SEGUNDO SECTOR: AVDA. NORTE-SUR — BALMACEA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL.

GRUPO "A": IDEAL, Mapocho 4163, GRUPO "B": ITALIANA, San Pablo 2402, YUNGAY, Matucana 769, BREMER N° 2, Ecuador 5219, HUELEN, Florencia 1547.

TERCER SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO AME-LIPILA — COMUNA MAIPU — GRUPO "A": COLONIAL, 25 Triunfador 901, Maipú, GRUPO "B": CARRERA, Los Pinguinos 4294, VILLA MEXICO, Eban 241, ESTEFANIA, Libertador Bdo. O'Higgins 2822, SAN ALFONSO, Blanco Encalada 2898, JENNY LIMITADA, O'Higgins 1435, Maipú.

CUARTO SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APO-QUINDO — LAS CONDES — BILBAO — GRUPO "B": APOQUINDO, Aposquind 3357, GIL, Aposquind 6089, BERNEY, Vitacura 5812, LOS DOMINICOS, Los Dominicos 8138, LAS LILAS, José Miguel Infante 273, ALCANTARA, Alcantara 901, SAN JUAN, Colón 5083, ANDRADE KENEDY, Gilberto Fuenzalida 227, SAN PEDRO, La Aurora 1632.

QUINTO

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal
Agustinas 1269, teléfono 82222.

Contactos con la Base

En reciente entrevista concedida a LA NACIÓN, el Secretario Nacional de los Gremios, José Fernández, ha destacado el positivo contacto mantenido entre el Presidente de la República y las bases gremiales del país.

En efecto, el Presidente Pinochet es dueño de un estilo de gobierno muy personal y efectivo. Su preocupación constante por mantenerse en contacto directo con la ciudadanía ha caracterizado singularmente su desempeño, y por ello su nivel de información de lo que acontece en Chile es óptimo.

Sin duda, sus periódicos encuentros con los más diversos sectores nacionales constituyen un medio excelente para formarse una impresión cabal de las inquietudes y necesidades de extensos núcleos laborales y posibilitar así un avance mancomunado en la búsqueda de caminos convenientes para todos.

Las reuniones referidas, efectuadas siempre en un clima de mucho respeto y sinceridad, hacen posible al mismo tiempo la expresión franca de puntos de vista eventualmente contrapuestos a los de la autoridad gubernativa, entablándose fecundas y elevadas conversaciones destinadas a clarificar dudas, a ventilar falsos temores, a desmentir rumores atojados —en fin— dirigidas a obtener conclusiones prácticas de beneficio general.

La crítica positiva y bienintencionada tiene así la mejor de las cabidas imaginables, nada menos que su formulación directa a la máxima autoridad de la República. Fácil resulta, entonces, comprobar cuán falsas y tendenciosas son las acusaciones que suelen esgrimirse contra el Gobierno, en las que se le caratula de elitista y excluyente.

Los frecuentes viajes del Jefe del Estado a las regiones del país son, por otra parte, expresión del mismo afán presidencial de mantener un estrecho contacto con los chilenos. Ya no se trata, como en el tiempo de los gobiernos políticos, de visitas interesadas previas a una u otra elección regional o nacional. En esas ocasiones los gobernantes hicieron gala de toda su capacidad demagógica, contribuyendo de manera decisiva a la pérdida de credibilidad en el sistema que llevó, a fines de la década del 60, al colapso final de la vieja institucionalidad fundada en el partidismo político.

Hoy, el Presidente de la República acude personalmente a todos los rincones de Chile, porque le interesa efectivamente conocer la opinión y las necesidades de todos los chilenos. No hay, como es obvio, intereses electorales de por medio. Solamente el deseo de avanzar en el camino de engrandecimiento y desarrollo nacionales, iniciado el 11 de septiembre de 1973. Son, pues, viajes de intenso trabajo y metódica dedicación, en los que las más altas autoridades examinan los progresos, fijan prioridades para nuevas tareas y escuchan el sentir ciudadano.

De tal manera, las decisiones de gobierno constituyen el resultado concienzudo de diversos análisis realizados sobre la base de opiniones de asesores y expertos, y de lo sugerido y visto por el Primer Mandatario en sus contactos personales con las bases del país.

La ciudadanía puede estar tranquila. Nada queda librado al azar; todo se estudia y acompaña dentro de una política general conocida por todos y referendada en dos ocasiones por el testimonio directo de una inmensa mayoría nacional.

Rojos y Negros

Por Gwynne DYER

“Ustedes me juzgan porque yo maté, por muertes cuyo peso sentí y todavía siento. Pero si yo llorara ahora, tanto como he llorado por mis propios problemas, ustedes no me entenderían...” Antonio Savasta, terrorista de las Brigadas Rojas, testigo de cargo en el juicio que se sigue en Roma contra 63 terroristas de izquierda acusados de asesinato, reprochó así a la corte que lo consideraba un ser duro e inhumano.

Savasta fue capturado en la redada del 28 de enero que liberó al General norteamericano Dozier que había sido secuestrado. Pero la acusación más grave por la cual él y sus ex camaradas han sido sometidos a juicio es el rapto y asesinato —cometido en 1978— de Aldo Moro, varias veces Primer Ministro de Italia y el político más respetado del país. El juicio coronó una serie de importantes victorias del Estado italiano contra el terrorismo: casi 300 terroristas han sido capturados desde el rapto de Dozier.

Sin embargo, ni las autoridades italianas ni ninguno de los 63 miembros de las Brigadas Rojas dentro de sus jaulas en la Sala de la Corte, cree en una victoria de la batalla contra el terrorismo. El día que se inauguró el juicio, los miembros de las Brigadas Rojas aún en libertad hirieron con metralladora a tres policías al lado afuera de la corte y hacia fines de abril asesinaron en Nápoles a un importante político local.

Las estadísticas, sin embargo, son alentadoras. En las cárceles del país hay ahora más de 1.900 terroristas y presuntos terroristas, incluso la mayor parte de la jefatura de las Brigadas Rojas, el más peligroso de los grupos de extrema izquierda. El número total de actos terroristas, que aumentó fuertemente durante los diez años siguientes a 1968, en el último tiempo ha disminuido en forma considerable: de 2.395 incidentes en 1978 a 849 el año pasado.

Pero este cuadro tiene una falla grande: si bien se ha conseguido dominar y reducir al terrorismo ‘rojo’, es difícil decir que se ha logrado el mismo éxito con el terrorismo ‘negro’ (de la extrema derecha). Sólo una cuarta parte de los terroristas que han sido detenidos pertenece a los diferentes grupos de derecha y los asesinatos que estos cometen son por lo general más numerosos y más indiscriminados que los de los grupos ‘rojos’.

La extrema izquierda busca la desestabilización de la democracia ita-

liana por medio de la ‘destrucción de blancos específicos’ —o, hablando claro, asesinando a determinadas personas— por su importancia política, real o simbólica. Las víctimas más comunes son los políticos, periodistas, policías, militares, jueces, industriales y líderes de sindicatos. Aldo Moro, por ejemplo, fue seleccionado por ser el líder demócrata cristiano que apoyaba más fuertemente el compromiso con los comunistas, lo que las Brigadas Rojas temían que apuntalaría al sistema existente.

La extrema derecha también quiere desestabilizar el sistema de democracia italiana pero su táctica es simplemente provocar horror causando la mayor cantidad posible de mortandad y destrucción. Actos terroristas típicamente neofascistas han sido las bombas colocadas en la Piazza della Loggia en Brescia (8 muertos) y en el expreso Brennero cerca de Florencia (12 muertos) así como la horrible explosión en la estación ferroviaria de Bolonia en 1980, en la que hubo 80 muertos.

Pero, ¿cuál es la razón por la cual la policía italiana está teniendo bastante éxito contra los terroristas ‘rojos’ y mucho menos contra los ‘negros’? Un oficial de alta graduación de los servicios de seguridad cree que es porque la ideología de los extremistas ‘rojos’ les enseña que el propósito de sus actos es despertar y lograr el respaldo público para sus objetivos revolucionarios.

Cuando, después de varios años de vivir en la clandestinidad con la mayor restricción y asesinar a unas cuantas personas indefensas, se dan cuenta que la opinión pública está en contra de ellos, aparecen las disensiones entre sus filas. Ese es el momento en que las autoridades italianas pueden infiltrar las organizaciones ‘rojas’ y destruirlos. Los grupos de derecha, por lo general más pequeños y cerrados, pierden menos tiempo discutiendo sobre su estrategia general y son más difíciles de infiltrar.

Todavía quedan ‘columnas’ de las Brigadas Rojas en actividad, especialmente en la inmensa planta Fiat de Turín y en la planta Alfa Romeo de Milán, pero por lo menos una parte de la prolongada pesadilla terrorista de Italia parece estar perdiendo importancia. El terrorismo de izquierda no terminará, pero está en decadencia. Desgraciadamente, las autoridades no han logrado llevar al terrorismo de derecha a la misma situación.

Chinos

La Volkswagen está por recoger los frutos de largas negociaciones con la China para la difusión de sus automóviles en el gran mercado asiático. El contrato, firmado con la fábrica automovilística de Shanghai, permitirá a la Volkswagen “entrar en la industria automovilística china”. Así lo afirmó el vocero de Wolfsburg.

La Volkswagen está en contacto con el gobierno chino desde hace muchos años. Pero un primer diálogo parece haberse concretizado ahora, después de la gran euforia de la colaboración con la casa japonesa Nissan.

CONTRA ISRAEL



Revolución de la TV por Cable

Por Douglas HILL

La limitada potencialidad de la televisión por cable para crecer en los Estados Unidos, la hace figurar en los primeros lugares en la lista de oportunidades para miles de estadounidenses. El cable es literalmente una nueva frontera. La urgencia por participar en lo que se ha llamado “la explosión del cable” en la década de los 80, se compara frecuentemente con la “fiebre del oro” en California, en 1849. “La televisión por cable es hoy en día una de las fuerzas más vitales de la economía de Estados Unidos de América”, dice Gustave M. Hauser, Presidente y Director Ejecutivo de la Warner Amex Cable Communications, una de las compañías líderes en ese campo. “Estamos contratando gente, como locos”.

El cable comenzó en 1950 como un medio de que los oyentes de áreas rurales pudieran mejorar la recepción de sus televisores; una gran antena sería erigida en la cima de una colina y las casas conectadas a ella por medio de líneas subterráneas ligadas a sus televisores. Por muchos años, de hecho, el cable fue conocido como una antena de televisión de la comunidad (CATV). Pero en los años 70, los operadores de este tipo de antenas empezaron a darse cuenta, cada vez más, de que la conexión de sus cables en sus casas era capaz de darle la oportunidad de tener nuevos canales de programas, además de captar estaciones emisoras distantes. La esencia de la revolución de televisión por cable había nacido, y los televidentes aparecieron rápidamente.

En 1975, había cerca de 9,8 millones de suscriptores al sistema de cable en los Estados Unidos; hoy en día, hay más de 21 millones. Pagan una tarifa mensual por el servicio “básico” de cable, generalmente de 8,00 dólares o algo parecido. Esto les proporciona a las estaciones de transmisión algunos canales locales usados por escuelas, entidades del gobierno y otros grupos comunitarios, y además algunos programas de servicios nacionales sostenidos por avisos o por una participación de las tarifas del suscriptor que se paga al operador del sistema de cable. Cerca de 11,3 millones de esos suscriptores —del cable básico— están también pagando una tarifa extra de 10,00 dólares mensuales como promedio, para recibir uno de los varios canales “pagados”. La mayoría de los canales pagados muestran películas

de Hollywood sin cortes y hasta un año antes de que sean exhibidas en una transmisión regular de la televisión, y muchos suscriptores se han afiliado a más de un canal. Carecen de anuncios comerciales, que es una de las razones alegadas para la venta de programas de televisión pagados, y el costo de las suscripciones se comparte entre el que proporciona el programa y el que lo opera. Se poseen estimados de que para 1985 habrá entre 30 y 35 millones de suscriptores del cable básico en los Estados Unidos, y entre 17 y 20 millones de suscriptores del cable pagado. Para 1990, el cable básico debería estar llegando a 50 millones de suscriptores, y a 30 millones los suscriptores del cable pagado.

Existen tres servicios importantes de películas y otros varios más pequeños. También se cuenta con tres servicios de programas culturales que transmiten óperas, conciertos sinfónicos, ballet y otras actividades de ese tipo. Se cuenta además con una cadena de noticias por cable durante las 24 horas y por lo menos tres otras cadenas de noticias en proceso. Hay canales que exhiben programas para niños y otros con programas para adultos. Hay un canal dirigido especialmente a televidentes negros, uno para los televidentes de habla española, uno para los francófonos, uno para judíos y varios canales para cristianos. Un canal traerá a los televidentes cientos de horas de programas de la “British Broadcasting Corporation” (BBC, de Londres), otro transmite solamente las sesiones diarias de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, y otro solamente música de “rock”, con sus últimos éxitos. Se proyecta un canal de programas exclusivos para mujeres, otro para programas de cuidados de la salud, otro para los que quieren participar en diversos juegos, y otro para los que quieren hacer compras. Muchas compañías están desarrollando canales que harían una conexión del televisor con bancos de datos computarizados, facilitando a los televidentes tener acceso en sus pantallas a innumerables cantidades de informaciones impresas, desde artículos de periódicos sobre cualquier tema hasta los últimos datos sobre clima y tiempo en el mundo; desde los menús de restaurantes hasta listas de películas de cine desde itinerarios de trenes o aviones hasta cotizaciones de la bolsa y actuales tipos de cambio;

desde alojamiento en hoteles hasta rutas para uso de bicicletas. Las posibilidades son literalmente infinitas.

Las televisoras que han luchado apasionadamente durante más de una década en Washington, D.C., por obtener regulaciones que detuvieran el avance de la televisión por cable, se han sumado finalmente a la nueva corriente. Dos de los programas culturales son propios, y el tercero es un asociado en el servicio que proporciona los programas de la BBC. Se espera que las tres televisoras inicien nuevos canales por cable.

A pesar de este apremio por detener el avance del sistema de cable, hay actualmente mucho más programas por cable disponibles, que espacio para poderlos difundir. Una mayoría de los sistemas de cable en los Estados Unidos tiene una capacidad de “solamente” 12 canales, y el espacio para nuevos servicios de programas en las comunicaciones por satélite actualmente en órbita, se halla igualmente muy solicitado. Los sistemas de cable están preparándose con nuevas armas para expandir sus capacidades a 36, 82 y 100 canales o más, y varias nuevas comunicaciones por satélite se están alistando para ponerlas en funcionamiento. Todavía nadie está seguro de cuántos de los servicios de programas serán económicamente viables, aun cuando el sistema de distribución está emplazado para llevar a la mayor parte de ellos hasta los hogares de la población.

Las compañías de cables gastan millones de dólares y miles de horas tratando de convencer a los miembros de los concejos de las ciudades de que ellos proporcionarán el sistema de cable más efectivo de acuerdo con las técnicas actuales (state-of-the-art), al mínimo costo para los usuarios. Las compañías están también acompañando sus esfuerzos con dulces promesas comprometiéndose a proporcionar estudios de producción, equipos de televisión y otras ventajas para el uso gratuito de residentes locales. Hay escepticismo en algunas áreas de que todas esas promesas se mantengan vigentes una vez que se hayan otorgado las franquicias, pero aun así lo fuera, su costo será pálido comparado en el asombroso gasto de tender las líneas de cables subterráneos. Se estima que tender las líneas subterráneas en Dallas solamente, costaría 100 millones de dólares.

están reunidos por una pieza más de la mezcla “Warner-Amex”, la llamada “Qube”.

La Qube es el nombre del sistema de cable que la Warner ha construido en Columbus y Cincinnati, estado de Ohio. Estos sistemas son los únicos sistemas de cable de dos vías, completamente “interactivos”, que operan en los Estados Unidos actualmente, y como tales, son ellos los prototipos para los sistemas de técnicas actualizadas (state-of-the-art) que Warner y sus competidores, en la lucha por obtener las franquicias, han prometido construir en otras ciudades. “Interactivo” significa que los televidentes pueden dialogar con personas en sus televisores-instantáneamente presionando el botón apropiado en un control manual adherido al televisor. El televisor está a su vez conectado por medio del cable de dos vías, a las computadoras de Qube, una realidad que abre toda suerte de posibilidades ante las cuales la mente puede dudar.

Un programa de entretenimiento presenta breves interrupciones o pausas en el desarrollo de la trama, y se invita a los televidentes a que marquen en su almohadilla de control su opinión sobre qué es lo que debe hacer, a continuación, la heroína de la trama. Se ofrece el programa de un campeonato de boxeo como número especial para los televidentes que quieran pagar 10.000 dólares por verlo; solamente con marcar los números apropiados en el control se puede invitar a los amigos a ver juntos el programa, y la cuenta se paga más tarde. Un discurso del Presidente de la República sobre política de energía, es seguido inmediatamente por una encuesta de opinión, solicitando la reacción del público ante lo que ocurre.

La Selva Amazónica

Por Walter SOTOMAYOR

Brasil está buscando desesperadamente tecnología para cortar árboles con el objetivo de dejar limpia una extensión de más de 2.000 kilómetros cuadrados que será inundada por la represa que se construye en el río Tocantins, en el corazón de la selva amazónica.

Cortar árboles a primera vista puede parecer una empresa fácil y relativamente simple, pero nada suele ser simple en Brasil, debido a sus proporciones gigantescas. Otro detalle no menos importante se suma a esto: el plazo es de un año y medio para acabar con la vegetación.

El río Tocantins, uno de los más caudalosos de Brasil, será represado en la localidad de Tucuruí y su energía servirá para movilizar uno de los proyectos más ambiciosos de Brasil en la década.

La planta hidroeléctrica de Tucuruí está siendo construida por una empresa regional de las centrales eléctricas brasileñas, la Eletronorte, cuya área de trabajo comprende el 58 por ciento del territorio brasileño. Toda la región norte del país.

La energía de la central hidroeléctrica de Tucuruí servirá para llevar adelante los proyectos de explotación mineral de la sierra de Carajás, una de las mayores esperanzas de la clase dirigente de este país.

Junto a Carajás, que en un primer momento está suministrando únicamente mineral de hierro, hay otras empresas de extracción de aluminio y futuros centros mineros de cobre, manganeso y oro.

Los técnicos del gobierno brasileño manifiestan con cierta ironía que la región amazónica “no es el pulmón del mundo” porque está probado que consume todo el oxígeno que sus árboles producen y también que debajo de la selva hay minerales y no tierra fértil.

Pero está claro que así como en los años ‘70 fueron la carretera transamazónica y la central hidroeléctrica de Itaipu los grandes proyectos del gobierno, ahora se presenta como la gran realización de los años ‘80 el desarrollo de la provincia mineral de la región amazónica.

Gran parte de la producción que comenzará a ser exportada por el puerto de Itaipu, en el Estado de Maranhão, ya está vendida con tres años de anticipación y, aparentemente, todo funciona tal como estaba previsto. (ANSA).

Integración

El Instituto para la Integración de América Latina (INTAL), conjuntamente con el Banco do Brasil, está organizando una reunión sobre contrataciones del Estado y la cooperación empresarial en América Latina.

Participarán en el encuentro organismos públicos y empresas estatales, firmas consultoras, empresas contratistas, proveedores, agencias internacionales de financiamiento, y bancos nacionales.

El programa de la reunión prevé presentaciones de los organismos públicos, organismos de integración y entidades financieras, sectores empresariales, organización de grupos de trabajo para la discusión de propuestas y recomendaciones finales, exposiciones técnicas y creación de un comité intersectorial para la promoción y seguimiento de las recomendaciones.

El INTAL presentará un reciente estudio sobre las regulaciones y alcances de las contrataciones en los países latinoamericanos, a fin de servir de base introductoria para la elaboración de propuestas tendientes a facilitar la cooperación empresarial.

Se estima que la reunión constituirá también un ámbito propicio para contactos entre empresas proveedoras, el sector público y las entidades de financiamiento.

Las adquisiciones de bienes y servicios por parte del sector estatal son de una magnitud evidente en América Latina, ya que representan más del 30 por ciento de las demandas.

A pesar de su importancia manifiesta, esta parte del gasto permanece básicamente al margen de los acuerdos de integración, más allá de algunas intenciones y programaciones de escaso efecto práctico.

La reunión se llevará a cabo en Río de Janeiro, Brasil, en septiembre próximo.

Médicos chilenos de renombre mundial nombrados Eméritos de la U. de Chile

□ Son los Dres. Ruperto Vargas Molinari y Roberto Vargas Salazar. Solemne ceremonia en el Salón de Honor de la Casa Central. Reconocimiento a su labor científica de toda una vida

Los doctores Ruperto Vargas Molinari y Roberto Vargas Salazar, fueron distinguidos ayer con el grado de Profesor Emérito, en una ceremonia presidida por el rector de la Universidad de Chile, brigadier general Alejandro Medina Loís, en el Salón de Honor de esa casa de estudios superiores.

Esta designación conferida a los profesores universitarios al término de su carrera docente, fue recibida con emoción y beneplácito por los agraciados. En esta oportunidad, el doctor Vargas Molinari señaló que: "Me siento muy honrado de recibir esta distinción, después de cooperar durante tantos años en la enseñanza universitaria y orgulloso de ser uno de los profesionales de la medicina que ha operado junto a su hijo y a una nieta. Son tres generaciones que velan por un mismo objetivo".

Por su parte el doctor Vargas Salazar destacó que el grado de Profesor Emérito, "constituye un alto honor que nosotros no pedimos, pero teniendo en cuenta lo que significa para ambos la Universidad de Chile, sería pretencioso declarar que uno merece este nombramiento tan honorífico".

"Sólo puedo agregar que desde que entré a la Escuela de Medicina, he tratado de cumplir fielmente con mi deber y creo que este galardón, es un saludo de nuestra Universidad, para quienes le han prestado servicios y que tanto nos ha entregado".

El doctor Vargas Salazar es urólogo y por lo tanto no resistió la tentación de referirse a los progresos avances que ha experimentado su especialidad.

"La urología, en los últimos años —dijo— se ha enriquecido en técnicas quirúrgicas de gran especialización como son los trasplantes renales, la cirugía radical del cáncer, las derivaciones urinarias y la derivación completa de problemas insolubles".



Doctor Ruperto Vargas Molinari.



Roberto Vargas Salazar, destacado urólogo nacional.

Destacó con agrado que el número de especialistas en urología, felizmente está llegando a satisfacer las necesidades del país y su enseñanza, está perfectamente orientada para entregarlos a los médicos jóvenes, todos los elementos de diagnóstico y tratamiento actualmente en uso.

DATOS BIOGRAFICOS

El doctor Vargas Molinari es cirujano y comenzó su carrera como ayudante de anatomía cuando aún estudiaba. Una vez egresado, comenzó su labor docente en la cátedra del profesor Vargas Salcedo en el hospital de San Vicente.

Recordó especialmente en esta oportunidad, que el próximo mes se cumplirá un siglo desde que se realizó la primera operación a las vías biliares en un hospital de Alemania y, del éxito que el doctor Sierra tuvo en Chile con su primera intervención en 1889.

Su padre fue ingeniero y lo perdió cuando tenía 10 años. Actualmente, con más de 80 años aún opera y tiene dos nietos estudiando medicina.

Entre los cargos docentes más importantes que ha ocupado, figuran el de Profesor Extraordinario de Patología Quirúrgica en la Facultad de Biología y Ciencias Médicas de la Universidad de Chile, desde 1973 y, de Profesor Extraordinario de la Nueva Cátedra de Cirugía en 1943.

Ha ejercido una amplia actividad científica al ocupar importantes cargos directivos en diferentes sociedades profesionales tanto nacionales como extranjeras. En 1935, fue presidente de la Sociedad de Cirujanos del Hospital; Delegado a importantes Congresos efectuados en Latinoamérica; miembro titular de la Sociedad de Cirugía de Chile (1931) presidente del Colegio Médico de Chile (1957); presidente de la Delegación Chilena al Congreso de la Asociación Médica Mundial, celebrado en 1962 en Nueva Delhi, India, y vicepresidente, en 1965, del Capítulo Chileno del American College of Surgeons del American College of Surgeons, hasta 1968.

Alto prestigio tienen sus relatos oficiales para diversos certámenes científicos realizados en nuestro país y en otros lugares del mundo, como por ejemplo los referentes a Fracturas Expuestas Abdomen Agudo, Infecciones Biliares, Tratamiento Quirúrgico de las Leticerías y otros interesantes problemas médicos.

EL DR. ROBERTO VARGAS SALAZAR

El Profesor Dr. Roberto Vargas Salazar, otro de los sobresalientes cirujanos de nuestro país y que recibió el título de Profesor Emérito, realizó sus estudios universitarios entre 1922 y 1928. Fue ayudante de Clínica Universitaria en Urología, entre 1929 y 1934, Profesor Extraordinario de Urología, 1949; Médico del Servicio de Urología del Hospital El Salvador, 1956-1960; Profesor Titular de Urología 1960-1973 y Jefe de la Campaña Antivenerea de Chile, en 1943.

Es Miembro Honorario de la Sociedad Médica de Chile y de la Sociedad de Cirujanos de Chile. Ha dictado conferencias en países sudamericanos, Estados Unidos, Alemania y España sobre Infección Urinaria; Cáncer Testicular; Cirugía Renal; Cultivo de Tejido Renal, Prostático y Epididimario, entre otros.

Ha publicado dos libros sobre Esterilidad y Urología y Afecciones Genitales Masculinas respectivamente, con tres ediciones de este último.

Entre otras distinciones recibidas destacan las de presidente de la Confederación Americana de Urología; Miembro Honorario de Sociedades de Urología de Perú, Panamá, Argentina y Brasil. Es miembro correspondiente de la Sociedad de Venezuela y Miembro de Honor de la Asociación Española de Urología.

Ha sido condecorado por el Gobierno de Brasil, por la Universidad de Heidelberg, en 1977, con la Medalla John Simon, y por la Universidad de Chile, con la Medalla Andrés Bello.

Fue nombrado Maestro de Urología, por la Sociedad Chilena de Urología, en 1979 y Miembro Emérito del Colegio Médico.



EL GENERAL ARTURO VIVERO, EX EMBAJADOR DE CHILE EN EL SALVADOR, fue recibido en audiencia por el Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte. El ex diplomático, luego de tres años, puso término a su misión, de la cual dio cuenta al Primer Mandatario, a quien agradeció la confianza que le dispensó en el desempeño de su labor.

Delegación de Uruguay estudia la reforma administrativa chilena

Una visita al Ministro del Interior, general de brigada aérea Enrique Montero, realizaron el director de la Escuela de Armas y Servicios de la República Oriental del Uruguay, general Jorge A. Bazzano y el intendente municipal de Montevideo, Dr. Oscar Rachetti.

Al término de la entrevista sostenida en el despacho del jefe del gabinete en el Palacio de la Moneda, el general Bazzano dijo que "el motivo de nuestra visita a Chile es una inquietud surgida a raíz de la visita del Presidente de Uruguay, Teniente General Gregorio Álvarez, quien vino el 12 de abril a la nación chilena. Así coordinó con el señor Presidente de la República de Chile, General Augusto Pinochet, una visita del intendente de Montevideo, y mía, para los efectos de apreciar de cerca la reforma administrativa instaurada en Chile. Con ese motivo, estamos en esta acogedora tierra chilena, para cumplir esa tarea".

"En la entrevista con el señor Ministro del Interior, dijo el personero, manifestamos —primeramente— los saludos de nuestro Presidente para el señor Presidente de Chile y para el señor Ministro del Interior, y, además, conocimos la tarea que los asesores del señor Ministro están haciendo en este momento, que es altamente positiva para nosotros, porque nos da una serie de informaciones que complementan el conocimiento que teníamos de esta tarea realizada por Chile".

Sobre una posible visita del Presidente Pinochet a Montevideo, expresó, "bueno, no sabría decirlo. No está en mi rama poder apreciarla. Pero es muy posible que se realice en el correr del presente año, quizás. Pero no puedo dar seguridad".

"Además de conocer este bello país, tomaremos contacto con los diferentes lugares y regiones de Chile, a los efectos de ver cómo son sus comunidades, cómo son sus alcaldes, cómo es su población y la tarea que se ha realizado en esta reconstrucción que ha iniciado el General Pinochet".

RELACIONES CHILENO-URUGUAYAS

Respecto a las relaciones entre ambos países, señaló que "son óptimas. Siempre hemos tenido un estrecho contacto, en nuestro nivel, el de municipios, desde la época de Patricio Mekis, mi recordado amigo. También con Patricio Guzmán. Recordamos siempre la visita de una numerosa comitiva de alcaldes de Chile, que asistió en Montevideo al Congreso Iberoamericano de Cooperación Intermunicipal, en 1976, que se repitió en 1980. Esto nos permitió estrechar esos lazos fraternos con nuestros amigos chilenos".

La delegación uruguaya que visita el país para conocer el nuevo proceso municipal, visitará hoy y mañana viernes las comunas de Santiago, Providencia y Pudahuel.

La delegación ya se reunió con autoridades de la Intendencia Metropolitana. Está integrada por el director de la Escuela de Armas y Servicios del Ejército, general Jorge Bazzano, el intendente municipal de Montevideo, doctor Oscar Rachetti, y el teniente coronel Daniel Comty.

El grupo visitante concurrirá hoy a las 9.30 horas a la Municipalidad de Santiago. En la oportunidad, el alcalde Carlos Bombal expondrá el tema "Comités de desarrollo comunal y participación de la comunidad". Posteriormente, harán un recorrido por sectores de la comuna.

Hoy por cadena nacional de radio y TV

Ministro de Defensa inicia mes aniversario de La Concepción

Hoy se dirigirá al país por cadena nacional de radio y televisión el Ministro de Defensa Nacional, Teniente General Washington Carrasco, con motivo de iniciarse el mes aniversario del centenario de la batalla de La Concepción.

En su discurso el Secretario de Estado se referirá a la gesta heroica que costó la vida a 77 jóvenes y dará un breve esbozo de las actividades programadas por el Ejército, a través de un comité presidido por el Brigadier General Enrique Valdes, que se desarrollarán a partir de hoy y que culminarán con el juramento a la bandera por parte de efectivos militares en el Altar de Patria, el nueve de julio, una ceremonia similar al día siguiente en Concepción, las cuales serán presididas por el Presidente de la República.

PRIMERAS ACTIVIDADES

Dentro de los actos programados por el Comité del Centenario se encuentra la recepción de trabajos literarios efectuados por escolares de la capital, cuyo plazo de entrega finaliza mañana. Los premios a las obras ganadoras serán entregados el 29 de este mes en un acto cultural masivo.

Por otra parte, mañana, la banda de conciertos del Ejército actuará en el gimnasio Panamericano de Quinta Normal, iniciando así una serie de presentaciones en diversas comunas de la capital.

El concierto de la banda militar, dirigida por el Teniente Coronel (R) Heinrich Schluter, se realizará a las 18.00 horas y en el se presentará música clásica, de ritmo contemporáneo y marchas militares. La entrada a este evento es liberada.

Al Comité Asesor Presidencial

Se enviará proyecto que crea Tribunales Letrados Comunales

Dentro de los próximos días será enviado al Comité Asesor Presidencial, el Proyecto de Ley que crea los Tribunales Letrados Comunales, destinados a atender con mayor eficacia y mediante procedimientos ágiles y simples, los requerimientos de justicia de vastos sectores de la población.

La Ministra de Justicia, Mónica Madariaga, confirmó el martes último, que el estudio de esta materia ya había terminado y el proyecto se encontraba en condiciones de ser enviado al COAP para su análisis y posterior envío al Poder Legislativo.

Con anterioridad, la Secretaría de Estado había señalado que dentro del proceso de agilización de la justicia, uno de los aspectos fundamentales era facilitar su acceso al pueblo.

En esa oportunidad indicó que la base está habituada a exponer y solucionar sus problemas en un nivel donde es más directa y profundamente conocida, es decir, las municipalidades.

El Gobierno, consciente de esta realidad, implementó el sistema de traspaso a los municipios de los establecimientos de educación fiscal y aquellos de atención primaria en materias de salud.

En cuanto al aspecto judicial, está el proyecto que crea los Tribunales Letrados Comunales, que tendrán como objeto otorgar justicia en la base y funcionarán en las comunas con jueces designados por la autoridad pertinente.

Finalizó reestructuración del Ministerio de Educación

En marzo último fue entregado al Ministro de Educación, contralmirante Rigoberto Cruz, el decreto ley mediante el cual se reestructura dicha Secretaría de Estado, y que la convierte en "Ministerio de Educación y Cultura", según lo informó ayer la Superintendente de Educación, María Teresa Infante.

La nueva normativa legal podrá entrar a trámite legislativo en cuanto el titular de la cartera lo estime conveniente, añadió la Superintendente.

Asimismo, anunció que el Área Estudios de esa dependencia ministerial se encuentra abocada a la redacción del Reglamento del citado decreto. Explicó que, en términos reales, ya está operando el Ministerio con sus nuevas estructuras, y que la oficialización de esas actividades se producirá automáticamente con la aprobación legislativa del decreto respectivo.

Como ejemplo, dijo que ya funcionan las Direcciones Provinciales de Educación, nueva instancia operativa del Ministerio y que dependen de la Dirección General de Educación.

María Teresa Infante no entregó más detalles sobre las modificaciones que contiene el nuevo cuerpo legal, señalando que una amplia información al respecto se entregará "una vez promulgado el decreto".

CAPACITACION

El Secretario Técnico de la Superintendencia, Eugenio Cáceres, informó por su parte, que se han realizado diversas tareas de capacitación de funcionarios, con el fin de cumplir con las nuevas funciones asignadas a la cartera de Educación, la que llegará, el próximo año, a traspasar la totalidad de los establecimientos educacionales a municipalidades y áreas privadas.

Con ello, dijo el personero, se hace necesario capacitar a los funcionarios en un mejor manejo de la función de supervisión técnico-pedagógica que cumple ahora el Ministerio.

Ya se ha cumplido con el 84 por ciento de los colegios traspasados, ahora viene la etapa de consolidación del sistema", puntualizó María Teresa Infante, agregando que el 16 por ciento restante será trasladado a partir de enero próximo.

Para cumplir con tal propósito, se ha destinado el personal del Área Convenios y Capacitación, mientras no se reinician los traspasos, al perfeccionamiento, otorgado a través de seminarios, entre los cuales ambos entrevistados destacaron el realizado entre marzo y abril último, en cuatro regiones del país, gracias al cual se capacitó a Directores Comunales de Educación.

Eugenio Cáceres informó finalmente, que el Área Informática dependiente de esa Superintendencia, mecanizará todo el sistema de pagos del Ministerio de Educación, en la Central de Computación de esa Secretaría de Estado.

30 pintores exponen sus obras

□ Convocados los medios de comunicación por los expositores

Esta tarde, a las 19.00 horas, el grupo de treinta pintores que expone en la Galería de Pinturas del Holiday Inn Cordillera, de Alameda Bernardo O'Higgins, tendrá un encuentro con la prensa metropolitana, para explicar a la opinión pública la importancia de la muestra pictórica que exhiben.

Dentro de los expositores hay figuras de notable importancia en la pintura nacional y jóvenes que recién están empezando sus pasos en este arte.

Durante el acto, se visitaron los distintos locales, situados en la Galería especial que mantiene el Holiday Inn Cordillera para estos efectos.

tos y que, en los últimos días, ha tenido una notable afluencia de público.

Subsecretario general de gobierno será subrogado por coronel F. Hormazábal

El gobierno oficializó la designación del coronel de ejército, Fernando Hormazábal Díaz, director de la División de Organización Civil del Ministerio Secretaría General de Gobierno como subrogante del subsecretario General de Gobierno, señor Messen García. Reemplazará al titular cuando éste deba ausentarse de sus funciones.

CASAS ALICAHUE

PREFABRICADAS
LLAVE EN MANO

Pieza de servicio
desde \$ 12.500;
salas de clases, etc.
Excelentes precios

FACILIDADES
HASTA 40 MESES,

POR PAGO
CONTADO
10%
DESCUENTO

VER: CAMINO
MELIPILLA 8717
INTERIOR.
FONO 573851

REFRIGERADORES INDUSTRIALES



PARA INSTITUCIONES FISCALES, CASINOS, ETC.
40 P³ - 70 P³ - 110 P³

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE
VITRINAS REFRIGERADAS



ROTISERIAS PASTELERIAS CARNICERIAS



ENTREGA INMEDIATA
CREDITOS

MORANDE 699
FONOS 723854 - 62147
CORDOVEZ 740 LA SERENA

CITACION

Segunda Citación

Citase a Asamblea General Ordinaria a los socios adherentes y beneficiarios de la Corporación Habitacional de la Cámara Chilena de la Construcción, para el día 15 de junio de 1982, a las 18.00 horas en segunda citación, en el local de Alonso Ovalle N° 1465. Tabla: Memoria y Balance ejercicio 1981; designación Consejeros, Inspectores de Cuentas; Votos

El Consejo de Administración

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Amonátegui N° 139 - Teléfono 69131
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones, presentada por la Sociedad Agrícola Lolco Ltda., en la cual pide autorización para instalar y operar un sistema en la gama de H.F., compuesto de 4 estaciones fijas y dos estaciones móviles de 35 watts cada una. Las estaciones fijas estarán ubicadas en: Fundo "Lolco", comuna de Lonquimay, provincia de Malleco; Fundo "Llonquén", comuna de Panguipulli, provincia de Valdivia; Manuel Rodríguez N° 800 en Curacautín y Manuel Montt N° 1299 en Temuco.

La publicación se hace en conformidad al artículo N° 52 del DFL N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos, y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

ABIERTO
LOS DOMINGOS

1/2 Langosta
\$ 450

"La Concepción"

EL RESTAURANT DE MODA

¡ESPECTACULAR!

Menú \$ 1.000

1/2 LANGOSTA U OSTRAS
ALBACORA o LENGUADO c/agr.
POSTRE Y CAFE

LA CONCEPCION 155

(PROVIDENCIA alt. 1800) RESERVAS Fono: 2231610

Ostras
A plato lleno \$ 280



RESTAURANTE Y MARISQUERIA

LA MAS GRANDE OSTRERIA DE PROVIDENCIA

POR LAS COMUNAS



Una visita de cortesía a la Primera Dama de la nación, Lucía Hiriart de Pinochet, efectuó el alcalde de Las Condes, Carlos Correa Sanfuentes, acompañado de su esposa Marta Ellen. La reunión se efectuó en el gabinete de la señora Correa en el Palacio de la Moneda. En esta oportunidad, Carlos Correa y su esposa ofrecieron toda su colaboración en las actividades que la Primera Dama realiza en beneficio de la comunidad.

Renca urbaniza campamentos

Finalizaron los estudios técnicos que este municipio estaba realizando para sanear los terrenos que actualmente ocupan los campamentos "El Almendral", "El Esfuerzo" y "El Cobre".
Esto permitirá que en un año más, los sitios cuenten con urbanización, casetas sanitarias, agua potable y alumbrado eléctrico definitivo.
Esta medida beneficiará a 213 familias de escasos recursos. Por otra parte se empezó a llamar a propuesta pública para efectuar estudios similares que favorecerán a los campamentos: "Hirnas 2", "Manuel Rodríguez", "Arturo Prat" y "Villa Esperanza".

Quinta Normal impulsa la participación

Una reunión con las 34 unidades vecinales a fin de estudiar la reestructuración de estas entidades, sostuvo el alcalde de Quinta Normal, Juan Deichler. En esta oportunidad la Directiva de la Unión Comunal dio cuenta al jefe comunal sobre la gestión realizada en el período 81-82, especialmente en las materias referentes a pavimentación, ya que estos trabajos los han realizado los propios pobladores. Las Juntas de Vecinos en combinación con la Municipalidad han pavimentado un total de 8 mil 400 metros cuadrados de calle.
En la reunión efectuada en la sede del Club de Leones, el alcalde dialogó con los nuevos presidentes de las juntas de vecinos, los cuales fueron elegidos a fin de activar la participación de la población.

Oficializadas plantas municipales

La incrementación de cargos que a contar de enero de este año, se incorporaron a los municipios metropolitanos, quedó oficializada al dictarse el decreto N° 367, del Ministerio del Interior. Los cargos, que se especifican con grados y nombres, formarán parte del escalafón municipal respectivo. El total es de 232 cargos.
Los municipios y el número de cargos, son los siguientes: Alhué, 1; Buñ, 5; Calera de Tango, 1; Colina, 3; Conchalí, 16; Curacaví, 2; el Monte, 1; Isla de Maipo, 2; La Cisterna, 16; La Florida, 8; La Granja, 9; La Reina, 11; Lampa, 1; Las Condes, 17; Maipú, 7; María Pinto, 1; Melipilla, 6; Ñuñoa, 17; Faine, 3; Peñafiel, 6; Pirque, 2; Providencia, 8; Pudahuel, 15; Puente Alto, 7; Quilicura, 6; Quinta Normal, 10; Renca, 9; San Bernardo, 10; San José de Maipo, 4; San Miguel, 16; San Pedro, 1; Talagante, 3; y Tiltil, 2.

Traspasan liceo en San Miguel

El Ministerio de Educación y la Sociedad de Fomento Fabril firmarán hoy un convenio por el cual se traspasa el Liceo A-107 de Electrotécnica de San Miguel a la jurisdicción de la entidad empresarial.
La ceremonia de firma de protocolo se efectuará a las 12.00 horas en el Salón de Honor de la SOFOFA, Agustinas 1357, piso 12.
Asistirán el Ministro de Educación, contralmirante Cruz Johnson, y el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril Bruno Casanova.
El Liceo cuenta con 875 alumnos y su cuerpo docente está constituido por 56 profesores y 10 funcionarios entre administrativos y auxiliares.

23 mil niños favorecidos en La Florida

Un convenio de investigación que favorecerá a 23 mil niños de escasos recursos de esta comuna firmarán hoy la Universidad Católica de Chile y este municipio.
La ceremonia se realizará a las 12 horas en la Sala del Consejo Superior de la Casa Central y las actas serán suscritas por el Rector de la Corporación Universitaria Jorge Swett y el Alcalde de La Florida, Walton Ojeda.

Mediante el convenio se desarrollará un programa psicoeducativo para sectores de escasos recursos de la comuna, en las áreas educación, salud, cultura y recreación.

El programa consta de tres etapas, cuya primera fase contempla las acciones de describir y analizar la organización curricular de las Escuelas Básicas, Liceo y Jardín Infantil, centrando el análisis en las variables psicológicas comprometidas en el proceso de enseñanza-aprendizaje.

Alcalde de La Reina con pobladores

Una reunión con los habitantes de las poblaciones "Danilo Vicencio" y "Roberto Valladares" sostuvo el alcalde Eduardo Esquivel.
En la oportunidad el jefe comunal trató materias relacionadas con educación, salud, cursos de capacitación, alfabetización y obras de infraestructura.
En la reunión efectuada en el Centro de Participación Social estuvieron presentes la directora del Departamento Social, Marina Meléndez, el Director de Obras, Ricardo Videla, y el Director de Aseo y Ornato, David Miranda.

En ambas poblaciones viven alrededor de 500 personas.

En 10 días iniciará actividades el Fondo de Desarrollo Científico

Con un millón 600 mil dólares comenzará a operar en 10 días más el Fondo Nacional de Desarrollo Científico y Tecnológico. Un millón de dólares corresponde al presupuesto que el Presidente de la República determinó entregar a dicho organismo a través de Corfo y los 600 mil dólares restantes, al fondo de asistencia técnica internacional puesta por disposición del Gobierno de Chile, y que no estaban comprometidos.

La información la proporcionó ayer la Superintendente de Educación, María Teresa Infante, al ofrecer una conferencia de prensa en torno a esta nueva institución, creada por mandato presidencial en septiembre de 1981, y cuyo Reglamento fue promulgado el viernes último.

Los 12 integrantes de los dos Consejos que conforman este Fondo, sesionaron la tarde del martes último, y decidieron nombrar como Presidente del Consejo Superior de Ciencia al investigador Juan de Dios Vial. Hugo Levy, de la Universidad de Santiago de Chile, fue nombrado representante ante el Consejo de Desarrollo Tecnológico del mismo organismo.

El Presidente de CONICYT General (R) Manuel Pinochet, pasó a ocupar la presidencia del Consejo Superior de Desarrollo Tecnológico y Juan Antonio Guzmán, como representante de esa misma instancia, ante el Consejo Superior de Ciencia.

El Fondo Nacional fue creado con el objetivo de elevar el nivel de las investigaciones científicas y tecnológicas del país, al cual pueden optar cualquier profesional que realice actividades tendientes a consolidar esa meta, y cuyo proyecto sea aprobado por los miembros del Consejo que correspondan.

Este sistema se materializa sin perjuicio de que las Universidades, CONICYT u otras instituciones, continúen desarrollando labores de investigación con sus propios recursos.

ASIGNACION VARIABLE

María Teresa Infante anunció que la asignación de recursos por parte del Ministerio de Hacienda, variará cada año, de acuerdo a la carpeta de proyectos pendientes que tenga el Fondo y de la ley presupuestaria de la Nación.

El Comité Nacional de Ciencia y Tecnología, CONICYT, actuará como Secretaría General. Respecto de este organismo, la personeramanifestó que se encuentran reformulando sus estatutos, para ser presentados al Presidente de la República.

A instancia máxima de esta autoridad superior en materia de investigación chilena, la constituye el Consejo Nacional de Desarrollo Científico y Tecnológico, que integran los Ministros de Hacienda, Educación y Director de ODEPLAN. Su obligación es resolver, con toda autonomía, respecto de las distribuciones de los recursos del Fondo entre la investigación y Ciencia Básica, una vez que se encuentra agotado el proceso de calificación de trabajos presentados.

LLAMADO A PROPUESTAS

El Presidente de CONICYT, general (R) Manuel Pinochet, informó a "La Nación" que en 10 días más podrá el Fondo llamar a propuestas para la asignación de recursos. Para este trámite, los miembros de ambos consejos están elaborando un formulario tipo para las postulaciones, y el llamado se efectuará a través de los medios de comunicación.

En la reunión del martes, también se determinó establecer como sede de reuniones, al edificio de CONICYT, ubicado en Canadá 308.

Manuel Pinochet añadió que esta es la segunda reunión plenaria de ambos Consejos, y en la misma se decidió realizar una tercera ronda de conversaciones de planificación, con los integrantes del Consejo Nacional, durante la próxima semana.

El Presidente de CONICYT añadió que luego de esta tercera reunión, se ofrecerá una conferencia de prensa para dar a conocer los acuerdos definitivos.

Consultado por "La Nación" sobre la trascendencia de la puesta en marcha de este sistema de financiamiento científico y tecnológico, puntualizó que "corresponde a la máxima aspiración de muchos científicos chilenos, pues la ciencia y la tecnología son vitales para el desarrollo de las naciones".

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX

Delegación uruguaya visita Pudahuel

Una visita a esta comuna a fin de conocer diversas obras de adelanto realizará mañana a las 9.30 horas la delegación de autoridades uruguayas integrada por el general Jorge Bazzano, director de la Escuela de Armas y Servicios del Ejército, el Intendente Municipal de Montevideo, Oscar Bachellet, el jefe de Estudios Municipales, Luis Muxi, y el teniente coronel Daniel Conti.

Las autoridades serán recibidas por el alcalde Felipe Montero y después efectuarán una visita a terreno, donde recorrerán poblaciones, escuelas, jardines infantiles, centros deportivos, de atención diurna y otras obras.

PROPUESTA PUBLICA	
DIRECCION DE VIALIDAD	REGION METROPOLITANA
OBRA:	Construcción camino San Juan de Pirque - El Toyo, provincia de Cordillera, Región Metropolitana.
FINANCIAMIENTO	Fondos sociales.
TIPO DE CONTRATO	Propuesta pública a suma alzada con pago por etapas de construcción.
CARACTERISTICAS DEL CONTRATO	Movimiento de tierra, doble tratamiento asfáltico y saneamiento.
PRESUPUESTO OFICIAL	\$ 105.655.140,00.
CATEGORIA DEL CONTRATISTA Y ESPECIALIDAD	Obras mayores 2ª Categoría I.O.C. 2.O.C. y 3.O.C.
ENTREGA DE ANTECEDENTES	Venta en Morandé 71, 1er. Piso, entrega en Santo Domingo 1386, 3er. Piso, hasta el día 18 de junio de 1982. Valor \$ 720 + IVA.
FECHA Y LUGAR	Hasta el día 21 de junio de 1982, en Santo Domingo 1386, 3er. Piso.
ART. 19 y 20	Vienes 25 de junio de 1982, a las 11.00 horas, en Secretaría Regional Ministerial, Bombero Salas 1351, 6º Piso.
APERTURA DE LAS PROPUESTAS	
DIA, HORA Y LUGAR	
AUTORIDAD QUE LLAMA: Secretario Regional Ministerial.	



Alumnos de la Escuela de Ingeniería Comercial durante el proceso electoral realizado ayer en la Universidad de Chile.

Afirman alumnos de la "U"

Nuevo sistema de elecciones tiene mayor representatividad

Como un sistema mucho más representativo calificaron los estudiantes de la Universidad de Chile el proceso electoral realizado ayer en esa casa de estudios, para elegir los 282 delegados estudiantiles de esa Corporación.

En un recorrido efectuado por las distintas unidades académicas donde se desarrollaron las votaciones, "LA NACION" recogió las opiniones de los jóvenes de este plantel respecto a estas elecciones, que por primera vez se realizaron mediante reglamento elaborado por la Federación de Centros de Alumnos de esta Universidad, FECECH.

Según los entrevistados el nuevo sistema, el cual contempla la inscripción voluntaria de cualquier candidato, otorga mayor libertad y representatividad de esta tarea. "No hay obstáculo para que se presenten los postulantes. Puede hacerlo el que lo desee y nadie se siente relegado. Además la persona elegida es el que realmente representa al estudiantado", señaló la alumna de Ingeniería Comercial, Krasna Garafalic.

Por su parte, Carlos Calera, secretario del Centro de Alumnos de esa carrera, coincidió con el carácter representativo de este sistema, añadiendo que el universitario al inscribirse por iniciativa propia tiene un compromiso moral con sus compañeros y debe responder con eficiencia la misión que asumió.

APOYO A DIRIGENTES

Asimismo, el alumno de Ingeniería Comercial perteneciente a la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas, enfatizó que el estudiante

universitario tiene el deber de participar en estas actividades electorales.

Al respecto, precisó... "es importante respaldar a los dirigentes quienes los representarán ante las autoridades colegiadas de la Universidad. El dirigente necesita del apoyo del alumnado para realizar las gestiones con las autoridades."

En la Facultad de Arquitectura y Urbanismo el desarrollo de las votaciones también fue de absoluta calma. Los sufragios se realizaron en distintas salas y por nivel. Luz Marina Borges, una de las candidatas de 4º año señaló a "LA NACION" que se inscribió pues en 1981 participó como delegado y porque encuentra que esta es una forma de colaborar con la FECECH y trabajar por sus compañeros.

Brasil condecora a oficial naval

El director general de la Infantería de Marina, contralmirante Pablo Wunderlich, será condecorado mañana por el Embajador de Brasil en nuestro país, Jorge Carlos Ribeiro.

El acto se efectuará al mediodía en los salones de la Embajada y contará con la asistencia de diversas autoridades navales, agregados de Defensa y representantes diplomáticos.

El 16 de este mes el Cuerpo de Infantería de Marina celebra su 164º aniversario de creación. Por este motivo mañana, en fuerte Vergara, Valparaíso, esta unidad hará una exposición de material y equipo de maniobras.

Síntesis gremial

SUDAMERICANA DE VAPORES

Los 197 integrantes del sindicato de trabajadores de la Compañía Sudamericana de Vapores se encuentran tratando con los directivos de la empresa que preside Luis Gubler Escobar, su negociación colectiva, la que tiene como plazo hasta el 30 de este mes.

Así lo dio a conocer, el presidente del gremio Hugo Riquelme Figueroa. El dirigente expresó que el directorio de la empresa había objetado los nombres de algunos dirigentes firmantes y la proposición planteada por el sector laboral.

COLEGIO DE PROFESORES

El directorio del Consejo Metropolitano del Colegio de Profesores que

preside Juana Araya Rojas, está en contacto con representantes de las 34 comunas que integran su jurisdicción para entregarles información y material destinado al proceso electoral para elegir los Consejos Comunales.

Los docentes deberán estar colegiados y al día en sus cuotas gremiales para poder elegir los representantes. El 21 de junio se realizará la constitución de las mesas receptoras de sufragios en cada comuna, las que tendrán a su cargo la recepción de sufragios. Se elegirán cinco miembros por cada jurisdicción comunal. El Colegio de Profesores realizará durante el presente año, la elección de sus dirigentes para los diversos estamentos, vale decir consejos comunales, regionales y nacional en tres etapas, durante junio, septiembre y diciembre del presente año.

MUNICIPALIDAD DE LA FLORIDA REGISTRO DE CONTRATISTAS

Se invita a interesados a inscribirse en el Registro de Contratistas para la ejecución de obras en la comuna.

Entrega de antecedentes de inscripción en Oficina de SECLAC, Vicuña Mackenna N° 7210, desde el 16 de junio de 1982

EL ALCALDE

I. MUNICIPALIDAD DE LA FLORIDA

PROPUESTA PUBLICA A SUMA ALZADA

DESARME, REPARACION, MONTAJE Y CONSTRUCCION 1ª ETAPA GIMNASIO MUNICIPAL

PARTICIPARAN CONTRATISTAS: Inscritos en DIGEDER 2ª Cat. o Superior. Obras Civiles o Construcción y en estructuras metálicas. Inscritos en M.O.P. 6.O.C. y 3m 3ª Categoría o Superior.

Se exigirán ambos certificados de inscripción correspondiente, previo a la venta de antecedentes, en la Oficina de planificación, Vicuña Mackenna N° 7210, hasta el día 18 de Junio entre 9 y 14 horas.

Entrega de antecedentes a partir del día 28 al 30 de Junio de 1982. Valor de los antecedentes: \$ 8.000.-

EL ALCALDE

LABORALES

Subsidio habitacional piden los carboníferos

Una entrevista con el Ministro de Vivienda, brigadier general Roberto Guillard, sostuvieron representantes de los tres sindicatos de trabajadores de la Empresa Nacional del Carbón con el fin de solicitar un subsidio habitacional para mil mineros de los tres mil que laboran en ENACAR. Así lo dio a conocer Oscar Hernández, presidente del Sindicato N° 3, quien agregó que la empresa tiene tres terrenos, dos de los cuales están urbanizados y que se pediría que los trabajadores participaran en la licitación de estos terrenos con el fin de construir en ellos las mil viviendas.

El Secretario de Estado les dijo que estudiaría los informes para darles una pronta respuesta a la solicitud.

Hernández agregó que el próximo miércoles a las 10 horas, tendrían una entrevista con el Ministro del Trabajo, Máximo Silva Baffalluy para plantearle su inquietud ante la posible eliminación del D.L. 2469 que dice relación con la doble indemnización.

Corporación de bienestar social para los gráficos

La Confederación Nacional Gráfica, CONAGRA, que preside Arturo Martínez, dio a conocer que la Superintendencia de Seguridad Social y personeros del Ministerio del Trabajo les había propuesto la creación de una corporación de bienestar social, administrada por los trabajadores que cotizaron en FONDEGRAF, hasta el año 80.

Martínez señaló que esta resolución abre perspectivas en lo que respecta al cubrir necesidades en el área de salud, recreación y en todo lo que implica bienestar social.

Por otra parte el dirigente señaló que los trabajadores gráficos se encuentran inquietos por la situación económica del sector y por "la actitud que han asumido los empresarios gráficos en contra de los trabajadores". Agregó que el 22 de mayo recién pasado se efectuó una asamblea nacional donde se analizó la situación actual desde el punto de vista de los trabajadores. Como conclusiones de este evento, —agregó— está el mandato que los 300 dirigentes y delegados entregaron a la directiva y el compromiso que cada uno se llevó a sus sindicatos, de impulsar la reconquista del tarifado nacional.

Martínez dijo que el tarifado era un instrumento válido, tanto, para los trabajadores como empresarios y sirvió para que el gremio, por más de 40 años, resolviera sus conflictos más importantes. Dijo que el tarifado aseguraba un salario mínimo, buscando cubrir las necesidades básicas del trabajador y su familia. Añadió que este sistema buscaba apuntar a los problemas y condiciones ambientales de trabajo, donde se desarrollaba una gran parte de la vida del trabajador. "Hoy hemos vuelto al pasado. Nadie se preocupa por la salubridad ambiental en los talleres y han reaparecido el trabajo a pieza y los contratistas".

TIMBRES AUTOMATICOS

Xstamper

SIN TAMPON



- economía, limpieza, trabajo silencioso y cómodo
- Impresión de gran nitidez por exclusivo sistema microporoso.
- Gran variedad de modelos.
- Tinta indeleble, resistente al agua y humedad; seguridad contra alteraciones por el tiempo.
- Cilses para registradoras.

EVITE FALSIFICACIONES

El sistema ofrece, además, seguridad contra falsificaciones, ya que la forma que imprime es absolutamente diferente de los sellos convencionales, ya sea de goma o metálicos. Compare con una lupa y verá la diferencia.

SÓLICITE UN VENDEDOR

IMPORTADORA PAFER LTDA.

CURICO 7 Of; 2

Fono 2298523

CASILLA 16550- SANTIAGO

NOTICIERO ECONOMICO

Precio del cobre llegó ayer a nivel más bajo

El precio más bajo de los últimos tiempos alcanzó ayer el precio del cobre en la Bolsa de Metales de Londres, al venderse solamente a 59.157 centavos de dólar la libra física en las operaciones al contado, informó la Comisión Chilena del Cobre.

Anteayer el precio al contado había sido de 60.703 centavos de dólar. En las operaciones a futuro se vendió a 61.577 centavos contra 63.561 de la víspera.

El promedio mensual bajó a 61.064 centavos de dólar y el promedio anual es de 60.819 centavos.

Ayer se transaron en la bolsa londinense de metales 6.975 toneladas métricas.

LEY DE IMPUESTO A LA RENTA

Proporcionar una visión que permita ubicar el impuesto dentro del sistema tributario chileno y entregar la conformación de la estructura de la ley y sus definiciones, será el objetivo de un curso de perfeccionamiento sobre "Ley de Impuesto a la Renta", organizado por la Escuela de Contadores Auditores de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Uni-

versidad de Chile, que se dictará entre el 14 de junio y el 21 de julio.

El temario de las jornadas, cuyos relatores serán los profesores Iván Orellana y Walter Sánchez, incluye materias tales como: Impuesto a las rentas del capital, comerciales, industriales mineras y otras; Tasa adicional; Impuesto a las rentas del trabajo; impuesto Global Complementario;

Impuesto Adicional y Pagos provisionales mensuales.

Las clases se realizarán los días lunes, miércoles y viernes, de 18.30 a 21.30 horas, en la sede de la Escuela, Rancagua 257, sala 2004.

El curso, que se complementará con material escrito, está autorizado por el SENCE.

Mayores informaciones deberán solicitarse al teléfono 2220704.

NUEVO CENTRO COMERCIAL

Hoy será oficialmente presentado a la prensa el nuevo Centro Comercial Plaza Lyon, ubicado en el complejo urbanístico del mismo nombre. La visita organizada por Rentas Inmobiliarias Plaza Lyon Limitada comenzará a las 9.30 horas, con un recorrido por las dependencias del complejo y un desayuno informativo en el cual se dará cuenta del sistema de participación conjunta que se ha implementado en el país para Plaza Lyon.

PREMIOS ANUALES DE SEGURIDAD

Ciento veintitrés empresas, junto a profesionales expertos en prevención, trabajadores y comités paritarios recibirán esta tarde los 142 Premios Anuales de Seguridad 1981, otorgados por la Asociación Chilena de Seguridad.

La ceremonia se efectuará a las 18 ho-

ras en el Hotel Holiday Inn Cordillera y será presidida por el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Máximo Silva Ballesteros, junto a otras autoridades del sector público y privado, ejecutivos y trabajadores de empresas afiliadas a la asociación.

El concurso anual fue creado hace

cuatro años, de acuerdo a lo informado por Eugenio Heiremans, presidente de ACHS, con el objeto de incentivar mejoramientos de la salud y la seguridad en el trabajo en las 9.500 empresas con casi 400 mil trabajadores, distribuidos en todo el país.

AUMENTA PRECIO DEL DOLAR

LONDRES, 9 Junio (AP).— El dólar avanzó en las primeras operaciones cambiarias europeas de hoy, en medio de una persistente preocupación por la lucha palestino-israelí, en el Líbano. Los precios del oro declinaron.

Corredores dijeron que el oro, que aumentó en 12 dólares desde que Israel invadió territorio libanés el pasado fin de semana, tuvo nutridas ventas en Nueva York. Indican que esa situación sugería que el tradicional apuro por recurrir al metal precioso, en época de crisis, ya habría alcanzado su punto culminante.

Los mercados de divisas también se vieron influenciados por la lucha en el Medio Oriente. Corredores dijeron que el dólar se vio estimulado por la opinión generalizada de que cualquier interrupción del suministro del petróleo proveniente de esa región probablemente afectaría las economías de Europa, así como sus divisas, mucho más que a la de Estados Unidos.

FERIA DE ARTESANIA

MADRID, (AP).— Unos 1.500 artesanos americanos asistirán a la primera feria exposición iberoamericana de artesanía (FIBART-82), organizada por el Ministerio Español de Industria, informaron hoy las autoridades.

Tendrá lugar del 17 al 26 de junio en Madrid, coincidiendo con la celebración del campeonato mundial de fútbol. Los artesanos de hispanoamérica estarán repartidos en 200 puestos en el recinto de la feria, que ocupará una superficie

de 10.000 metros cuadrados. Los organizadores calculan que unas 500.000 personas visitarán la feria. También habrá en el recinto ferial actos folclóricos, conferencias y se proyectarán películas sobre artesanía.

DESARROLLO ECONOMICO

WASHINGTON, 9 (UPI).— El grupo de Cooperación para el Desarrollo Económico del Caribe se reunirá en esta capital la semana próxima bajo los auspicios del Banco Mundial, para examinar las necesidades de financiamiento externo y perspectivas de desarrollo de los países de la región.

La reunión de representantes de los miembros del grupo, creado en 1977 para ayudar a las naciones de la región a resolver sus necesidades financieras, se efectuará entre el 14 y el 18 de junio.

Fuentes del Banco Mundial informaron que en las deliberaciones serán analizadas las perspectivas y necesidades de desarrollo del área, tanto a nivel nacional como regional.

Los delegados examinarán las disponibilidades de recursos a través de los diversos mecanismos financieros del Banco y otros organismos para sus proyectos de desarrollo tanto nacionales como regionales.

Las deliberaciones se realizarán bajo la presidencia del Vicepresidente del Banco Mundial para la América Latina y El Caribe, Nicolás Ardito Barletta, con asistencia de representantes de 39 países donantes y beneficiarios y de 26 organizaciones internacionales y regionales, incluyendo el fondo monetario internacional, el Banco Interamericano de Desarrollo, el Banco de Desarrollo del Caribe, y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

CRECEN EXPORTACIONES DE BRASIL

BRASILIA, (ANSA).— Entre la carne bovina, congelada y otras formas de industrialización del producto, Brasil exportará este año unos 500 millones de dólares, es decir un 20

por ciento más que el año pasado, según lo anunció el coordinador de asuntos internacionales del Ministerio de Hacienda, Tarciso da Rocha, publicó el diario carioca "Jornal Do Brasil".

"No todo son dificultades, dijo Da Rocha, con relación a algunos productos, podemos redimensionar las metas, porque las perspectivas van a mejorar", en su alusión a las exportaciones de carne.

Director de Presupuestos

"Economías con déficit de ahorro deben fomentarlo"

□ Cambios a la actual tributación sólo se implementarán en 1984

1 Martín Costabal, Director de Presupuestos, sostuvo recientemente que las economías que tienen déficit de ahorro deben fomentarlo, lo que a su juicio "se logra no gravando las rentas que se destinan a tales objetivos".

La afirmación fue formulada durante un seminario en el que se analizó la factibilidad de implantar en Chile un impuesto al consumo, en una jornada organizada por la Sociedad de Fomento Fabril, SOFOFA, y el Instituto de Administración Racional de Empresas, ICARE.

TRIBUTO AL GASTO

Al mismo tiempo, informó, que actualmente se está trabajando en la implementación de un impuesto al gasto. Sin embargo, reconoció, que se trata de un tema muy complejo, ya que es difícil definir "cuál es el ahorro de una persona".

VISION EMPRESARIAL

Por su parte, Bruno Casanova, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, se refirió al tema "Visión Empresarial del Sistema Tributario Chileno".

Al respecto, dejó claramente establecido que no se persigue conseguir el traslado de la carga tributaria que afronta al sector empresarial, sino que hacer notar las anomalías que tiene el actual sistema y los problemas que representan para lograr un mayor desarrollo del país.

Se trata, señaló, de poner al sistema tributario a favor del desarrollo y no en su contra; a considerar al contribuyente como tal y no como un evasor. Es necesario corregir, indicó, en el más corto plazo posible algunas situaciones que contribuyen a desincentivar el ahorro, el trabajo, la inversión y el empleo.

Insistió en que la Sociedad de Fo-

mento Fabril viene planteando desde hace un año la necesidad de una desgravación tributaria programada. Lo anterior significa que con anticipación el Estado sepa que contará con menores ingresos y se vea en la obligación de liquidar activos y transferir o delegar actividades.

Terminó manifestando su confianza en que en el año 1983 se obtendrá una efectiva revisión del sistema tributario y una programada disminución en la carga impositiva hacia el futuro.

Martín Costabal: "Es necesario incentivar el ahorro".



Lo social: fundamental en el gasto fiscal de 1982

□ Un alto porcentaje se destina a la ayuda en educación, salud, vivienda.

2 Un alto porcentaje del total del Gasto Fiscal 1982 que asciende a 348.118,4 millones de pesos se destina al financiamiento de aspectos sociales que se canalizan a través de la educación, la salud y la vivienda.

El Director de Presupuesto, Martín Costabal, entregó recientemente todo el detalle del Gasto Fiscal 1982,

analizando rubro por rubro los ítems destinados a las diferentes actividades.

Un 5,1 por ciento del gasto, con un total de 17.781,3 millones de pesos corresponde al Ministerio de Educación, del cual dependen la Dirección de Educación Primaria, Secundaria, Profesional (no trasapada) y las juntas nacionales de Auxilio Escolar y Becas y de Jardines Infantiles.

Aparte está la subvención a los colegios particulares y municipales, con un 7,8 por ciento, que equivale a 27.249,1 millones de pesos y las universidades e institutos profesionales con un 4,7 por ciento, que equivale a 16.194,3 millones de pesos.

CAJAS DE PREVISION

También continúa recibiendo un porcentaje importante del Gasto Fiscal el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, el que destina un 15,0 por ciento a las cajas de previsión e instituciones a fines existentes en el país. Dicho porcentaje equivale a 52.000 millones de pesos.

Al mismo tiempo, un 5,6 por ciento se destina al Fondo Nacional de Salud y Servicios de Salud, lo que representa un total de 19.477 millones de pesos.

Otro porcentaje importante es el 11,9 por ciento, lo que significa un total de 41.365,3 millones de pesos se destina a las bonificaciones a la producción e inversión y devolución a tributos y gravámenes.

Un 7,5 por ciento es proporcionado al Fondo Único de Prestaciones Familiares y Subsidios de Cesantía, con un total de 25.948,2 millones de pesos y un 4,2 por ciento, con una suma de 14.566,6 está dirigido a programas de empleo mínimo, pensiones y jubilaciones de Tesorería.

Finalmente, un 3,8 por ciento del Gasto Fiscal, que representa un total de 13.279,7 millones de pesos se destina al pago del Servicio de Deuda.

	1979		1980		1981	
	Millones de \$	%	Millones de \$	%	Millones de \$	%
1. <u>IMPUESTOS A LA RENTA</u>	<u>58.022,2</u>	<u>26,3</u>	<u>70.685,0</u>	<u>29,6</u>	<u>68.579,2</u>	<u>26,4</u>
- Impuestos	67.501,5		80.331,0		83.996,1	
- Devoluciones Renta	-9.479,3		-9.646,0		-15.416,9	
2. <u>IMPUESTOS A LAS TRANSFERENCIAS</u>	<u>103.946,4</u>	<u>47,2</u>	<u>112.910,0</u>	<u>47,4</u>	<u>126.620,1</u>	<u>48,8</u>
- Impuestos 1/	124.171,8		136.217,0		146.495,3	
- Devoluciones	-20.225,4		-23.307,0		-19.875,2	
- Exportadores	-17.827,3		-18.896,6		-15.743,6	
- Crédito Acumulado	-2.398,1		-4.410,4		-4.131,6	
3. <u>IMPTOS. A LOS PRODUCTOS ESPECIFICOS</u>	<u>15.124,6</u>	<u>6,9</u>	<u>16.747,9</u>	<u>7,0</u>	<u>18.493,1</u>	<u>7,1</u>
4. <u>IMPTOS. A LOS ACTOS JURIDICOS 2/</u>	<u>15.747,1</u>	<u>7,1</u>	<u>18.250,6</u>	<u>7,7</u>	<u>18.504,2</u>	<u>7,1</u>
5. <u>IMPTOS. AL COMERCIO EXTERIOR</u>	<u>18.628,9</u>	<u>8,5</u>	<u>18.359,2</u>	<u>7,7</u>	<u>22.133,4</u>	<u>8,5</u>
6. <u>OTROS 3/</u>	<u>8.865,0</u>	<u>4,0</u>	<u>1.402,9</u>	<u>0,6</u>	<u>5.445,5</u>	<u>2,1</u>
TOTAL INGRESOS TRIBUTARIOS	220.334,2	100,0	236.356,6	100,0	259.775,5	100,0

1/ Incluye I.V.A. Importaciones

2/ Incluye Impuesto Documentos de Importaciones.

3/ Incluye en 1979 y 1980 Bienes Raíces y Patentes de Vehículos y en 1981 Art. 3º D.L. N° 3501.

INGRESOS TRIBUTARIOS 1979-1981

(En millones de \$ Dic. 81)

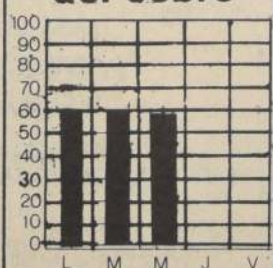
En el siguiente cuadro se observa las cantidades correspondientes a los ingresos tributarios entre los años 1979 y 1981 y los porcentajes que corresponden a cada uno de los impuestos. El cuadro fue confeccionado por la Dirección de Presupuestos del Ministerio de Hacienda.

Cambio

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de la Bolsa de Valores de Londres.

Dólar	Tipo de Cambio
Dólar Canadiense	39
Dólar Australiano	31.125
Libra Esterlina	40.541
Marco Alemán	69.444
Franc Suizo	16.277
Florin Holandés	19.099
Franc Francés	6.252
Corona Danesa	4.783
Corona Noruega	6.383
Corona Sueca	6.568
Chelín Austríaco	2.308
Chelín Belga	0.860
Peseta	0.365
Yen	0.158

Precio del cobre



59.15 centavos de dólar la libra
Precio promedio del mes: 61,57 centavos
Precio promedio del año: 60,81 centavos

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADA	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. DIARIA
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
ACCIONES							
ANDINA	87.200	248.520	2.85	2.85	2.85	2.85 T	3,44
BANCAILE	464.000	170.320	0,37	0,37	0,37	0,37 T	2,78
CARTON	25.000	728.750	29,10	29,10	29,10	29,10 T	-1,70
CERVEJAT	1.528	259.913	170,10	170,10	170,10	170,10 T	-1,10
CHILE	615.710	3.878.793	6,30	6,30	6,30	6,30 T	-0,10
CHOLQUEAN	3.697	7.384	2,00	2,00	2,00	2,00 T	0,00
CLUBUNION	1	6.500	6.500,00	6.500,00	6.500,00	6.500,00 T	0,00
COLOSO	38.000	596.458	15,60	15,60	15,60	15,60 T	-1,47
CONCHATO	48.000	307.597	6,40	6,40	6,40	6,40 T	-0,10
COMEC	39.000	1.415.015	36,25	36,25	36,25	36,25 T	0,00
ELECTRICAL	11.000	109.947	10,00	10,00	10,00	10,00 T	0,00
ELECTRICO	53.865	265.590	4,90	4,90	4,90	4,90 T	0,41
ERPERA	95.235	1.755.930	18,75	18,75	18,75	18,75 T	0,00
FORESTAL	537	727.635	1.355,00	1.355,00	1.355,00	1.355,00 T	0,00
GAS SUD	5.789	29.524	5,10	5,10	5,10	5,10 T	0,00
INDO	58.477	494.316	8,50	8,50	8,50	8,50 T	0,00
INSUGAS	93.237	42.889	0,46	0,46	0,46	0,46 T	0,00
INMURBANA	12.000	282.500	23,50	23,50	23,50	23,50 T	2,94
INMURBANA	12.000	294.000	24,50	24,50	24,50	24,50 T	3,04
MARINSA	312.000	281.840	0,90	0,90	0,90	0,90 T	0,00
MARINSA	16.000	7.000	7,00	7,00	7,00	7,00 T	0,00
MASISA	10.000	7.500	0,75	0,75	0,75	0,75 T	-0,09
MINERA	10.500	235.350	22,70	22,70	22,70	22,70 T	0,00
MUEBLES	5.000	11.000	2,20	2,20	2,20	2,20 T	-14,87
NIETO	78.000	39.100	0,50	0,50	0,50	0,50 T	0,00
PASAJ	22.000	234.343	10,65	10,65	10,65	10,65 T	0,00
PIZZARRO	80.000	465.000	5,81	5,81	5,81	5,81 T	13,10
TELEFONOS	28.000	395.500	14,15	14,15	14,15	14,15 T	6,94
VAPORES	73.888	275.786	3,75	3,75	3,75	3,75 T	1,72
VOLCAN	40.000	468.000	11,70	11,70	11,70	11,70 T	0,00
TOTAL ACCIONES		14.003.710					
TOTAL GENERAL		89.937.406					

(*) = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARÁCTER FINANCIERO

(**) = RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO, SOLO SE DA A TÍTULO MERAMENTE INFORMATIVO Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU CÁLCULO

TRANSACCIONES EN PAGARES NO REAJUSTABLES EFECTUADAS EN RUEDA HOY 05 DE JUNIO DE 1982

VALOR CAPTACION	(1)	EMISOR	PLAZO (DÍAS)	TASA A 30 DÍAS (2)
15.000.000	15.000.000	CHILE	372	1,05
15.000.000	15.000.000	CHILE	372	3,67
15.000.000	15.000.000	CHILE	372	2,97
15.000.000	15.000.000	CHILE	372	2,87
15.000.000	15.000.000	CHILE	372	2,80
15.000.000	15.000.000	CHILE	372	1,60

RESUMEN DEL DIA:	CAPTACION	110.057.342	PLAZO MAXIMO	141	MINIMO	1	TASA MAYOR	3,67	MEDIA	2,53	MINIMA	1,60
------------------	-----------	-------------	--------------	-----	--------	---	------------	------	-------	------	--------	------

Dispuesta por el Banco Central

Ampliación de créditos permite a exportadores financiar sus costos

- Estudio de ODEPA indica que nuevas normas del instituto emisor "permitirán la incorporación al sector de nuevos empresarios"
- Estímulo a la producción y fuerte efecto multiplicador sobre la actividad y el empleo

La ampliación en el plazo de los créditos de preembargo para las exportaciones dispuesta recientemente por el Banco Central, permitirá este año a los exportadores financiar nuevos costos de su proceso productivo y aquellos inherentes al proceso de exportación misma, señaló recientemente un estudio de la Oficina de Planificación Agrícola, ODEPA.

La entidad puntualizó que la extensión de dicho plazo permitirá que se incorporen en la actividad nuevos potenciales exportadores, lo que puede traducirse en un mayor poder de negociación en relación a algunos ítem de costos tales como fletes y seguros.

REBAJA

ODEPA añadió que "es dable obtener una rebaja de costos por dos conceptos: la obtención de financiamiento externo, a una tasa de interés menor que la ofrecida por el mercado financiero interno, y una rebaja en los costos directos relacionados con la actividad exportadora".

En cuanto al rubro importaciones, el informe de dicho organismo menciona que el efecto de una rebaja en el plazo de cobertura, está directamente relacionado con la forma en que el importador financia dicha cobertura y con la modalidad que el emplea en la venta interna de su producto, llegando a la conclusión de que los efectos que provocan entonces estas medidas "son los de encarecer el producto importado, incrementar la demanda por crédito interno y aumentar el nivel del empleo. Este último efecto se obtendrá porque los productores nacionales de bienes sustitutos de importaciones, se verán incentivados a aumentar su producción".

SECTOR AGRICOLA

El estudio se refirió también al impacto de estas medidas del Banco Central en el sector agrícola y precisó que reviste cierta magnitud. En la actualidad, dijo, existen productos nacionales cuyos precios están fuertemente deteriorados por el ingreso al mercado de sustitutos importados de menor precio, ya sea que ello refleje una situación real de menores costos o bien un subsidio a su exportación; una reducción sostenida de la oferta de dichos productos, indicó, puede constituir un estímulo a mediano plazo sobre la producción nacional, que compense las menores importaciones.

Con respecto a las exportaciones, manifestó que se espera un grado de respuesta importante de las exportaciones agropecuarias, como efecto de las medidas adoptadas. Ello tiene, puntualizó, un fuerte efecto multiplicador sobre el ingreso y el empleo del sector, porque la expansión genera aumentos en la producción doméstica de recursos utilizados por el sector exportador y en los bienes de consumo que requiere dicho sector.



BECA PARA HIJO DE TRABAJADOR

Una beca del Club del Cobre —entidad que reúne a las empresas cupreras a nivel internacional— obtuvo el joven estudiante chileno Ricardo Zúñiga Lizana, hijo de un trabajador de la División El Teniente de CODELCO-Chile. La beca que consiste en un viaje a Estados Unidos y la estada durante dos meses en un campamento de Nueva Jersey significa para el joven una experiencia inolvidable, ya que compartirá con jóvenes estudiantes de 16 países del mundo. El joven "Embajador de nuestro país" fue felicitado ayer por el presidente ejecutivo de CODELCO, brigadier Luis Alberto Reyes, con quien aparece en la fotografía.



Nuevas normas para regular el manejo de las carteras vencidas de los bancos e instituciones financieras dictó la Superintendencia respectiva.

Comerciantes optimistas por anuncio de medidas

CONCEPCION.— El presidente de la Confederación Nacional del Comercio Detallista, Rafael Cumsille, quien llegó ayer a esta ciudad para encabezar las celebraciones del Día del Comercio, dijo que "nuestro gremio aguarda con expectación el paquete de medidas económicas anunciado para los próximos días".

Cumsille, acompañado por el secretario general Elías Brigré y el presidente regional Andino Avalos, por un lado trazó un panorama sobre la actualidad económica, manifestando su esperanza de medidas correctivas "para la política económica, ya que en ningún caso pretendemos su reemplazo por un esquema estatista como los de antes".

Expresó que "frente a esta situación y al anuncio de medidas, nosotros creemos que se pueden repetir algunos signos alentadores de asistencia a los sectores comerciales y productivos, como fue la vez pasada la apertura por el Estado de un poder comprador de remolacha para los agricultores".

El dirigente manifestó por otro lado que el sector de los comerciantes "mantiene su más absoluta confianza en las Fuerzas Armadas del país, así como optimismo en las medidas que ordene Su Excelencia el Presidente de la República tras el memorando que le presentamos en la última entrevista que sostuvimos con él".

El dirigente, por otra parte, se reunió con dirigentes regionales de la Confederación, asistió a un acto de entrega de premios y de celebración oficial del Día del Comercio. Asimismo, estuvo en un coctel en el Club Concepción y por la tarde se reunió con los dirigentes del Mercado Municipal de esta ciudad.



Rafael Cumsille.

Dictó Superintendencia de Bancos

Nuevas normas para regular el manejo de los créditos vencidos

- Medidas propenden a otorgar una mayor transparencia al mercado a la vez que protegen adecuadamente a los usuarios de bancos y financieras

La Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras dictó recientemente una serie de nuevas normas destinadas a regular más estrictamente el manejo, por parte de las entidades bancarias, de los créditos vencidos e impagos que, de acuerdo a las normas legales, deben registrarse en la llamada "Cartera Vencida".

Para tal efecto, la entidad fiscalizadora envió a los bancos e instituciones financieras una circular en la que detalla el tratamiento que debe tener esta cartera vencida; los procedimientos para la renegociación de ellas; y las disposiciones generales que indican las sanciones y vigencia de esas disposiciones.

De acuerdo a lo informado por personal del sector económico, estas nuevas medidas de la Superintendencia tienden a propugnar una mayor transparencia en nuestro mercado financiero, cuyo propósito final es proteger adecuadamente a los usuarios de dichas instituciones.

La Superintendencia indicó que, "como es sabido, algunas de las normas que rigen esta materia son de muy antigua data, lo que hace conveniente introducir algunas modificaciones y complementarias, de manera que puedan aplicarse adecuadamente a situaciones financieras distintas a las existentes en la época en que fueron dictadas".

TRATAMIENTO

Se señala en primer lugar que las entidades financieras deben traspasar de su cartera vigente a cartera vencida, dentro de un plazo no superior a 30 días desde su fecha de vencimiento, todos aquellos créditos vencidos que se mantengan impagos. Señala, además, que la cartera vencida de las instituciones financieras está compuesta por los documentos vencidos, los documentos en cobro judicial y documentos y operaciones castigadas.

DOCUMENTOS VENCIDOS

Se indicó que todo crédito no pagado dentro de los 30 días siguientes a la fecha de vencimiento convenida, deberá traspasarse desde su respectiva cuenta de origen a la cuenta "Documentos Vencidos".

Permanecerán en esta cuenta hasta el inicio de la acción judicial, a menos que con anterioridad fueren pagados o renegociados. En caso que esa acción no se emprenda por el escaso monto de la operación o por otras circunstancias, ésta deberá castigarse.

Documentos en Cobro Judicial.— En la cuenta "Documentos en Cobro Judicial" se contabilizarán los créditos vencidos, sobre los cuales se hayan iniciado los trámites judiciales tendientes a obtener su pago.

CASTIGO DE OPERACIONES VENCIDAS

En concordancia con lo dispuesto en la Circular N° 1.786 de bancos y N° 256 de financieras, señaló la Superintendencia, los créditos registrados en las cuentas señaladas, no cubiertos por garantías reales, deben ser castigados en el 100% de su valor contabilizado, si no han sido renegociados dentro de los doce meses siguientes a su ingreso a Cartera Vencida. Ese plazo se extiende a 18 meses para los créditos o parte de ellos que se encuentren amparados por garantías reales.

Documentos y Operaciones Castigadas.— Los créditos castigados por la empresa se contabilizarán por la suma de \$ 0,01 (un centavo) en esta cuenta. Para este efecto, se debitará a Provisiones o a Resultados, según corresponda, el monto de la operación, menos el valor antedicho de un centavo.

Este valor simbólico servirá de referencia contable para establecer las operaciones que han sido objeto de castigo y permanecerá vigente indefinidamente, salvo que el crédito sea posteriormente recuperado.

RENEGOCIACION DE CREDITOS VENCIDOS

Por otra parte, y a contar de la presente norma las empresas bancarias y sociedades financieras están facultadas para renegociar y, en consecuencia, ingresar a su cartera vigente, los créditos registrados en Cartera Vencida, siempre que se cumplan los siguientes requisitos:

- a) que se hubieren constituido o se constituyan las garantías suficientes que resguarden adecuadamente el monto del crédito en renegociación.
- b) presentación a la empresa de un plan de pago que demuestre las ver-

daderas posibilidades financieras del deudor.

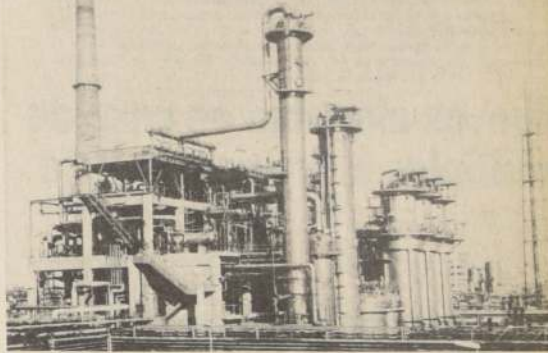
La entidad financiera acreedora deberá calificar la factibilidad de cumplimiento de ese plan, para lo cual el deudor deberá entregar todos los antecedentes necesarios que le permitan al banco o financiera establecer las condiciones reales de un cliente. Estas deberán demostrar un flujo de caja que permita servir adecuadamente el nuevo crédito.

INFORMACION A SUPERINTENDENCIA

Las entidades financieras remitirán mensualmente a la Superintendencia, dentro de los primeros diez días de cada mes, un listado que contenga las operaciones renegociadas provenientes de cartera vencida.

En ese listado se indicarán los siguientes datos:

Nombre completo del deudor y su RUT; Monto de la operación registrada en Cartera Vencida; Condiciones y garantías previas a la renegociación; Importe total del nuevo crédito; Condiciones del nuevo crédito: tasa de interés, plazo y forma de pago, además del Detalle de las garantías, tipo de éstas y valor de tasación.



Un completo estudio sobre la existencia de petróleo en la II Región efectuó el profesor Guillermo Chong.

Estudian existencia de petróleo en la II Región

- Trabajo del profesor Guillermo Chong Díaz indica que, por el momento, el costo de un trabajo mayor en esta área "es muy alto"

Claras posibilidades —aunque no en un plazo inmediato— tiene la explotación de petróleo en la Segunda Región de Antofagasta, de acuerdo a un reciente estudio efectuado por el profesor Guillermo Chong Díaz.

Según el estudio —publicado en la revista Minería Chilena— desde comienzos de siglo se conocen en la zona cordillerana de esa Región, la existencia de lo que denominó "manifestaciones de petróleo" y de afloramientos de esquistos bituminosos. Sin embargo, esa presencia ha sido reiteradamente mencionada aunque no comprobada responsablemente.

El trabajo efectuado por el profesor Chong tuvo como objetivo la revisión de la información disponible al respecto, resumir sus antecedentes de manera objetiva y exponer algunas conclusiones.

Entre ellas señaló que "aun no se puede emitir un juicio taxativo, positivo o negativo sobre las posibilidades petrolíferas de la Segunda Región. Y respecto a esas posibilidades —aunque— debe considerarse que son subordinadas en relación a otras conocidas en la zona norte, tanto cualitativa como cuantitativamente. En el contexto nacional, la prioridad es aún menor. Estas condiciones no han cambiado fundamentalmente en el tiempo.

Movimiento bursátil

SANTIAGO, 09 DE JUNIO DE 1982			
CLAB, N° 1350	INDICE HOY	INDICE ANTERIOR	VARIACION (%)
FUENTES:			
BANCA Y FINANCIERAS	67,60	67,53	+0,10
AGROPECUARIAS Y FORESTALES	142,82	142,82	+0,00
MINERAS	91,17	91,17	+0,00
INDUSTRIALES	56,90	56,70	+0,35
SERVICIOS VARIOS	71,16	70,59	+0,80
SUB RUBRO INDUSTRIALES:			
ALIMENTARIAS Y BEBIDAS	88,96	88,93	+0,03
CONSTRUCCION	60,09	59,99	+0,17
PRODUCTOS QUIMICOS	47,74	44,27	+7,83
METALMECANICAS	28,35	28,44	-0,32
TEXTILES	33,03	30,81	+7,21
TEXTILES Y VESTUARIO	22,45	22,45	+0,00
OTROS	81,63	81,63	+0,00
SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS:			
COMERCIALES Y DISTRIBUIDORES	67,16	67,16	+0,00
INVERSIONES E INMOBILIARIAS	140,83	140,82	+0,01
TRANSPORTE Y NAVIERAS	32,28	30,48	+5,91
SERVICIO PUBLICO	51,03	49,40	+3,31
SEGuros	119,05	119,05	+0,00

1.º y 2.º A (BASE 30 DIC 1980 = 100)	68,51	68,17	+0,50
1.º y 2.º A (BASE 30 DIC 1981 = 100)	88,69	87,96	+0,82

INSTRUMENTOS TRANSADOS VALOR EN PESOS PARTICIPACION (%)		
DIA ANONCIADO		
INSTRUMENTOS RENTA FIJA	74.609.556,00	14,19
ACCIONES	14.003.710,00	3,11
OTROS (EN RUEDA)	359.709.444,00	80,70
TOTAL GENERAL	448.322.710,00	100,00

Instrumentos transados

Nombre	Valor par \$	
	9 Junio 1982	10 Junio 1982
CAR SERIE "E"	13.972173	13.974298
CAR SERIE "F"	2.848927	2.849361

UNIDADES		TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
INSTRUMENTOS MONETARIOS					
200 100	1	703,970	8,200,00	8,150,00	8,175,00
200 50	4	24,902	4,150,00	4,100,00	4,125,00
200 100-E	10	615,968	81,500,00	81,500,00	81,500,00
TOTAL MONETARIOS		1,344,140			
INSTRUMENTOS RENTA FIJA					
ANDE-11231	72,260	60,992,293	69,67	69,67	69,67
BCN100482	2,000	1,851,010	73,41	73,41	73,41
BH100362	1,810	1,688,612	75,49	75,49	75,49
SH112081	320	295,124	92,29	92,29	92,29
BO102482	100	933,111	91,75	91,75	91,75
SUP-1 0479	3,462	2,625,361	77,33	77,33	77,33
CAR E-24	24,000	250,661	74,75	74,75	74,75
EST-B 0286	100	99,478	98,00	98,00	98,00
EST-B 0981	1,240	1,162,864	76,28	76,28	76,28
WU-1 02110	700	538,225	66,81	66,81	66,81
NACC131281	2,150	2,230,737	84,95	84,95	84,95
PAT-B 1283	105	127,342	84,10	84,10	84,10
TOTAL RENTA FIJA		74,609,556			

Indicadores básicos

	1º Dic. 79	1º Abr. 80	1º Ago. 81
	31 Marz. 80	30 Sep. 80	aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	1.300,00
Salario Imponible Agric.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Min. Imp. Emp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Unidad Tributaria Junio			16,39
Unidad Reajustable Mayo			52,39
Cuota de Ahorro Corvi (11 de Mayo al 10 de Junio)			

Unidad de Fomento

Valor de ayer:	\$ 1.241,52
Valor de hoy:	\$ 1.241,31
Valor de mañana:	\$ 1.241,11

FMI Advierten contra el aumento del proteccionismo

WASHINGTON, Junio 9 (UPI).— El Fondo Monetario Internacional previno que la persistencia de la profunda recesión internacional y el aumento del desempleo están conduciendo a fricciones comerciales cada vez mayores entre las naciones, con un incremento en las actitudes proteccionistas.

Estas fricciones, dijo el FMI en su publicación bimensual Survey, "presionan sobre el marco multilateral cuidadosamente construido para la conducción de la política que llevó al auge del comercio internacional en las décadas de 1960 y 1970".

El FMI advirtió que "la corriente general hacia el proteccionismo sería particularmente perjudicial para los países en desarrollo, que dependen cada vez más del acceso a los mercados extranjeros y de una integración mayor con la economía mundial para mejorar sus perspectivas de crecimiento".

El FMI señaló que las corrientes proteccionistas se manifiestan en la tendencia creciente hacia relaciones comerciales bilaterales, nuevas modalidades y problemas de ajuste de las industrias, protección de la producción agrícola y cambios en las salvaguardias multilaterales.

El informe dijo que aunque las negociaciones bilaterales pueden mejorar la cooperación internacional, "existe el peligro de que un énfasis indebido en los enfoques bilaterales lleve a un tratamiento injusto hacia los países que no participan directamente en ellos".

En el plano industrial, mencionó nuevas limitaciones en el sector automovilístico, así como restricciones cada vez más acentuadas impuestas por diversos países a las importaciones en los sectores siderúrgico, textil y ropas.

Monedas de oro

De cien pesos	\$ 8.250
De cincuenta pesos	\$ 4.125
De veinte pesos	\$ 1.680

COSPELES DE ORO

De cien pesos	\$ 8.100
De cincuenta pesos	\$ 4.050

FUENTE: Banco Central

Del fondo de obras sociales

Formarían sociedad anónima con recursos económicos de EMPART

La Junta de Gobierno inició la tramitación legislativa del proyecto de ley que tiene por objeto crear una sociedad anónima con los recursos económicos constituidos en diversas leyes y que constituyen lo que se ha denominado el Fondo de Obras Sociales EMPART.

Este Fondo está integrado, entre otros bienes, por el Estado de los Empleados Particulares, el Edificio de los Trabajadores en Santiago, el camping de Reñaca y Sol de Azapa y tres farmacias. Este patrimonio pasó a dominio de la Caja de Empleados Particulares en virtud de diversas disposiciones legales y administrativas vigentes.

De acuerdo al mensaje del Ejecutivo y aun cuando no cabe duda respecto del dominio de estos bienes por parte de la referida entidad, no es menos cierto que tanto por su origen como por su finalidad, ellos deberían pertenecer y ser administrados por los propios imponentes.

Estos últimos no han tenido nunca derecho de dominio ni de administración en los referidos bienes y sola-

mente un escaso porcentaje de ellos ha podido usufructuar de sus beneficios.

Por ello, señala el mensaje, se ha estimado que para lograr estos objetivos se forme una sociedad anónima, en que el capital social estará integrado por la totalidad o parte del patrimonio mencionado. En cuanto a sus socios, éstos serán los imponentes tanto activos como pasivos de la Caja de Previsión y cada uno recibirá en forma gratuita una acción. Esta representación una cuota de dominio y podrá transarse libremente en el mercado.

El texto legal cuyo estudio se inicia, dispone que sea la Caja de Empleados Particulares quien forme la sociedad anónima, siendo sus socios las personas que al 30 de abril del año pasado tenían la calidad de imponentes.

La constitución de la sociedad se regirá por las normas que se establecen en el proyecto y las que dicte el Presidente de la República, mediante facultades que se le otorgarán especialmente. Igualmente se faculta al Jefe de Estado para excluir determi-

Finalmente, dispone la derogación de todas las normas que dieron origen al Fondo, cuyos bienes se destinarán a la nueva sociedad.

ALCOHOLES

También se inició la tramitación del proyecto de ley que deroga el artículo 164 de la Ley de Alcoholes (17.105), que dicta normas sobre el horario de funcionamiento y días de clausura a los establecimientos de expendio de bebidas alcohólicas, de acuerdo a la clasificación que establece para dichos negocios el referido texto legal.

La iniciativa tiene por finalidad aplicar a los establecimientos que expendían bebidas alcohólicas las normativas de aplicación general que rigen para el comercio en materias de horario de atención al público.

Para ello se hace necesario eliminar las restricciones establecidas ya que muchos de estos establecimientos, de acuerdo al texto legal vigente, no pueden funcionar, por ejemplo, los

Ministro de Educación aceptó renuncia de su asesor Oscar Garrido

A contar del primero de julio próximo se hará efectiva la renuncia de Oscar Garrido, como asesor jefe del Ministerio de Educación en materias de enseñanza superior.

El pensionero tuvo a su cargo el estudio, junto a otros académicos, de la nueva normativa universitaria y el análisis de las solicitudes presentadas por instituciones que desean ser incorporadas como establecimientos de educación superior.

La renuncia fue presentada por Garrido en mayo último, por motivos personales, según se estableció en esa Secretaría de Estado y fue aceptada por el Ministro, contralmirante Rigoberdo Cruz, durante la presente semana.

Otorgarán premio internacional a Gobierno chileno

El próximo lunes 21 de junio el gobierno chileno recibirá en Estados Unidos el Premio Fénix, por declarar territorio nacional a Isla de Pascua.

El galardón, que se otorga anualmente por actividades de esta índole y que engrandecen el patrimonio cultural de distintos países, será entregado en un acto a realizarse en el Auditorio del Linsner Center de la Universidad George Washington, en la capital estadounidense.

En la ceremonia actuará el grupo folklórico Antumapu, integrado por estudiantes y funcionarios de la Facultad de Ciencias Agrarias, Veterinarias y Forestales de la Universidad de Chile. El cuerpo de baile realizará también presentaciones en el Buque Escuela de la Armada chilena "Esmeralda", atracado en Filadelfia.

Entrega de yataganes en Escuela de Suboficiales

ORBE.— Mañana 11, a las 19.00 horas, en el patio de honor de la Escuela de Suboficiales, se procederá a la entrega de yataganes a los soldados que ingresaron a ese plantel el 28 de febrero pasado.

La ceremonia militar, será presidida por el vicecomandante en jefe del Ejército, teniente general Julio Canessa Roberts, han sido especialmente invitados el cuerpo de generales de la Guarnición Militar de Santiago y familiares de los alumnos.

En la oportunidad hablará el director del establecimiento, coronel Rodrigo Sánchez Casillas, y los yataganes serán bendecidos por el capellán, teniente (R) Juan Rodríguez. El acto finalizará con el himno de la Escuela de Suboficiales y el desfile de los soldados ante las autoridades.

Nuevos agregados de Defensa

El 25 de junio próximo pone fin a su misión militar en Chile el Agregado de Defensa de los Estados Unidos, coronel Raymond Kauffman, quien será reemplazado en sus funciones por el coronel John Murray.

La ceremonia de despedida se efectuará el mediodía en el Club Militar y será presidida por el Vicecomandante en jefe del Ejército, teniente general Julio Canessa. La alocución estará a cargo del brigadier general Arturo Alvarez.

Por otra parte, el Agregado de Defensa de Guatemala en nuestro país, coronel Héctor Leonardo Rojas, cesará en sus funciones el próximo 30 de este mes.



Esta maqueta de la Iglesia de La Concepción, donde soldados chilenos rindieron su vida por nuestra bandera, servirá para que niños ciegos palpen la historia patria.

Exposición para niños ciegos en Museo de Escuela Militar

Una exposición para niños ciegos y videntes será inaugurada el lunes próximo a las 15.00 horas en el Museo de la Escuela Militar "Libertador Bernardo O'Higgins" con motivo de conmemorarse cien años del Combate de La Concepción, acaecido el 9 y 10 de julio de 1882.

Los niños ciegos tendrán como eje central una gran maqueta de la iglesia del pueblito de La Concepción de la sierra peruana. A través de esta maqueta, el apoyo de la escritura Braille y una veintena de objetos auténticos, entre los cuales se encuentra el portestandarte, los niños ciegos podrán recorrer el pasado histórico mediante el tacto.

La exhibición permanecerá abierta hasta el 11 de julio próximo en horario de mañana y tarde, incluyendo los sábados de 15 a 18 hrs. y los domingos de 10 a 13 hrs.

En Chile, y probablemente en el mundo, esta es la segunda vez que el Museo de la Escuela Militar realiza una exhibición de esta naturaleza en la especialidad de historia militar. Antes sólo lo había realizado el Museo de Historia Natural en la especialidad de Ciencias Naturales.

NIÑOS CIEGOS Y SORDOS

En esta ocasión y como una posibilidad de demostrar que los museos no son para personas de educación acabada y que las limitantes físicas o psicológicas no pueden restar oportunidades de acceso a ellos, el Museo Histórico Militar de la Escuela Militar se incorporará definitivamente a una nueva modalidad de exhibición. Esto es a la escritura Braille, con vitrinas abiertas y de libre tacto a las inquietudes de aquellos que no pueden ver y explicaciones cisuales para sordos.

Cabe señalar que el único museo adecuado en forma especial para ciegos se encuentra en Bruselas, Bélgica.

914 profesores supervisarán labor educacional

El 1º de julio próximo el Ministerio de Educación iniciará en todo el país la supervisión técnico-pedagógica, en colegios fiscales, municipales y particulares, a cargo de 914 profesores. Para implementar este sistema, la Secretaría de Estado ha invertido 220 millones de pesos, correspondiente a la etapa 1982 del proyecto.

El objetivo es establecer la marcha, y los logros o problemas del sistema educacional vigente, situación que también será determinada en diciembre próximo a través de la Prueba Nacional, que evaluará la asistencia pedagógica entregada a alumnos de cuartos y octavos años de enseñanza básica, la cual no mide el rendimiento de los mismos, sino la efectividad de los cambios realizados en este nivel de la educación.

A este grupo de supervisores se suman 500 profesionales de Presupuesto del Ministerio, quienes tienen a su cargo controlar los requisitos que los colegios deben cumplir para el pago de subvenciones.

IRREGULARIDADES

María Teresa Infante, Superintendente de Educación, informó ayer que estos funcionarios ministeriales han detectado varias irregularidades en distintos establecimientos del país.

Entre ellas mencionó el excedente de alumnos que se mantiene en algunos cursos, situación considerada como antipedagógica; fraudes en la contabilización de las asistencias efectivas por aula, lo que permite determinar el monto de las subvenciones; inscripción de alumnos con una edad menor a la requerida para cada curso y otros problemas.

REGLAMENTOS DE TRASPASADOS

En torno al reglamento para colegios traspasados, María Teresa Infante informó que terminó de redactarse en enero último, fecha en la cual se entregó para la revisión por parte del

Ministro de Educación, pasando luego al Ministerio del Interior, Secretaría de Estado, desde donde deberá ser enviado a las distintas municipalidades, para que cada jefe comunal lo adapte según su realidad económica, geográfica o social.

Respecto de los problemas detectados en el sistema de traspasos, dijo que éstos eran mínimos, ya que se ha dado un fiel cumplimiento al pago de desahucios al profesorado que pasó de la administración pública a la municipal.

Sólo 300 profesores están marginados del proceso hasta el momento, de un total de 75 mil docentes en servicio.

Mañana...

(Viene de la Pág. 1A)

tad de modificar sus actuales niveles, atendida la substancial reducción que ha venido experimentando el ritmo inflacionario nacional.

Tal decisión, que se aplicará en términos de justicia, es decir, progresivamente, afectando más a los ingresos superiores, tendrá un carácter esencialmente temporal, esto es, mientras dure la emergencia. Se estima que, de producirse una disminución en la tasa de interés en Estados Unidos — como fruto de los recientes acuerdos de Versailles, comprometidos por el Presidente Reagan —, la reactivación económica internacional repercutiría en nuestro país, en un lapso no superior a noventa días. Tal recuperación haría posible una pronta vuelta a los niveles de actividad interna, similares — e incluso superiores — a los anteriores de la actual crisis recesiva.

La conferencia de prensa de mañana viernes, que darán, además del Ministro Danús, los Ministros de Hacienda, Sergio de la Cuadra y de ODEPLAN, general Gastón Frez, "se rá el comienzo del término de la recesión económica que afecta al país".



Sergio Martínez Baeza, subdirector de Bibliotecas, Archivos y Museos y presidente de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía.

Se despidió de S.E. ex Subsecretario General de Gobierno

□ Jovino Novoa viajó ayer a Estados Unidos y Alemania

El ex Subsecretario General de Gobierno, abogado Jovino Novoa, fue recibido en audiencia especial por el Presidente Augusto Pinochet, en la Moneda, oportunidad en que agradeció la confianza depositada en él durante el desempeño de esas funciones.

Novoa, que renunció a ese cargo por motivos particulares para dedicarse a la actividad privada, se desempeñó en la Secretaría General durante tres años.

Se despidió, asimismo, del Jefe del Estado, ya que horas más tarde viajaba al extranjero, donde permanecerá un mes de vacaciones.

Dijo que la reunión con el Mandatario fue muy cordial y en cuanto a su viaje al extranjero, Estados Unidos y Alemania, obedece a motivos particulares y solamente a descansar.

Al preguntársele sobre las verdaderas razones de su renuncia, manifestó que éstas fueron estrictamente personales "y conocidas, sobre todo por los que conocen la familia tan larga que tengo".

Consultado si efectivamente se va a la empresa "El Mercurio", Jovino Novoa manifestó que "no hay ninguna cosa resuelta con relación a mi futuro. Voy a tomarme un mes de vacaciones y veré las cosas con calma".

Academia Chilena de Historia incorporará un nuevo miembro

En sesión solemne, de carácter público, la Academia Chilena de la Historia incorporará al abogado, historiador y catedrático Sergio Martínez Baeza, subdirector de Bibliotecas, Archivos y Museos, como miembro académico. La ceremonia se realizará el próximo martes 15, en el Salón América de la Biblioteca Nacional.

Sergio Martínez es, además, Conservador del Fondo Histórico y Bibliográfico "José Toribio Medina" y presidente de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía; autor de casi un centenar de libros y artículos de historia; ex director de la Revista Chilena de Historia y Geografía y de la Revista de Estudios Históricos, y miembro de academias internacionales sobre la materia; ha participado en más de 20 congresos de historia, tanto a nivel nacional como internacional y ha recibido condecoraciones, diplomas y medallas académicas.

Por disposición del Ministerio de Educación Pública, preside la Comisión Nacional del Libro.

Su discurso de incorporación versará sobre "Aportes para la historia del libro en Chile", con informaciones sobre la invención de la imprenta, su introducción en España, América y Chile; el comercio del libro en la época colonial, primeras bibliotecas privadas, de congregaciones religiosas y de organismos públicos en el mismo período; creación de la Biblioteca Nacional, establecimiento de las primeras librerías del país e informaciones generales sobre la significación del libro en el desarrollo de los países y en beneficio del hombre y la humanidad.

Según se informó ayer oficialmente en la Biblioteca Nacional, "su incorporación académica viene a reforzar los tradicionales vínculos existentes entre la Sociedad Chilena de Historia y Geografía, que preside desde hace casi un lustro, con la Academia Chilena de la Historia, organismos ambos que desarrollan actividades similares en beneficio de la cultura nacional".

Vicecanciller entregará carta del Presidente Pinochet a Belaúnde Terry

El Viceministro de Relaciones Exteriores, teniente general Sergio Garmabaz Sanhueza, tiene previsto entrevistarse hoy con el Presidente del Perú, Fernando Belaúnde Terry, a quien le hará entrega de una carta personal de saludo del Primer Mandatario chileno, General Augusto Pinochet.

El Vicecanciller, quien se encuentra presidiendo la delegación a la Quinta Comisión Mixta Permanente de Cooperación, llegó a esa capital y señaló a la prensa limeña que venía esperanzado de que "ambos países puedan encontrar intereses comunes para mejorar y para restablecer y cada vez ir mejorando nuestras relaciones bilaterales".

Agregó que estaba convencido de que ambos gobiernos están "decididos a que este acercamiento se vaya produciendo cada vez más".

De acuerdo a la agenda de trabajo del encuentro binacional y a las actividades anexas que cumplirá el Vicecanciller chileno, el saludo al Jefe del Estado peruano se efectuará al mediodía.

Según se informó, la nota de saludo al Presidente Belaúnde contiene apreciaciones sobre la importancia de una mayor cooperación bilateral, en los planos económicos, comerciales y financieros.

Destaca el saludo del Presidente Pinochet, el reconocimiento que hace a las gestiones de paz iniciadas por su colega peruano para buscar una pronta solución al conflicto anglo-argentino.

El regreso del Vicecanciller se adelantó para el próximo sábado en la tarde.

23 mil jóvenes beneficiados con programa psicoeducativo

Alrededor de 23 mil niños y jóvenes de escasos recursos se beneficiarán con el Programa Psicoeducativo que desarrollará la Universidad Católica de Chile, a través de la Escuela de Psicología, en distintos planteles de enseñanza básica y media de La Florida.

Por tal motivo, esa casa de estudios firmará hoy, a las 12 horas, un convenio de investigación con la Municipalidad de esa comuna. El acto se realizará en la Sala de Consejo de este plantel. Firmarán el documento el rector Jorge Swett y el alcalde Walton Ojeda.

El estudio se efectuará en tres etapas. La primera contempla el diagnóstico psicoeducacional de los planteles de enseñanza dependientes de esa corporación edilicia. La segunda considera la realización y diseño de programas tendientes a satisfacer las necesidades prioritarias surgidas de la fase anterior, para finalizar con la evaluación de las etapas precedentes.

Todas estas acciones tienen como objetivo primordial conocer la realidad psicoeducacional de los sectores más desposeídos de esta comuna, para establecer estrategias de asistencia.

10 DE JUNIO DÍA INTERAMERICANO DE LA SEGURIDAD EN EL TRANSITO.

La seguridad en el uso de las calles y caminos, es una responsabilidad de cada uno de nosotros.



COMITE
NACIONAL
DE EDUCACION
DE TRANSITO.

Reagan propone reducir las fuerzas militares en Europa

BONN, Junio 9 (UPI).— El Presidente norteamericano Ronald Reagan propuso en Alemania Occidental una drástica reducción de fuerzas militares convencionales terrestres en Europa Oriental y Occidental a 700.000 hombres por cada lado.

Reagan —en nombre de las potencias occidentales— dijo que los representantes occidentales en las conversaciones de Viena sobre reducción mutua y equilibrada de fuerzas "propone pronto que las dos alianzas la Organización del Tratado del Atlántico Norte y el Pacto de Varsovia) reduzcan su fuerza terrestre en etapas verificables para llegar a un total de 700.000 hombres, que junto con su personal aéreo no pase de 900.000".

Agregó que "sin fortalecimiento de la seguridad del Atlántico, la posibilidad de la coerción militar será muy grande. Debemos continuar mejorando nuestras defensas si deseamos mantener la paz y la libertad".

LLEGADA A BONN

BONN, Junio 9 (DPA).— El Presidente de EE.UU., Ronald Reagan,

llegó hoy a Bonn, luego de las visitas realizadas en su primera gira europea a París, Roma y Londres.

En el aeropuerto Colonia-Bonn, fuertemente vigilado, fue saludado por el Ministro alemán del Exterior, Hans-Dietrich Genscher, dirigiéndose inmediatamente a un helicóptero blindado, traído especialmente para esta ocasión desde Estados Unidos, a Bonn, donde será recibido por el jefe del gobierno alemán, Helmut Schmidt, y el Presidente de la República, Karl Carstens.

CON SCHMIDT

El jefe de gobierno de la República Federal de Alemania, Helmut Schmidt, y el Presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, se reunieron esta tarde en la Cancillería de Bonn para un primer diálogo, calculado de media hora.

Por parte alemana se dijo antes del primer encuentro de Reagan y Schmidt que había acuerdo por ambas partes en los temas principales y que



El Presidente Ronald Reagan habla en el Parlamento alemán, mientras es observado por el Canciller Helmut Schmidt (Radiofoto UPI).

no era de esperar ninguna controversia.

Después de la entrevista era esperado Reagan en el Parlamento de Bonn, ante el que pronunciará un discurso. A continuación se reunirá con el jefe de la oposición, el demócrata cristiano Helmut Kohl.

ENFERMEDAD

El jefe del gobierno alemán, Helmut Schmidt, tuvo que guardar cama esta mañana por una infección viral con fiebre, por consejo de los médicos, por lo cual no pudo esperar en el aeropuerto al Presidente norteamericano Ronald Reagan, llegado hoy a Bonn.

La CEE condena a Israel por su invasión al Líbano

BONN, Junio 9 (UPI).— Las 10 naciones de la Comunidad Económica Europea condenaron hoy a Israel por su "injustificada y flagrante" violación del derecho internacional y pidieron su inmediato retiro del Líbano.

Grecia demandó apoyo para severas sanciones económicas contra el estado judío.

El Canciller belga, Leo Tindemans, leyó el sumario de un comunicado que emitirá luego la Comunidad.

Los cancilleres se encontraron por tres horas en sesión especial sobre la crisis del Medio Oriente antes de instruir a sus más altos funcionarios a redactar una condena formal a los israelíes.

La reunión realizada en la Cancillería alemana occidental, no está vinculada con el encuentro cumbre de la OTAN que comienza mañana. Pero todos los ministros europeos, con la excepción del irlandés, estaban ya en Bonn para la cumbre de la OTAN.

Tindemans dijo que las 10 naciones "condenan la invasión del Líbano, que es una injustificada y flagrante violación del derecho internacional que está poniendo en peligro las posibilidades de una solución pacífica al problema del Medio Oriente, y que amenaza con una extensión del conflicto".

Agregó que los 10 "condenan todos los actos de violencia, que sólo pueden agravar la situación y esperan que una solución pacífica pueda ser asegurada".

Tindemans indicó que los ministros acordaron que la integridad territorial y la unidad nacional del Líbano son "absolutamente indispensables para la paz en la región".

Agregó que demandaron el inmediato cumplimiento israelí de las resoluciones 508 y 509 del Consejo de Seguridad de la ONU, que exigen un alto al fuego y un retiro de las fuerzas israelíes.

Agregó que la Comunidad está lista para ayudar al Líbano y a las víctimas inocentes de la lucha.

Anteriormente un alto funcionario europeo dijo: "Simplemente porque ellos (los israelíes) sufrieron un holocausto, eso no les da el derecho de negar la autodeterminación a toda una nación".

El Canciller italiano Emilio Colombo afirmó que si Israel rehúsa cumplir con las resoluciones de la ONU, los ministros se reunirán nuevamente para discutir medidas adicionales.

Hubo algunas divergencias entre las posiciones de los cancilleres, desde la del griego que demandó sanciones económicas inmediatas contra Israel hasta la del holandés que dijo que una condena de Israel debería tener también en cuenta las acciones provocativas de los palestinos.

Algunos diplomáticos dijeron que la Comunidad Europea podría rehusarse a renovar su cooperación económica y financiera con Israel cuando expire a fines del verano del hemisferio norte.

Levantán estado de sitio en Colombia

BOGOTÁ, Junio 9 (AP).— El Gobierno Nacional declaró hoy restablecido el orden público y determinó el levantamiento del Estado de Sitio en todo el territorio nacional a partir del próximo 20 de junio.

El Estado de Sitio fue establecido en 1976 por el Gobierno del Presidente Alfonso López Michelsen, a raíz del aumento de la actividad guerrillera. El Presidente Turbay Ayala lo mantuvo debido a que la insurrección armada continuó con mayor vigor durante su Gobierno.

Aunque las guerrillas no han desaparecido, Turbay Ayala expresó confianza en que muchos de los alzados en armas se rendirán antes del 19 de junio cuando termine la vigencia de un decreto que extingue la pena para los acusados de delitos políticos.

El Presidente Julio César Turbay Ayala y los Ministros firmaron hoy el Decreto 1.674 del 9 de junio de 1982 por el cual "se declara restablecido el orden público y se levanta el Estado de Sitio en todo el territorio nacional".



Soldados israelíes ocultos en la alta maleza que rodea la ciudad de Sidón, se acercan a un avión Skyhawk derribado por la artillería siria. (Radiofoto UPI).

Líderes políticos argentinos plantean programa de emergencia

BUENOS AIRES, 3 (AP).— Los dirigentes de los cinco partidos políticos que forman la multipartidaria coincidieron en que es necesaria la adopción de un programa económico de emergencia y la normalización de la situación política y gremial, como forma de encarar la emergencia desatada por la guerra no declarada con Gran Bretaña por las Islas Malvinas.

Luego de un silencio bastante prolongado, los miembros de la multipartidaria que forman el Movimiento Justicialista (Peronista), Movimiento de Integración y Desarrollo, Unión Cívica Radical, Intransigentes y Democracia Cristiana dijeron que estaban elaborando una propuesta en tal sentido para "encarar una política que esté a la altura del heroísmo de nuestros soldados".

Carlos Contín, presidente de la Unión Cívica Radical, dijo que la multipartidaria ha resuelto "elaborar una propuesta que contemple la necesidad de normalización de los partidos políticos y las organizaciones gremiales y la adopción de un programa socio-económico de emergencia".

El gobierno afirmó que el proceso de normalización política se iniciará una vez esté sancionado el estatuto de los partidos, posiblemente a fines de este mes o primeros días de julio.

La multipartidaria, cuyos miembros constituyen la mayoría civil de este país, había nacido el año pasado como una alternativa política para iniciar el "tránsito hacia la democracia". La guerra con Gran Bretaña, sin embargo, introdujo en todo

el escenario político drásticos cambios y actitudes.

El gobierno militar que venía siendo fuertemente enjuiciado por su política económica y social, recibió un total respaldo por la "recuperación" de las Malvinas el dos de abril por parte de todos los sectores civiles del país. Empero, los dirigentes políticos no han dejado de lado sus reclamos para que se produzca en el menor tiempo posible el retorno al estado de derecho. Los militares gobiernan desde hace seis años cuando depusieron al gobierno peronista.

Esposa de Korchnoi fue autorizada para abandonar la URSS

MOSCÚ, Junio 9 (LATIN-REUTER).— La esposa del ajedrecista soviético y gran maestro internacional Viktor Korchnoi, dijo hoy que ha recibido una visa de salida para unirse a su esposo en Occidente.

Bella Korchnoi dijo telefónicamente a Reuter desde su casa en Leningrado, que ella y su hijo Igor habían sido citados a la oficina de Visas Ellunes, donde se les comunicó que debían abandonar el país antes del 27 de junio.

Korchnoi, que disputó dos veces el título mundial frente al actual campeón, el soviético Anatoly Karpov, desertó a Occidente hace seis años y actualmente está radicado en Suiza.

ETA liberó dentista

BILBAO, ESPAÑA, Junio 9 (LATIN-REUTER).— Un destacado dentista español fue liberado hoy por presuntos guerrilleros vascos que lo habían secuestrado una semana atrás.

El doctor Luis Manuel Allende, de 58 años y presidente de la Escuela Dental de Vizcaya, fue secuestrado de su consultorio en Bilbao el 2 de junio por tres hombres armados que llevaban anteojos para sol y pelucas.

Los hombres dejaron una nota que llevaba un símbolo del Grupo Separatista ETA (Patría Vasca y Libertad) en la que demandaban 150.000 dólares.

LINEA DURA

Ni la policía ni el doctor Allende quisieron hacer comentarios hoy sobre la posibilidad de que se hubiera pagado algún rescate. Un médico dijo que Allende se encontraba en perfecto estado de salud.

El ala militar de la ETA, de línea dura, dijo en un comunicado al diario vasco Egin que tomaría represalias contra las oficinas y personal de dos bancos vascos si se rehusaban a pagar sus "impuestos revolucionarios" que aplican a las empresas y profesionales locales.

La ETA detonó bombas el domingo en las oficinas del Banco Vizcaya y el Banco Santander y dijo haber tomado esa medida porque las instituciones se rehusaron a pagar "impuestos".

Desembarco

Fallido intento británico en Bahía Agradable e Isla Soledad

BUENOS AIRES, 9 Junio (ANSA).— Dos comunicados del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas argentinas, 143 y 144, difundidos esta medianoche, informaron sobre las actividades bélicas registradas en el área de la isla Soledad, cerca de Puerto Argentino, entre las últimas horas de ayer martes y el día de hoy.

El comunicado 143 informa en cuatro puntos lo siguiente: "En las últimas horas del día de ayer, 8 de junio, se registraron las siguientes novedades, en el área Malvinas:

1) A las 22.00 horas, tropas enemigas provenientes de la zona del monte Kent intentaron infiltrarse en el centro del dispositivo propio, siendo rechazados luego de intenso combate contra unidades del Ejército argentino.

2) A las 22.30 la zona señalada fue centro de un violento duelo de artillería.

3) En el sector de Puerto Enriqueta, situado a cinco kilómetros al sur de Puerto Argentino, comandos ingleses intentaron un desembarco que fue rechazado por nuestras fuerzas.

4) Durante los eventos señalados no se registraron bajas ni daños materiales en las fuerzas propias.

ULTIMO COMUNICADO

En cuanto al comunicado 144, expresa:

"El Estado Mayor Conjunto comunica que en el día de la fecha, 9 de junio de 1982, se han registrado en el área Malvinas los siguientes eventos:

1) Entre las 8.00 y 16.00 horas, el enemigo efectuó ataques con artillería, el que fue contestado por las fuerzas propias, las que neutralizaron las baterías inglesas, que a partir de las 16.00 horas permanecieron sin responder al fuego.

2) A las 11.25 horas, el enemigo llevó a cabo un ataque aéreo sobre posiciones propias, que fue rechazado. Como consecuencia del mismo, dos aviones Harrier ingleses habrían resultado averiados.

3) El personal y los helicópteros enemigos que operaban en la zona del monte Kent fueron abatidos por la artillería del Ejército argentino.

4) La Fuerza Aérea argentina efectuó ataques sobre personal y material del enemigo.

5) Se está analizando y evaluando la operación inglesa realizada en Bahía Agradable, a efectos de determinar la posibilidad que el enemigo haya concretado su intento de desembarco y el remanente operativo del que dispondría del ataque recibido.

Cabe señalar que la prensa inglesa ha reconocido el fallido desembarco en Bahía Agradable, como un fracasado intento de concretar el ataque masivo sobre Puerto Argentino.

Grupo Andino adquirirá productos argentinos por US\$ 2 mil millones

LIMA, Junio 9 (UPI).— Los cinco países del Grupo Andino y la Argentina suscribirán un acuerdo comercial por un monto superior a los 2.000 millones de dólares que le permitirá a ese país "robustecer y equilibrar su economía en los años venideros", anunció hoy el coordinador de la Junta del Acuerdo de Cartagena, José de la Puente.

El funcionario anunció que más de 500 empresarios de los cinco países andinos asistirán a la reunión que los miembros de la junta y la comisión del Acuerdo tendrán del 24 al 25 del presente con representantes del gobierno argentino en Buenos Aires.

De la Puente dijo a los periodistas que la cooperación de los países andinos con la Argentina "se va a concretar en el acuerdo a suscribirse en Buenos Aires para comprar" de productos argentinos.

Añadió que el acuerdo será suscrito por el Canciller Nicanor Costa Méndez y el Ministro de Comercio de la Argentina y por la Junta y la comisión en representación de los países andinos.

De la Puente afirmó que el "Grupo Andino puede ofrecer a la Argentina una posibilidad real, concreta, de sustitución de todas las importaciones y exportaciones que se han visto afecta-

das por las medidas tomadas por la Comunidad Económica Europea".

Según De la Puente, las sanciones impuestas a la Argentina a raíz del conflicto de las Malvinas, afecta al 50 por ciento de las exportaciones argentinas al Mercado Común Europeo.

"Las exportaciones de la Argentina son más o menos alrededor de 9.000 millones de dólares y las importaciones una cantidad similar".

Dijo que los empresarios de los cinco países andinos van a "buscar cuáles son aquellos puntos sensibles de la exportación y de la importación argentina, para entrar a reemplazar en un porcentaje de alrededor de 2.000 millones de dólares el comercio internacional de la Argentina".

Agregó que, precisamente, el viaje a Buenos Aires "es para darle un apoyo sustancial a la Argentina en los años venideros, como resultado del impacto tremendo que ha tenido esta guerra (el conflicto por las Malvinas) de proporciones que escapan a las posibilidades de un país latinoamericano".

Por su parte, representantes de los países andinos y de organismos estatales argentinos iniciarán mañana en la capital peruana una reunión de dos días destinada a formalizar el intercambio comercial según una fuente gubernamental.



BUENOS AIRES.— El Presidente argentino Leopoldo Galtieri y el Ministro de Economía, Roberto Alemann, conversan con el presidente del Instituto de Comercio Exterior de Venezuela, Sebastián Alegretti Ruiz, a su izquierda, en la entrevista sostenida ayer en la Casa Rosada (Radiofoto UPI).

Galtieri anunció replanteo de su política internacional

BUENOS AIRES, 9 junio (ANSA).— El Presidente argentino, teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri, recibió hoy en su despacho a una delegación de funcionarios y empresarios venezolanos, a cuyo frente se encuentra el titular del Instituto de Comercio Exterior de Venezuela, Sebastián Alegretti Ruiz.

Al iniciarse el diálogo, el Presidente Galtieri recordó que "hace más de un siglo y medio los venezolanos desde el norte y los argentinos desde el sur se juntaron en una epopeya, y nuestras generaciones son y serán capaces de retomar y plasmar la gigantesca concepción que guió a Bolívar al convocar al Congreso de Panamá".

"El liderazgo de América Latina —agregó Galtieri— será de los latinoamericanos y juntos deberemos conducir el proceso para lograrlo. Por un momento creíamos que la bandera de las Malvinas era nuestra, enseñada vimos que no era así. América Latina la tomó. América Latina la está defendiendo y nos reclama no arriarla".

Posteriormente, el Presidente argentino señaló a los visitantes venezolanos que "es una decisión tomada

que la Argentina proceda a un replanteo global de su política internacional, y América Latina tendrá prioridad en todos los campos de la nueva política".

"Vamos a inaugurar esa política hablando el lenguaje de los hechos concretos con aquellos que, como Venezuela, nos han apoyado espiritualmente y materialmente sin retaceos en las presentes circunstancias", dijo el Presidente.

NO CAPITULARÉ

BUENOS AIRES, Junio 9 (UPI).— La Argentina no capitula, pero eso no significa que no esté dispuesta a negociar con dignidad, honor y justicia en la guerra contra Gran Bretaña por las Islas Malvinas, afirmó hoy el Presidente Leopoldo Galtieri.

Las noticias sobre éxitos argentinos en los alrededores de la capital malvinense, en tanto, mejoraron los ánimos de la población y círculos militares.

"El honor argentino no tiene precio", afirmó hoy Galtieri en una reunión con sus ministros y secretarios presidenciales.

"Debemos dejarles a nuestras futuras generaciones ese honor y esa dignidad", agregó.

ISLAS
MALVINAS



Mitterrand aclara apoyo

PARIS, Junio 9 (UPI).— El Presidente Francois Mitterrand advirtió hoy a Londres, cuya soberanía sobre las Malvinas no reconoce, que no debe convertir la lucha por las Islas en una "guerra de venganza" e indicó que su apoyo a Gran Bretaña cesaría si fuese traspasado ese límite.

El Presidente, hablando en su segunda conferencia de prensa desde que llegó al poder hace más de un año, dijo que Francia condena a la Argentina así como condena la invasión de Israel al Líbano, "por una preferencia por la guerra más bien que por las negociaciones".

Problemas inesperados

WASHINGTON, Junio 9 (ANSA).— El conflicto del Atlántico Sur ha comenzado a crear problemas en un lugar inesperado, la República de Mauritania, en el Océano Índico, donde habrá elecciones esta semana y donde la oposición pide que los Estados Unidos abandonen la Isla de Diego García, considerada una especie de Malvinas en la región.

Representante de Brasil

BRASILIA, Junio 9 (ANSA).— El Canciller Ramiro Saraiva Guerreiro fue designado representante del gobierno brasileño ante el Papa Juan Pablo II que estará el próximo viernes en Río de Janeiro, durante breve escala de su viaje a Buenos Aires.

El Santo Padre llegará a Río de Janeiro para una escala técnica de 45 minutos, durante los cuales recibirá el saludo de autoridades civiles y eclesiásticas y rezará una oración por la paz.

Uso de energía nuclear

BUENOS AIRES, Junio 9 (ANSA).— La Argentina se reservó el derecho para llevar a cabo "usos militares no proscribidos de la energía nuclear en el futuro", según lo informó hoy "La Nación".

Carlos Castro Madero, titular de la Comisión Nacional de Energía Atómica (CNEA), exhortó ayer, al hablar ante la Junta de gobernadores del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), en Viena, a pronunciarse sobre esos usos (frente a la utilización que realiza Gran Bretaña de submarinos propulsados por energía atómica en el Atlántico Sur).

Vargas Llosa y las Malvinas

MADRID, Junio 9 (ANSA).— El escritor peruano, Mario Vargas Llosa calificó hoy aquí de "tragedia espantosa" la guerra por las Islas Malvinas.

"Estoy de acuerdo con la reivindicación argentina, por razones geográficas e históricas, aunque no puedo estar de acuerdo con la toma de ese territorio por la fuerza militar, tal y como lo hizo 'la Junta', porque el de la fuerza es un expediente que rechazo, y, particularmente en Latinoamérica, un mundo en el que todos los países tienen reivindicaciones territoriales pendientes, estos problemas solo pueden afrontarse con la negociación", puntualizó Vargas Llosa.

Thatcher descarta soberanía
argentina sobre las Falkland

WASHINGTON, Junio 9 (LATIN REUTER).— La Primera Ministra Margaret Thatcher dijo hoy que a largo plazo Gran Bretaña necesitará la cooperación argentina en las Islas Malvinas, pero descartó otorgar soberanía a Buenos Aires sobre el archipiélago.

Hablando en una entrevista televisada con la cadena NBC, dijo que una forma en la cual Gran Bretaña y Argentina podrían cooperar sería a través de vínculos comerciales con la participación de organizaciones internacionales de negocios.

"Largo plazo necesitaremos la cooperación de los argentinos", dijo. "Aquello no significa necesariamente algo relacionado con la soberanía". Agregó.

Thatcher insistió en que se debía dar a los 1.800 malvinenses el derecho a decidir su propio futuro y dijo que en su estado de ánimo actual, difícilmente aceptarían una soberanía argentina.

"Siempre rechazaron toda idea de soberanía argentina, incluso a un largo plazo. Imagino que después de la invasión no desearán tener nada que hacer con los argentinos", señaló.

Thatcher fue entrevistada por las tres cadenas de televisión estadouni-

denses esta mañana, al término de la visita de estado del Presidente Ronald Reagan a Gran Bretaña.

Respondiendo una pregunta sobre el futuro de las islas y la posibilidad de una colaboración a largo plazo con Argentina, Thatcher dijo en la NBC: "Hay numerosas organizaciones internacionales de negocios y acuerdos que no implican tener la total soberanía".

La Primera Ministra dijo que Gran Bretaña esperaba que luego de una eventual caída de la principal guarnición argentina en Puerto Argentino, habría un armisticio pleno.

Pero si Argentina continuaba en guerra, Gran Bretaña tendría que seguir defendiendo las islas, afirmó a un periodista de la cadena ABC.

"Tenemos el deber de defender nuestro propio territorio y a nuestro propio pueblo", dijo.

Negó que hubiera ordenado demorar el asalto final contra Puerto Argentino mientras el Presidente Reagan se encontraba de visita en Gran Bretaña para evitar perjudicarlo ante los países latinoamericanos.

Dijo que la decisión final sobre el ataque a la capital de las Malvinas estaba en manos de los comandantes de las fuerzas británicas en las islas.

De acuerdo con los reglamentos de la convención de Ginebra, Astiz sólo está obligado a dar su nombre, rango y número de serie.

El vocero dijo que un funcionario policial interrogó ayer a Astiz "a pedido del Ministerio del Interior, que actuó en respuesta a solicitudes de las autoridades francesas y suecas".

"Se decidió que una vez que Astiz estuviese en el país se le daría una nueva oportunidad de considerarse si desea o no responder a preguntas que puedan interesar a los franceses y a los suecos", añadió el vocero.

No se han presentado cargos formales en su contra.

El Ministerio británico de Defensa dijo el 4 de junio que, debido a su status, Astiz no puede ser enviado a Francia o Suecia.

Capitán Alfredo Astiz
interrogado en Londres

LONDRES, Mayo 9 (AP).— El capitán de navío Alfredo Astiz, el oficial argentino capturado en la recuperación de las Islas Georgias del Sur por los británicos, fue interrogado en relación con la muerte de una adolescente sueca y dos religiosas francesas en Buenos Aires, anunció hoy la Cancillería.

"Se negó a contestar preguntas", dijo un vocero.

El oficial, que se rindió a los británicos el 26 de abril, llegó aquí por mar el 5 de junio.

Está recluido en lo que funcionarios describieron como "un campo de prisioneros para una sola persona" en el cuartel general de la policía militar real, Chichester Keep, a 64 kilómetros al sur de esta capital. Todos los otros prisioneros argentinos del conflicto de las Islas Malvinas han sido repatriados.

Desmienten una posible
devaluación del peso

BUENOS AIRES, Junio 9 (DPA).— El Ministerio argentino de Economía desmintió hoy que se proyecte una maxi-devaluación del peso respecto del dólar.

La paridad cambiaría del dólar es de cerca de unos 15 mil pesos en la plaza oficial, la única en la que está permitida la venta de divisas a raíz de la guerra con Gran Bretaña. Sin embargo, en el mercado paralelo o "negro", tanto el dólar como otras mo-

nedas fuertes superan largamente los valores de pizarra establecidos.

El desmentido gubernamental se produjo a raíz de una información publicada hoy por el diario "Clarín", asegurando el periódico que en el Ministerio de Economía se estaban implementando una serie de medidas, entre ellas un reajuste cambiario elevado y permanente "como medio para incentivar las exportaciones y desalentar las importaciones".

Guerra de las Malvinas se fue a la OIT

Aspero diálogo entre representantes de Argentina y Gran Bretaña

GINEBRA, 9 (Latin-Reuters).— Partidarios de Argentina silbaron y se burlaron hoy de delegados británicos y estadounidenses en un ruidoso altercado por el conflicto de las Malvinas en la Conferencia anual de la Organización Internacional del Trabajo, OIT.

El representante del Gobierno británico, William Robins, trató varias veces de interrumpir al Ministro del Trabajo argentino, Julio César Porcile, cuando acusó con fuertes términos a Gran Bretaña de tratar de arrebatar a su país las islas que le pertenecían.

Porcile dijo que los países no alineados apoyaban en general el reclamo histórico de Argentina por las islas del Atlántico Sur y condenaban la actual acción militar británica en el Atlántico Sur "apoyada por los Estados Unidos".

Es un intento "de restablecer una situación colonial mediante el uso de la sangre y el fuego", dijo el delegado argentino durante un debate sobre la situación mundial sindical.

El presidente, Ministro peruano de Trabajo Alfonso Grados Bertorini, rehusó varias veces permitir que representantes del gobierno británico o estadounidense plantearan mociones de orden.

PROTESTA INGLESA

Cuando finalmente les permitió hablar al finalizar el discurso del delegado argentino, Robins protestó por lo que llamó la negativa del Presidente a cumplir las reglas del debate. Se reservó el derecho a Gran Bretaña a contestar más tarde el discurso argentino.

El presidente debió pedir silencio cuando delegados silbaron y abuchearon al representante británico. Lo mismo sucedió cuando el representante estadounidense John Stevens respaldó la protesta británica.



BUENOS AIRES.— El Canciller argentino, Nicanor Costa Méndez, aparece durante la reunión que sostuvo con los miembros del Instituto de Comercio Exterior de Venezuela. El Canciller anunció en esta oportunidad una fuerte ofensiva diplomática de su país. (Radiofoto UPI).

El Mundo Frente al Conflicto
Reagan reiteró respaldo a Londres

LONDRES, Junio 9 (Latin-Reuters).— El Presidente Ronald Reagan reiteró hoy su respaldo a la campaña militar británica por recuperar las Islas Malvinas, momentos antes de poner fin a su visita oficial de dos días a Gran Bretaña.

Luego de un desayuno de trabajo con la Primera Ministra Margaret Thatcher, que cerró su visita de 41 horas a Gran Bretaña, el Mandatario declaró:

"Reitero nuestro respaldo a la posición británica en las Malvinas, que no se puede permitir que triunfe la agresión armada en el mundo de hoy".

Thatcher, calificando la visita como un triunfo, agradeció a Reagan y al Secretario de Estado Alexander Haig por su firme apoyo, al recibir a la prensa frente a la entrada de su residencia oficial en el número 10 de la calle Downing.

Pese a sus palabras, el Presidente Reagan partió a la cumbre de la OTAN en Bonn sin negar informes de que su gobierno estaba repensando las ideas de Thatcher sobre un papel estadounidense en una eventual fuerza de paz multinacional en las Malvinas.

Reagan fue consultado acerca de la propuesta fuerza, pero antes de que

podiera responder a la interrogante, fue tomado del brazo por Thatcher quien lo llevó hasta la limusina que lo esperaba.

El diario Times de Londres citó fuentes cercanas a la Primera Ministra diciendo que estaba dispuesta a abandonar sus esperanzas de contar con una fuerza multinacional, incluyendo a los Estados Unidos, porque el gobierno de Reagan exigía concesiones a Argentina inaceptables para Gran Bretaña.

MOLESTIA ARGENTINA

BUENOS AIRES, Junio 9 (AP).— El firme respaldo que el Presidente Ronald Reagan dio ayer en Londres al intento británico por reconquistar el archipiélago de las Malvinas provocaba hoy energías reacciones en medios oficiales y militares.

Esas manifestaciones se sumaron a anteriores expresiones de disgusto por el apoyo político, logístico y diplomático que los Estados Unidos han prestado a Gran Bretaña en su actual enfrentamiento bélico con la Argentina.

El Subsecretario del Interior, coronel Bernardo Menéndez, declaró esta mañana a una radio local que resultaba "ridículo" intentar presentar la acción punitiva británica en el Atlántico Sur como una empresa libertadora.

Menéndez, uno de los principales colaboradores del Presidente Leopoldo F. Galtieri, expresó que "... esto constituye una falacia total. Resulta la más plena evidencia de que estamos frente a una empresa colonialista e imperialista, propia del siglo pasado. Pretender disfrazar esto de una empresa libertaria, como lo hizo Reagan ayer, es ya rayar en el ridículo".

En círculos internacionales de Comunicaciones, en Hamburgo, se expresó la esperanza de que el boicot de la Comunidad Europea contra Argentina sea levantado hasta fines de este mes, existiendo así la posibilidad de que Argentina anule esta medida.

Empresarios de comercio exterior en Hamburgo hablaron del gran impedimento que representa el boicot ilimitado de la Comunidad Europea: "se ha roto y se está rompiendo mucha porcelana, que no va a poder ser reparada de un día a otro".

Hacia Río de Janeiro navega
petrolero liberiano atacado

WASHINGTON, 9 (Latin-Reuters).— Un supertanque petrolero que avanzaba escorado hoy hacia Brasil, fue averiado por cargas de profundidad y cohetes disparados en reiterados ataques por aviones no identificados a unos 700 kilómetros de las Malvinas, dijeron funcionarios del Pentágono.

Agregaron que el petrolero de registro liberiano Hércules, de 220.000 toneladas de desplazamiento, avanzaba hacia Río de Janeiro escorado y con uno de sus tanques perdiendo combustible. No se informó de heridos.

Los funcionarios dijeron que creían que los cuadrantes a hélice camuflados que realizaron el ataque contra el barco vacían eran aviones de transporte Hercules C-130 argentinos, especialmente acondicionados.

Argentina negó su responsabilidad, pero el Ministerio de Defensa dijo hoy en Londres que otros dos barcos capturaron una advertencia radial al Hércules momentos antes de que el petrolero fuera bombardeado, ordenándole dirigirse a un puerto argentino o enfrentarse a un ataque en 15 minutos.

El mensaje, captado por dos barcos hospital británicos, fue precedido por

una señal de llamada de una radioestación que se estima se encuentra en el puerto austral argentino de Ushuaia, dijo un vocero del Ministerio en Londres.

Los funcionarios estadounidenses dijeron que otros en el Pentágono habían hablado anoche con el capitán del barco, Renzo Battagliarin.

Agregaron que el capitán italiano como la mayoría de su tripulación, dijo a funcionarios del Pentágono que un avión camuflado con pintura verde y marrón sobrevoló durante una hora el barco antes de lanzar lo que describió como cargas de profundidad.

Dos de los explosivos cayeron sobre la cubierta y otros estallaron junto al sector de estribor del casco, dijo Battagliarin a los funcionarios.

Hubo otro ataque aéreo con cargas de profundidad unos 15 minutos más tarde y una tercera incursión con cohetes alrededor de dos horas después, indicaron los funcionarios que se les dijo desde la nave.

No hubo daños en el segundo ataque, pero los cohetes hicieron impacto en el barco en la última incursión.



ISLAS FALKLAND.— Esta foto, autorizada por el Ministerio de Defensa británico, muestra a marinos reales listos para entrar en acción, junto a una pieza de mortero en las alturas del monte Kent. (Radiofoto UPI).

Cuando acabe la guerra
entregarán Exocet a Perú

LIMA, Junio 9 (AP).— Francia se ha comprometido a enviar cohetes Exocet adquiridos por Perú por vía aérea y por su cuenta cuando termine el conflicto anglo-argentino en el Atlántico Sur, dijo el canciller Javier Arias Stella.

Dijo que así respondió el gobierno francés ante la protesta del Perú por la demora en entregar los cohetes.

Los cohetes Exocet, adquiridos por el gobierno a Francia, fueron retenidos la última semana de mayo en vísperas de ser embarcados a Lima por razones técnicas y serán entregados tan pronto concluya la crisis de las Malvinas.

Aviones alemanes no podrán
atterizar en la Argentina

BONN, Junio 9 (DPA).— Argentina denunció el convenio del tráfico aéreo con Alemania Occidental, comunicado hoy en Bonn al Ministerio alemán de Comunicaciones.

Así lo manifestó Argentina en una nota que fue entregada ayer en la embajada alemana occidental en Buenos Aires, añadió un vocero.

Tal paso lo fundamenta Argentina con la actitud de Alemania Occidental en relación con el boicot de la Comunidad Europea a Argentina por el conflicto anglo-argentino de las Islas Malvinas.

La compañía alemana occidental de Aviación "Lufthansa" comentó al respecto en Colonia, que le han sido retirados, a partir de julio próximo, "por el momento", el derecho de aterrizaje en Argentina. Un representante de la compañía alemana se encuentra ahora efectuando negociaciones en Buenos Aires.

En círculos internacionales de Comunicaciones, en Hamburgo, se expresó la esperanza de que el boicot de la Comunidad Europea contra Argentina sea levantado hasta fines de este mes, existiendo así la posibilidad de que Argentina anule esta medida.

Empresarios de comercio exterior en Hamburgo hablaron del gran impedimento que representa el boicot ilimitado de la Comunidad Europea: "se ha roto y se está rompiendo mucha porcelana, que no va a poder ser reparada de un día a otro".

Australia proveerá
de carne a europeos

SYDNEY, Junio 9 (ANSA).— La guerra anglo-argentina de las Malvinas privó a Europa de la carne vacuna argentina, lo que favoreció a los exportadores australianos, dijo hoy en Bruselas el vicepresidente de la Unión Australiana de Criadores de Ganado Vacuno, Geoffrey Keighley.

Keighley hizo tal afirmación antes de partir para Londres, donde participará, a la cabeza de una delegación de su país, en un Congreso de la Federación Internacional de Productores Agrícolas previsto para la semana próxima.

Según Keighley, las reservas de carne vacuna de la Comunidad Económica Europea (CEE), disminuyeron considerablemente, la producción disminuyó y el precio de la carne argentina casi se duplicó a causa de la guerra de las Malvinas.

A causa de estos factores, siguió Keighley, los criadores del Centro y Norte Queensland conseguirán vender sus reses durante el invierno australiano y absorber los daños causados por un verano extraordinariamente árido.

Paro en apoyo a Argentina
se realizará en Venezuela

CARACAS, Junio 9 (UPI).— El movimiento sindical venezolano y la Asociación Empresarial Pro-Venezuela realizarán mañana un paro nacional de diez minutos en señal de apoyo a la Argentina en su conflicto con Gran Bretaña.

En el para, que se efectuará a las diez de la mañana, participarán las cuatro centrales sindicales del país.

"Expresaremos ante el mundo libre que Venezuela, con la presencia de sus trabajadores, intelectuales y todos los que vivimos en este país, estamos identificados con lo que afecta a Argentina", dijo el presidente encargado de Pro-Venezuela, Rafael Solorzano Bruce.

Fuerzas israelíes... (Viene de la Pág. 1A)

La agencia palestina de noticias WAFA dijo que guerrilleros palestinos frustraron cuatro intentos menores de desembarco durante la noche en Damour, un baluarte palestino situado a unos 15 kilómetros de la capital libanesa.

CAPTURA DE DAMOUR

TEL AVIV, Junio 9 (Latin Reuter).— Tropas israelíes capturaron hoy importantes bastiones palestinos cerca de Beirut, dijo un vocero del Ejército.

Un comunicado oficial dijo que los guerrilleros, al retirarse de la ciudad costera de Damour, volaron edificios en un esfuerzo para bloquear el avance de las columnas israelíes.

HACIA EL VALLE DE BEKHA

BEIRUT, Junio 9 (UPI).— Mientras prosigue el éxodo de refugiados desde el sur del Líbano, se informó que las fuerzas de invasión de Israel bombar-

dearon hoy la principal carretera que une a Beirut con Damasco, la capital Siria.

En tanto, cientos de tanques israelíes se dirigían hacia el empalme de Mdeirj y Dahr El Baydar, cazas de combate de las fuerzas invasoras atacaron defensas sirias en las colinas que rodean el fértil valle de Bekaa.

El cumplimiento del tercer día de la invasión, funcionarios palestinos calcularon que las tropas de combate israelíes en el Líbano ascienden a 85.000 efectivos.

APOYO DE IRAN

A medida que se amplía la magnitud de la invasión de Israel, su enfrentamiento con Siria se hacía más amenazador, mientras Irán afirmaba que estaba listo para enviar soldados a fin de combatir junto con los palestinos.

El gobierno sirio informó a los iraníes que les daría la bienvenida para que usen a Siria como base de sus tropas. La agencia palestina de noticias,

WAFA, reportó sobre nuevas luchas a medida que los guerrilleros combatían contra el avance israelí de las aldeas al sudeste de Libbaya y Mimas, a solamente 11 kilómetros de la frontera con Siria.

LLAMADO DE ARAFAT

Por otra parte, Yasser Arafat, jefe de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), apeló desde su casamata secreta de comando en Beirut Occidental por una intervención árabe colectiva para impedir que Israel invada la capital libanesa.

"Están sólo a 20 kilómetros de Beirut", dijo Arafat en un mensaje dirigido a los jefes de estado árabes transmitido por su estación radial "La Voz de Palestina". "El gobierno israelí lleva a cabo una masacre masiva del pueblo palestino, en el Líbano, con la abierta aprobación de Estados Unidos", agregó.

Un despacho de la agencia noticiosa palestina WAFA dijo que fuerzas combinadas palestinas y libanesas presentaban "fiera resistencia" al avance israelí "a pesar del intenso bombardeo aéreo y de artillería".

MOSCU ACUSA A WASHINGTON

MOSCU, 9 Junio (ANSA).— La Unión Soviética criticó hoy duramente el veto norteamericano a una resolución del Consejo de Seguridad que pedía el inmediato retiro de las tropas israelíes del Líbano y dijo que la actitud de Washington confirma "la complicidad norteamericana, con la agresión israelí".

EE.UU. MUY PREOCUPADOS

ROMA, 8 Junio (ANSA).— El Secretario de Estado Alexander Haig consideró "prematura" que Estados Unidos condenara a Israel por la invasión al Líbano, pero subrayó que "estamos muy preocupados".

"Estamos consternados por esta espiral de violencia y muy preocupados... la cosa más importante en la que debemos concentrarnos es en obtener una tregua y el retiro (israelí) del Líbano... no aprobamos su desintegración territorial", dijo Haig.

GRAN BRETAÑA ADMITE PERDIDAS

LONDRES, Junio 9 (UPI).— La Argentina destruyó un importante buque británico de suministro, hundió una nave de desembarco y dañó una fragata y otro buque, en vuelos rasantes ayer contra las fuerzas inglesas en las Malvinas, en los que perdió 7 aviones, según informes procedentes de la flota inglesa.

En Londres, fuentes de Defensa dijeron que se teme que las bajas producidas por el ataque sean "sustanciales", en "uno de los días más negros para la flota de operaciones" desde que se inició la guerra por las Malvinas.

En un despacho sometido a la censura, la BBC de Londres dijo que los argentinos atacaron con 17 aviones Mirage y Skyhawk A4 y que perdieron entre 7 y 11 aparatos.

"Los primeros informes indican que se produjo un número de muertos y heridos", particularmente a bordo de los dos buques de desembarco, afirmó un vocero de Defensa.

La mayoría de las bajas ocurrieron en el buque de suministros Sir Galahad, de 4.470 toneladas, cuyos enormes cargamentos de municiones estallaron al ser bombardeado mientras descargaba suministros y hombres cerca de la nueva cabecera de playa británica en Fitzroy, al sudeste de la capital de las Malvinas.

Esta será su primera visita pontifical a la Argentina.

Voceros del Vaticano han dicho que Juan Pablo II no se propone mediar en la guerra con Gran Bretaña. No obstante, se presume que su presencia podría contribuir a un restablecimiento de la "paz y justicia" en el Atlántico Sur.

En su reciente visita a Gran Bretaña, el Pontífice subrayó que "hoy en día la escalada y el horror de la guerra moderna, nuclear o no, la torna inaceptable como medio para solucionar diferencias entre naciones".

ESCALA EN CHILE

El avión ALITALIA que trasladará al Papa Juan Pablo II desde Roma a Buenos Aires hará mañana una escala de 1 hora 45 minutos en el aeropuerto internacional "Comodoro Arturo Merino Benítez", según información oficial proporcionada por esa empresa de aeronavegación.

La llegada del avión está programada para las 12.40 horas. El vuelo con destino a Buenos Aires proseguirá a las 14.35 horas.

Durante su permanencia en el aeropuerto, el Santo Padre recibirá el saludo de altos representantes del Gobierno y de dignidades eclesiásticas nacionales.

Presidente fue informado de acontecimientos de la OEA

□ Embajador Pedro Daza recibido por el Primer Mandatario

El embajador de Chile ante la Organización de Estados Americanos, OEA, Pedro Daza, fue recibido en audiencia por S.E. el Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte.

Luego de su entrevista efectuada en el Palacio de la Moneda, Daza dijo a la prensa que se encontraba haciendo uso de vacaciones y que había aprovechado de informar al Primer Mandatario de algunos acontecimientos relativamente notorios ocurridos en la OEA, cuyo desenlace ya conocía por los informes que le fueron enviados.

Puso de relieve que "dentro de la OEA creo que es muy poco lo que la organización puede hacer, puesto que incluso ya están agotados los recursos. Aparte de que es muy difícil hacer una predicción, mis deseos son que ojala lo más pronto posible se restablezca la paz".

Se le consultó respecto al llamado que formuló el Presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, para combatir el marxismo, respondiendo Pedro Daza que "desde que comenzó su gobierno ha manifestado una posición en ese sentido y creo que ésta es

una ratificación de la posición adoptada".

Finalmente, el embajador afirmó que "la Organización de los Estados Americanos es absolutamente indispensable", recordando de paso las re-

alizaciones a partir del año 1899, al mismo tiempo que precisó que "uno de los instrumentos —el TIAR— no ha sido aplicado adecuadamente, por lo que no ha tenido una acción eficaz en este punto".



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, departe con el embajador ante la Organización de Estados Americanos, OEA, Pedro Daza.

Presentados a S.E. nuevos generales de Carabineros

□ Concurrió, además, el recién designado subdirector de la institución, general Rodolfo Stange Oelckers

Hosmán Pérez Sepúlveda y Carlos Donoso Pérez; los generales Aquiles Blu Quezada, Gustavo González La-

gos y Víctor Vargas Cabrera, y el general de Sanidad Manuel Cáceres Larrañaga.

Canciller viajará a la conferencia de desarme

□ Presidirá reuniones de embajadores chilenos en la ONU, Estados Unidos, OEA y Canadá, posteriormente en Roma de los acreditados en Europa

El Canciller René Rojas Galdames dijo que el próximo sábado viajará a Nueva York para participar en la conferencia de desarme que se desarrollará en esa ciudad y a la vez presidirá la reunión de embajadores de nuestro país en esa área.

Informó también el Ministro Rojas Galdames que luego de este encuentro de diplomáticos viajará a Roma con el fin de sostener otra reunión, esta vez con los embajadores de Chile en Europa.

Indicó que en primer término el lunes 14 expondrá en la reunión de desarme y en los días sucesivos se reunirá con los embajadores de Chile en Naciones Unidas, en Estados Unidos, en la OEA y en Canadá.

No descartó la posibilidad de entrevistarse con otros cancilleres que están participando en esta conferencia de Naciones Unidas, a la cual asigna una importancia prioritaria "porque el desarme es una necesidad, se deben hacer todos los esfuerzos posibles para evitar que siga una carrera armamentista, en material convencional como nuclear y otras cosas cada vez más destructivas para la humanidad".

Indicó que hay que hacer todos los esfuerzos para llevar adelante estas iniciativas que tienden a lograr una paz en el mundo.

Al referirse a la reunión de embajadores, señaló que ésta es una tradición en el servicio exterior chileno la que se realiza todos los años, algunas veces en Santiago, con todos los embajadores y otras veces por áreas, como en este caso.

En cuanto a la reunión de embajadores de Roma, tendrá los mismos objetivos que la de Nueva York y es posible, dijo el Canciller, que sostenga una entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores de Italia, Emilio Colombo.

"No, nada de eso", fue su comentario al responder una interrogante si ese viaje estaba también relacionado con el proceso de mediación.

REUNION OIT

En relación a la reunión de la Organización Internacional del Trabajo y la impugnación que sufrió la delegación laboral chilena, comentó que esa situación ha pasado otros años. "Los poderes de ellos los objetan algunos países socialistas, pero después al final se aprueban todos los poderes", expresó refiriéndose a la delegación laboral que preside el dirigente del cobre, Guillermo Medina.

Consultado sobre el significado que tiene el que se reconozca como auténticos representantes laborales chilenos a los dirigentes en el exilio, expresó: "Lo mismo que el año pasado, es una arbitrariedad nada más, porque los representantes de los obreros chilenos están con plenos poderes de las organizaciones sindicales chilenas".



BEIRUT.— Fuerzas palestinas desfilan por las calles de Beirut después de haber capturado un tanque israelí el 9 de junio. El tanque enemigo fue capturado en Khalde y traído hasta la zona palestina de Beirut desde el lugar bombardeado por la Fuerza Aérea de Israel dos días antes. Los palestinos también capturaron dos soldados y mataron otros dos tripulantes del tanque. Khalde queda solamente a seis millas (9 kilómetros) al sur de Beirut. (RADIODIFOTO UPI).

Ingleses consolidaron... (Viene de la Pág. 1A)

diplomáticas para obtener un cese del fuego hasta que sea capturado Stanley y se rinda su guarnición argentina.

Fuentes políticas revelaron que también es probable que abandone sus esfuerzos por obtener la participación de Estados Unidos en una fuerza multinacional de paz en las Malvinas para cuando termine la guerra, a causa de que el Presidente Ronald Reagan desea que la Argentina tenga voz en decidir el futuro destino de las islas.

TODOS LISTO PARA EL AVANCE

Indicando que los preparativos para la ofensiva final están casi completos, el Ministerio de Defensa dijo: "En los últimos días los emplazamientos iniciales en esa área (Fitzroy y Bluff Cove) han sido reforzados y las tropas y sus apoyos están listas para avanzar".

El hecho de que los argentinos hayan usado una parte considerable de su sufrida Fuerza Aérea en la batalla indica que habían esperado perturbar y tal vez impedir el asalto británico a Stanley, señalaron fuentes de Defensa.

Según los cálculos oficiales británicos, en el primer ataque tres aviones argentinos fueron derribados y otros cuatro tan seriamente dañados que es improbable que hayan podido volver a sus bases continentales.

En la segunda ofensiva, según el Ministerio de Defensa, cuatro Mirage argentinos fueron derribados por dos Sea Harrier.

RECHAZADO EL DESEMBARCO BRITÁNICO

BUENOS AIRES, Junio 9 (UPI).— El Estado Mayor argentino afirmó hoy que rechazó ayer el desembarco de

unos 2.000 efectivos británicos en Fitzroy, al sur de la capital malvinense, y que sus aviones produjeron grandes bajas y víctimas al enemigo.

Pero Londres afirmó que el desembarco fue exitoso a la vez que reconocía que sufrió grandes daños y pérdidas en la batalla aeronaval.

Por su parte, el Presidente argentino, Leopoldo Galtieri, dijo que no capitula y está dispuesto a negociar con honor y justicia con Gran Bretaña.

"El honor argentino no tiene precio", dijo Galtieri en una reunión con sus Ministros y Secretarios Presidenciales.

Sus palabras fueron una obvia alusión a recientes declaraciones de la Primera Ministra británica, Margaret Thatcher, que aseguró que la única posibilidad de solución a la guerra es el retiro incondicional de las tropas argentinas, lo que rechaza la Junta Militar.

El vocero del Estado Mayor argentino, capitán Enrique de León, en un informe a los periodistas, dijo que al contrario de lo que afirma Londres una fuerza inglesa de desembarco estimada en unos 2.000 hombres resultó muerta o fue retirada de Fitzroy.

"La fuerza británica sufrió grandes pérdidas de vidas. La playa que eligieron estaba minada y la Fuerza Aérea argentina lo alcanzó. El piloto que observó la escena dijo que era terrible", agregó.

El vocero indicó que el intento de desembarco fue coordinado con por lo menos dos acciones. Calificó a la operación del "primer gran intento británico de capturar Puerto Argentino", llamado Stanley por Londres.

De León dijo que las otras acciones fueron:

— Un intento de desembarco de comandos británicos a las 10.30 de la noche en la bahía Enriqueta, a menos

representado aquí por el Cardenal Raúl Silva Henríquez, quien debe llegar hoy a Buenos Aires procedente de Santiago.

Finalmente Monseñor Calabresi manifestó su deseo de decirle al pueblo chileno que se sienta hermanado con el pueblo argentino en este acontecimiento pastoral, que es un acontecimiento de gracia, con el fin de que esta visita pueda ser fuente de bendiciones no sólo a Argentina, sino también a Chile, y a toda América Latina.

PUERTA DE PAZ

BUENOS AIRES, Junio 9 (UPI).— En momentos en que la guerra parece el único medio para decidir la soberanía sobre las Malvinas, los argentinos esperan que la visita del Papa abra una puerta a la paz.

"Dios quiera que a través de su presencia e intervención logremos la paz y, por supuesto, la soberanía de nuestras Malvinas", comentó Ana Rodríguez, ama de casa cuyo esposo está entre los efectivos que combaten en las islas.

Su esperanza refleja el sentir de los argentinos dispuestos a recibir al Pontífice, que llegará a Buenos Aires el viernes por la mañana en su primera visita "pastoral".

Visita del Papa... (Viene de la Pág. 1A)

Puso de relieve que sería muy doloroso para él como Pontífice, si durante su visita se acentuara el proceso en las Malvinas. "El Papa espera encontrarse con el entusiasmo y la fe propios de los argentinos, sobre todo los jóvenes".

Expresó no saber cuáles serán los resultados de la visita en los corazones de los hombres y exhortó al pueblo argentino para que sepa aprovechar la gracia que le ha concedido Dios.

CON CHILE

Monseñor Calabresi dijo a esta enviada especial que el pueblo chileno debe tener confianza en la mediación del Papa en el diferendo austral con Argentina. Sostuvo que éste es el camino que se recorre justamente para poder llegar a una solución pacífica.

Dejó en claro que la visita papal a la Argentina no tiene relación alguna con el diferendo con nuestro país. "No veo qué relación pueda tener porque son cosas totalmente distintas".

Puso de relieve que esta visita papal no cancela la anunciada con anterioridad tanto a Chile como a Argentina, para cuando se den las condiciones necesarias. "Está en las manos de Dios cuándo se verificará el momento oportuno".

Añadió que el pueblo chileno estará

Festín carioca en Sevilla

14-0 GOLEO BRASIL

- Zico, que venía saliendo del dentista, marcó tres de los goles, mientras que Serginho se inscribió con cuatro
- Su rival, el elenco aficionado de Mairena del Alcor, definió como "fenómeno" el juego lucido por el plantel de Tele Santana



SEVILLA. España. Junio 9 (UPI). — La selección brasileña apabulló anoche al modesto equipo de aficionados del Mairena del Alcor 14-0, en su primer partido de entrenamiento en territorio español, a cinco días de su debut en el grupo seis de la Copa Mundial.

Los jugadores brasileños festejaron, con la goleada ante el humilde conjunto andaluz, los dos primeros años de Tele Santana como entrenador del equipo nacional. Excepto el arquero titular Valdir Peres, quien actuó en la valla del Mairena del Alcor, Santana alineó al equipo que debutará el 14 de junio ante la Unión Soviética.

POSIBLE ALINEACION

Después del entrenamiento de esta noche, que mostró rapidez en el mediocampo y profundidad ofensiva por parte del conjunto brasileño, los integrantes de la comisión directiva de Brasil consideran que el equipo que jugará el domingo estará integrado por Valdir Peres, Landro, Oscar, Luizinho y Junior; Falcão, Sócrates y Zico; Dirceu, Serginho y Eder.

El mediocampista Cerezo está suspendido internacionalmente y no podrá ser incluido en el partido con la Unión Soviética.

Zico, a quien le extrajeron un diente en la madrugada, marcó tres goles, mientras que Serginho convirtió cuatro, Falcão dos, Eder tres, Sócrates uno y Junior uno. El árbitro del encuentro, que se prolongó 70 minutos, fue el asistente técnico brasileño y ex jugador Vaga, quien se limitó a dar el silbato de salida y de fin de juego. Pese a su discreta actuación, que posibilitó dos tantos en posición fuera de juego, fue aplaudido por los 800 espectadores que colmaron el modesto estadio del Mairena del Alcor, próximo al local de la concentración brasileña.

CALIDA ACOGIDA

El cotejo de entrenamiento fue programado en el pequeño pero bien cuidado campo de Mairena del Alcor, a unos 30 kilómetros de Sevilla, próximo al parador Carmo-

na donde está concentrada la selección considerada como una de las grandes favoritas de la Copa.

Antes de enfrentar al modesto equipo de aficionados, entre cuyos jugadores hay comerciantes y agricultores, los directivos brasileños compararon al clima de apoyo total de los aficionados sevillanos al que existió en México hace 12 años.

El director técnico Tele Santana se manifestó totalmente confiado en el absoluto apoyo del público local después de ser obligado a bajar de un autobús interceptado por niños con flores y banderas deseados de saludar a los atletas.

Giulite Coutinho, presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol, estimó "extraordinario" el interés despertado entre los aficionados sevillanos, que prácticamente ignoran en sus comentarios la existencia de Escocia y Nueva Zelanda también en el grupo VI.

Solange Ribas, el decano de los periodistas brasileños deportivos, con presencia en 12 copas mundiales, comentó hoy a UPI: "Nunca vi nada igual. El apoyo en México, que fue grande, se dispersó en varias ciudades. El apoyo está aquí concentrado. Nos sentimos totalmente en casa".

NO HAY LESIONADOS

Santana informó hoy que todos sus jugadores están recuperados de lesiones sufridas, como fue el caso del puntero derecho Paulo Isidoro, el mediocampista Cerezo y el defensor lateral derecho Leandro. Sin embargo, añadió, recién el sábado anunciará el equipo titular.

El asistente del técnico Vavá, miembro de los equipos campeones de 1958 y 1962, visitó esta mañana varios gimnasios en Sevilla para completar la preparación atlética, pues el plantel se entrena por la noche.

"La preparación atlética está completa y sólo necesitamos mantener a los jugadores en movimiento por la mañana con partidos livianos de voleibol", explicó Vavá.

Brasil adoptó los entrenamientos nocturnos para habilitar a los atletas con el horario en que disputarán los partidos del grupo VI y para evitar el cansancio de entrenar con temperaturas superiores a los 30 grados durante el día.



JESUS DE PAULO "ISIDORO". — Alero derecho del cuadro de Brasil que propinó una goleada a un equipo andaluz.

ROMPIENDO ESQUEMAS

Por Mario Soto



A la hora que ustedes estén leyendo este despacho, nosotros ya habremos jugado el primer encuentro en público previo al Mundial. La verdad es que, más que un partido, será un entrenamiento ante un cuadro local, ya que nadie quiere mostrar a estas alturas sus verdaderas cartas y así como nosotros tomaremos este asunto muy lúcidamente, lo propio creo harán Argelia y Austria cuando jueguen el jueves y sábado en otros puntos de la región.

Los detalles de lo que fue este partido en Meres se los comentaré en el próximo envío. Por ahora, creo que lo más importante es consignar que ya están en España tres de los cuatro componentes de este Grupo II del Mundial. Los primeros en llegar fuimos nosotros después lo hizo Argelia y tercero fue Austria. Sólo falta el gran candidato, Alemania, que llegará el próximo sábado. Dice un refrán que "Los últimos serán los primeros", pero también hay otro, que acota, "A quien madruga, Dios le ayuda". La verdad es que en este caso me quedo con éste, ya que a medida que se acerca el día del debut ante Austria, veo a mis compañeros imbuidos de la misma mentalidad que me animaba a mí en estos momentos. Estamos, como diría un buen chileno, que cortamos las huinchas por entrar a la cancha. Y ese espíritu, en un equipo de fútbol, siempre es bueno. Es lógico suponer que la semana venidera será un poco más tensa, ya que aparte de Elias Figueroa y Carlos Caszely, no hay otro jugador en este plantel que haya actuado en un Campeonato Mundial. Esto, que pudiera parecer una desventaja, en el fondo es todo lo contrario, ya que los muchachos jóvenes están deseosos de mostrarse ante las vitrinas europeas y ese es un incentivo más para que se entreguen enteros en la cancha.

Estamos exactamente a una semana de nuestro debut frente a Austria y puedo asegurarles con pleno convencimiento que esta selección nacional dejará muy bien puesto el nombre de Chile.

Astro Krankl, de Austria

"Le temo más a Chile que a la Alemania"



OVIEDO (Especial de Gerardo Ayala). "Pienso que el match con Chile es para nosotros el más importante y decisivo al querer cruzar a la segunda fase. Es un rival muy determinante a nuestras aspiraciones y difícil en su juego según estamos informados".

Es la palabra del inimitable delantero austriaco Johan Krankl, un hombre de enorme experiencia en el fútbol europeo y de excelente dominio de balón. La charla se puede realizar, aún cuando es breve, con el célebre delantero que gusta jugar por la izquierda, debido a su extraordinario juego, gracias a la deferente actitud del coach del elenco europeo, Georg Schmidt, que cumplió lo prometido apenas llegó al aeropuerto El Ranón de Asturias, de abrir las puertas del lugar de concentración de su equipo.

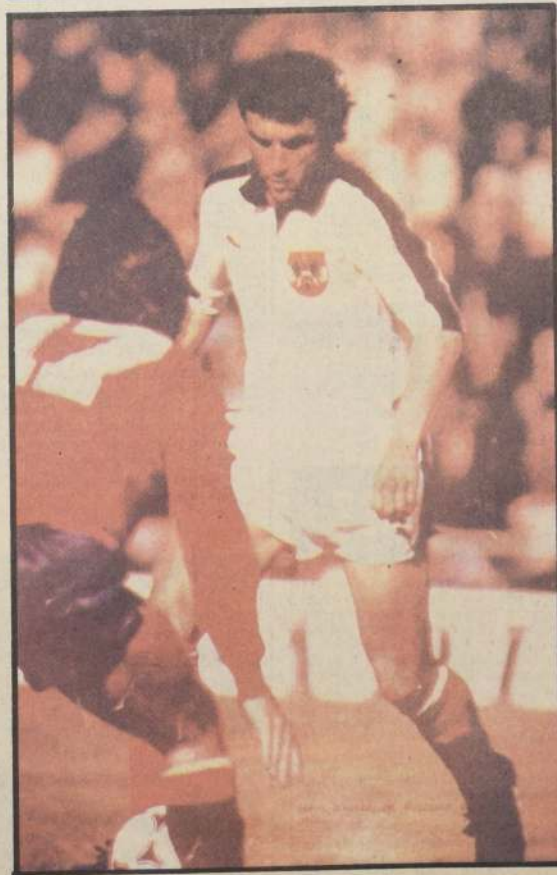
En un amplio jardín del hermoso Hotel Marsol, los periodistas logran entablar diálogos y realizar las notas que más interesan, por supuesto son Bruno Pezzey y Krankl los más asediados.

Con este último continuamos la charla. —Frente a Alemania Federal vamos a repetir el espectacular triunfo que conseguimos en 1978, cuando los superamos 4-2 en Córdoba, Argentina... a ellos sabemos cómo jugarlos... nos hemos topado en innumerables oportunidades. Sabemos su fútbol como una canción infantil... en cambio con Chile persiste la duda, pues es un cuadro, por lo que hemos observado en los videos, que juega muy replegado y sólo se suelta con dos hombres al ataque... además hay otros hechos que son determinantes. Con Chile debutamos el día 17... el día anterior han jugado RFA y Argelia... es decir ya sabremos sus puntos débiles y fuertes... con los germanos, al revés con los chilenos, cerramos la ronda de partidos en el grupo, pues nos enfrentaremos el día 25... Ahí ya entonces sabremos a qué línea jugar... ellos como nosotros, por supuesto... pero puedo anticiparle que ganaremos a los alemanes".

La Nación del Mundo Deporte

Santiago de Chile, Jueves 10 de Junio de 1982

Cuerpo B



JOHAN KRANKL. — Uno de los excepcionales valores del fútbol europeo y base de la selección de Austria, primer rival de Chile.

Santamaría, DT de España

Los belgas pueden ser la revelación

■ "Con su práctica del fuera de juego ridiculizan al más pintado"



MADRID. — (Por Hugo Gasc, Especial para la Nación). — Los belgas en España, para los entendidos, pueden ser los que den el gran "campanazo". Las opiniones son coincidentes y resulta por lo mismo interesante conocer la de José Santamaría, el DT de la selección española, que ya se ha enfrentado últimamente a los belgas y les conoce demasiado, porque luego de vencerles les ha seguido viendo.

"Belgia para mí, dice Santamaría, marca una pauta de trabajo y en Europa se ha confirmado como un gran equipo. Emplea un sistema con resultados positivos, en el que todo gira en torno a la práctica del fuera de juego. Y con ello ridiculiza al más pintado. Luego, el contragolpe. Ceulemans es el eje de toda una estrategia debidamente montada. Como conjunto se arroja mucho. Usan poco espacio de terreno con la única intención de provocar el fuera de juego, en el que caes una vez y vuelves a caer".

Como España ya le ha ganado a los belgas, vale más aún la apreciación del director técnico hispano-uruguayo.

"Si los resultados valen para algo... los conocemos porque ya nos hemos medido. Son de las mejores selecciones y de las que trabajan con mayor seriedad. Siguen una línea ascendente, ciñéndose a un número muy limitado de jugadores, pero a estos jugadores les sacan todo el jugo. Los exprimen al máximo, lo mismo a nivel de club que de representación nacional".

Santamaría recoge un comentario, en el que se sostiene que Menotti tiembla cuando le hablan de los belgas.

"Seguramente lo que Menotti sien-

te es un natural respeto por el rival. Desde luego, porque los belgas son los que te sorprenden cada día con una cosa nueva. Si les das por abrir el juego, o por tocar y tocar la pelota... hace un torbellino. Es un fútbol de moleador, porque amontonan muchos hombres en mediocampo, formando una especie de pared impenetrable, y además, que saben sacar ventajas del desconcierto del rival. Y cuando éste anda como sonámbulo por el campo de juego, los belgas te mandan un contragolpe y te dejan "para la fosa".

FULMINANTES: SERAN LA REVELACION

"A Bélgica le conocemos bastante", dice Santamaría. Con ellos hay que armarse de paciencia, aún cuando se marquen seis o más fuera de juego, para acabar rompiéndoles en cuanto cometan el menor descuido. Pero en ataque, son fulminantes. Poseen hombres que se mueven perfectamente sin balón y otros que profundizan a mi entender, como ya lo he dicho, el jugador más peligroso es Ceulemans, el extremo zurdito, al que en muchos momentos del partido no lo encuentras por más que lo busques. Creo que Bélgica, con toda justicia, figura entre las más grandes selecciones que concurren a este mundial, aunque en este momento el entrenador belga tiene serios problemas. Desde luego, Meewis, parece que no podrá estar para el primer partido contra Argentina y me han dicho que Van Der Eycken está seriamente lastimado. Lo más probable, a mi juicio, es que tengan que sacrificar a Marc Millecamps y lo manden a marcar por todo el campo a Maradona, siempre, por supuesto, que Maradona logre recuperarse de una lesión que dicen que tiene...

Los grandes actores de la Copa

LUIS MONTI

El futbolista que actuó en dos finales defendiendo a distintos países. En 1930 lo hizo por Argentina y en 1935 fue campeón con Italia. Una hazaña inigualada. Hoy vive alejado de la actividad futbolística. "Ahora corren detrás del balón como una tropa de caballos"

En la historia del fútbol ha habido muchos jugadores que han tenido el honor, o la oportunidad, de defender los colores de dos países distintos. Pero nadie puede presumir, como Luis Monti, de haber llegado a la final de un campeonato del mundo bajo dos banderas diferentes. Pero es así: nuestro personaje fue subcampeón con Argentina en 1930 y campeón del mundo con Italia cuatro años más tarde. Algo que queda en los anales del fútbol como un hecho insólito y que confiere a Monti una categoría especial. El protagonista de tan curioso hecho vive aún, aunque su salud sea tan débil como la llama de una vela azotada por el viento. Nació en Buenos Aires el 15 de mayo de 1901, en el seno de una modesta familia de decoradores. Luis Monti tiene actualmente su domicilio en la localidad de Escobar, a medio centenar de kilómetros de la Capital Federal. Una pe-

queña casa con un patio donde algunos animales domésticos dan el sustento cotidiano, y en la que Monti, azotado por una enfermedad irreversible, guarda los recuerdos más preciados de una lejana y poderosa juventud.

SUS COMIENZOS

—Yo trabajé en mil cosas desde niño, y mi padre como premio me llevaba alguna vez al fútbol. Me gustaba ese deporte y comencé a practicarlo. A los catorce años surgió la firma para un equipo de Santos Lugares, de tercera división. De ahí pasó a General Mitre, con el que ascendí a primera división. Después me contrató Huracán, porque les gustaba mi fuerza y en 1922 me transfirieron a San Lorenzo de Almagro. Monti no recuerda más que algunas fechas muy concretas. Su memoria flaquea, por lo que

hay que buscar datos a través de viejos recortes de la prensa de la época que guarda desordenadamente de tanto mirarlos. Allí consta que estuvo en San Lorenzo hasta 1930, en que por ciento cincuenta mil liras de contrato inició la gran aventura italiana, o que el primero de sus sesenta partidos internacionales con Argentina fue contra Perú, y que en el lote van incluidos dos grandes logros: subcampeón olímpico en Amsterdam, en 1928, y subcampeón del mundo en Montevideo, en 1930. Precisamente la final del primer mundial de la historia fue su último partido con los colores argentinos.

"ESO NO ERA FUTBOL"

—El mundial de 1930 fue terrible. Aquello no era fútbol. Antes de los partidos los uruguayos mandaban siempre gente donde estábamos alojados para que nos molestaran. De noche no nos dejaban dormir, era como una pesadilla. No podíamos estar tranquilos, y menos yo, que era al que le tenían más bronca porque los había "castigado" en muchos partidos.

—Hablemos de la final... —No jugamos a gusto. Veíamos tantos soldados alrededor de la cancha y tanta hostilidad en las tribunas que era imposible concentrarse, especialmente en el segundo tiempo, ya que nos retiramos al descanso ganando por 2 a 1. Aquello no era un partido de fútbol, era a vida o muerte.

—Usted tenía fama de duro... —Yo era fuerte, pero no violento. Nunca saqué un hombre de la cancha. Iba a la pelota, no a la persona.

—La misma bronca que dice usted que le tenían los uruguayos también se la tenían los españoles, y los checos, y... —Los checos también daban lo suyo, y en cuanto a las veces que me enfrenté a España, al margen de las quejas de Lángara, que era un "mismo", fueron partidos limpios. O bastante limpios, porque acaso cree usted que Jacinto Quincoces repartía flores? Quincoces daba muchas patadas, y además patadas secas, que son las que duelen. El fútbol no es para quejarse. Si a mí me daban una patada, me aguantaba y luego procuraba devolverla.

—¿Seca, aparatosa, alevosa, duplicada o qué? —Como venía bien. Incluso alguno que otro cabezazo.



AL JUVENTUS

Después de la final de Montevideo, que al final sería ganada por los uruguayos, Luis Monti, aprovechando su ascendencia italiana, pasó a Juventus de Turín, que debía necesitar alguien que impusiera respeto en el centro del campo. Allí Monti se encontró con otro paisano "ilustre": Raimundo Orsi. Y con Enrico Guaita, de la Roma, en la selección. Porque muy pronto Monti fue llamado para vestir la casaca "azzurra". Y así hasta dieciocho partidos en total con la selección italiana, de los que dieciséis fueron consecutivos, contando los seis valederos para la fase final del Mundial 1934, en que Monti alcanzaba la cima proclamándose campeón.

—¿Qué recuerda de la final con Checoslovaquia?

—Recuerdo que fue un partido fuerte, pero correcto. Sé que los checos fueron diciendo cosas de la final, pero la verdad es que nosotros no éramos tan rudos como se decía. Rosetta no era rudo, Caligaris tampoco, yo ya le he explicado cómo era... A mi juicio, ganamos bien. Con muchos apuros, pero bien.

—¿Cuándo se retiró del fútbol activo?

—Al estallar la Segunda Guerra Mundial, con treinta y ocho años. A partir de entonces me convertí en

EL K.O. QUE LE PROPINO SUBIABRE

Luis Monti elude dos hechos cada vez que cuenta su historia. El más importante es que para muchos aficionados trasandinos, la prensa y el ambiente lo culpó como causante de la derrota en la final ante Uruguay en 1930. Fue tal el oleaje de críticas que optó por alejarse de su patria a la primera oferta que le llegó.

El otro pertenece al mismo campeonato de 1930 cuando se enfrentaron Chile y Argentina. Monti, que siempre se caracterizó por su juego brusco y pleno de golpes, se "garrotizó" del trasandino. El "chato" que no tenía buen genio y no le agradaba la forma de actuar de Monti, se cansó de recibir tantas caricias hasta que fue a buscar al "centro-half" y dando un salto le lanzó un violento rechazo que lo envió al piso, dejándolo K.O. por varios minutos. La risotada general del estadio se escuchó en todo el río de La Plata y al día siguiente la prensa uruguaya festejaba el golpe del "chilenito".

El legendario jugador italiano con más de 80 años a cuestas, que vive en la localidad de Escobar, provincia de Buenos Aires.

entrenador de los equipos inferiores de Juventus y en una ocasión llegó a dirigir el primer equipo. Después pasó a la Triestina, Pisa, Varese... hasta 1947 en que regresó a Argentina como entrenador de Huracán. En este equipo tuvo un altercado con los dirigentes, que pretendían darle lecciones, y lo dejó. Ya no quisé saber más de fútbol.

—Ni siquiera como espectador? —Ni siquiera como espectador. Me cansa. Eso de hoy no es fútbol. Falta cabeza. Incluso por televisión sólo veo de hoy corren detrás del balón como una tropa de caballos.

SUS IDOLOS

Tuve cuatro ídolos: Giuseppe Meazza, Angelo Schiavio, Raimundo Orsi y Ricardo Zamora, que era un "querido" que parecía tener imán en las manos.

—¿Y de los modernos?

—Ninguno, porque han modificado el fútbol y yo no estoy de acuerdo. Luis Monti vive apegado al ayer. Está en su derecho, entre otras cosas porque el ayer sí fue para él un tiempo mejor. Y allí lo dejamos, con su salud quebrada, pero con la misma vitalidad mental de cuando los italianos lo llamaban "El terror". En ocasiones no hay mejor terapia que desmenuzar el pasado y devolver al presente, aunque sea efímeramente, la importancia perdida muchos años atrás. Luis Monti se llevó a su camado corazón una bocanada de felicidad ante cada disparo de "flash" o ante cada pregunta. Era consciente de que su nombre se rescatara para la historia del fútbol, de la que es pieza destacada con su record de dos finales mundiales en selecciones distintas.

El recordado "Zorro" Vidal

Ayer fueron sepultados en el cementerio de Coronel los restos del recordado futbolista Carlos "Zorro" Vidal, quien fuera integrante de las selecciones nacionales en la década del 20 al 30.

Fue autor del primer gol chileno en la historia de los torneos mundiales, cuando en 1930 en Montevideo batió el pórtillo francés, en una maniobra propia de habilidad y picardía, pues se llevó el balón y cuando perdía el dominio hizo picarlo para luego acomodarlo con la mano y de volea andar la pelota en la red de Francia ante el reclamo de los jugadores galos. Fue además un hombre de fútbol técnico y acabado. Sus mejores temporadas las realizó en Magalla-

nes cuando el elenco albiceleste fue apodado como la "academia". Cuando se abren

las compuertas del Mundial de España, cierra sus ojos una figura legendaria del fútbol.



La última foto del ex jugador internacional chileno Carlos "Zorro" Vidal de hace algunas semanas cuando recibió en Penco un popular homenaje de parte del Círculo de ex Deportistas Juan Ramsay (El Sur).

Asturias, sede del Grupo 2

El segundo grupo del Campeonato Mundial de Fútbol, que se jugará en España, se disputará en las ciudades asturianas de Gijón y Oviedo.

Asturias es una de las regiones más hermosas de España, con sus verdes paisajes. Gijón, que tiene un hotel de lujo, 5 de primera categoría y cuatro de segunda, es un importante puerto por el que se exporta la producción minera asturiana. Es una ciudad moderna, con un centro antiguo pintoresco y rodeada por buenas playas. La temperatura promedio de Gijón es de 17,2 grados centígrados en junio y 19,2 en julio y llueve de 56,38 litros por metro cuadrado en esos meses. Por lo tanto, es un promedio de lluvias bastante elevado en esta región, donde el equipo cabeza de serie será Alemania Occidental.

El Sporting, equipo local de fútbol, es uno de los mejores de la primera división española. El estadio se llama Molinón y contiene a 35.000 espectadores. Mide 105 metros por 69. Se jugarán en este estadio tres partidos, todos a las 17.15 horas locales.

A 30 kilómetros de Gijón se halla Oviedo, ciudad capital de Asturias y segunda ciudad del segundo grupo del mundial. Tiene barrios modernos e industriales, pero en conjunto da la idea de una ciudad austera y llena de historia.

Oviedo cuenta con una hermosa catedral gótica y con numerosas iglesias



OVIEDO.— La ciudad en la que Chile será local en dos encuentros. Una ciudad de enorme belleza. Es la capital de Asturias.

románicas en los campos aldeanos. Además se puede visitar el santuario de Covadonga, en la provincia de Oviedo, desde donde comenzó la conquista cristiana de España cuando estaba casi totalmente ocupada por los árabes. Cerca se halla el parque nacional montañés de los picos de Europa.

La gastronomía asturiana es excelente, a base de pescado y quesos muy variados. A menudo se puede degus-

tar el salmón, que se pesca en varios ríos de la zona.

En cuanto a la temperatura media, en Oviedo hay 15,9 grados centígrados en junio y 17 en julio, mientras la lluvia es de 64 y 44 litros por metro cuadrado.

El club Oviedo juega en segunda división y su estadio se llama Carlos Tartiere, con 20.000 espectadores y 102 metros por 65. Se jugarán tres partidos, todos a las 17.15 hora local.

¿POR SI USTED NO LO SABE?

...el segundo arquero de la selección de Camerún, Joseph Antoine Bell, tan sólo viaja a su país cuando tiene que defender los colores nacionales o estar en el banquillo como suplente del guardameta titular, N'Kono...

—o0o0—

...Joseph Antoine Bell no es profesional del fútbol, sino que está estudiando en Francia desde hace tres años, y que el fútbol, aunque es su gran pasión, está relegado a un segundo plano en su vida...

—o0o0—

...Nueva Zelanda, último clasificada para el Mundial de España, no pasa de ser un país modesto dentro del concierto del fútbol mundial, con unos 340 clubes y un total de 10.500 jugadores oficialmente controlados.

—o0o0—

...Pelé no llegó a jugar un partido en el Mundial '62. Lesionado a los pocos minutos del encuentro debut ante Checoslovaquia, dejó el torneo sin su gran calidad...

—o0o0—

...el sustituto del lesionado Pelé, en el Mundial del '62, en Chile, fue Amarildo y que su excelente rendimiento no sólo contribuyó decisivamente en la conquista del segundo título mundial por parte de Brasil, sino que le dio a él la oportunidad de emigrar después del Mundial a Italia.

—o0o0—

...las entradas para los partidos del Mundial de Fútbol de España '82 servirán, además, antes o después de su utilización en los estadios, para visitar todos los museos nacionales. La idea partió del Cultural España '82, que intentará ofrecer, junto al fútbol, sugerencias en área de cultura y fue

recogida por el Comité Organizador (RCOE). La compensación para lograr estas visitas gratuitas correrá a cargo de la organización del programa cultural, mediante acuerdo con la Dirección General de Bellas Artes Española, que de este modo será partícipe de la singular idea, en la que se aunan el deporte y la intención de mostrar al turista las reliquias de la cultura hispana.

—o0o0—

...la Compañía Telefónica Española ha dado a conocer, a los medios informativos acreditados al Mundial '82, una guía telefónica de Madrid, editada por dicha compañía, en la que incluye una amplia información sobre el Mundial, de indudable interés, para los miles de aficionados que visiten España con tal motivo. La guía tiene un total de 176 páginas, está redactada en cuatro idiomas y la tirada inicial ha sido de 1.210.000 ejemplares.

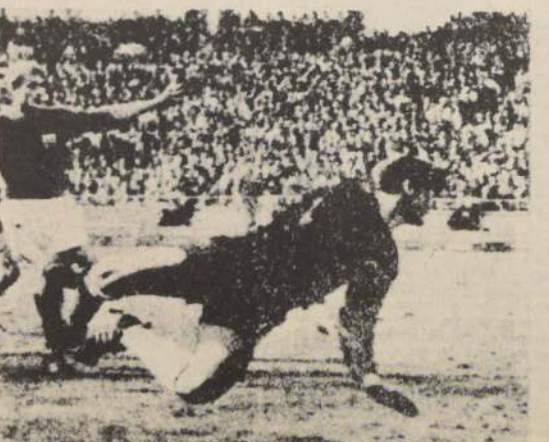
Las anécdotas

LA FINAL MAS POLEMICA

Cuando en 1966 en Wembley se estrellaron Inglaterra y Alemania Federal. Dos goles germanos que para muchos fueron logrados en situaciones polémicas. Ganaron los británicos 4 x 2. El último tanto no entró en el pórtillo visitante



El árbitro Dients, de nacionalidad suiza, fue actor preponderante de los goles polémicos en la final del Campeonato Mundial, aparece al centro lanzando la moneda al aire. Al costado izquierdo el inimitable goleador alemán Uwe Seeler y al costado derecho Bobby Moore, de Inglaterra; al lado de éste aparece el linemán soviético Bakhranov que dio validado un gol que aún nadie de los presentes ha podido demostrar jamás que el balón entró en el arco germano.



Posiblemente la final más polémica de la historia de los Campeonatos del Mundo fue la de 1966, en Inglaterra, entre ingleses y alemanes. Lleno total en Wembley y a los doce minutos, se to de infarto para los 67.000 británicos presentes en el campo, y alegría desbordante para los 30.000 alemanes desplazados hasta el histórico recinto londinense. Balón en poder de Haller quien de un disparo durísimo y esquinado bate a Banks. El balón de agua fría para los ingleses queda en el césped cinco minutos más tarde cuando Bobby Charlton lanza un tiro libre directo sobre la cabeza de Hurst para que éste, admirablemente, supere a Tilkowski. En medio de un ambiente electrante que no suavizó ni la lluvia caída durante el descanso, el partido continúa sin nuevos goles hasta el minuto 78.

Cuando faltan 12' para el final, un barullo ante el marco de Tilkowski, lo resuelve Peters con un fuerte disparo que llega a la red. Como era de suponer, Wembley conoce el delirio. Los ingleses se ven campeones del mundo. Sin embargo, a un minuto del tiempo reglamentario, la falta cometida por Jackie Charlton es lanzada por Emmerich, el balón se estrella en la barrera y el rebote lo aprovecha magistralmente Beckenbauer para ceder a Weber quien, bien situado, empuja y bate al arquero inglés. Hay que ir al suplementario.

Una vez en el tiempo suplementario, minuto 11 concretamente, "cañonazo" desde lejos de Hurst que trae estrellarse en el poste pica hacia abajo. Dients, el árbitro suizo, no concede el gol inicialmente pero tras consultar con el linemán ruso, Bakhranov, da por válido el tanto. Nadie ha podido demostrar jamás que el balón entrara en el arco alemán.

Faltando un minuto para concluir el segundo tiempo de la prórroga, nuevo lío. Al parecer se deja oír en el terreno de juego un claro pitazo que los alemanes consideran un instante como el final del choque. Cuando miran al árbitro se encuentran con el decidido gesto de éste que, a la carrera, siguiendo la jugada, indica que continúa el juego y Hurst, que se halla en el juego y Hurst, que se halla completamente solo, lanza un nuevo "cañonazo" que bate irremediablemente a Tilkowski. Aún hoy se discute esos goles.

El inglés Hurts ha disparado desde distancia, azotando el balón en el travesaño, la pelota pica en el piso sin entrar. El juez no validó el gol hasta que el linemán soviético lo presionó para hacerlo efectivo.

No habrá boicot británico

Además señaló, "si Colombia de aquí a finales de año no asegura la celebración del mundial '86, la FIFA se lo encargará a otro país".

BARCELONA (DPA).— El brasileño João Havelange, presidente de la FIFA, desmintió en Barcelona la posibilidad de un boicoteo del Mundial español por parte de los equipos británicos clasificados: Inglaterra, Escocia e Irlanda del Norte.

Havelange insistió en que "dirigentes de la Federación Británica de Fútbol no aseguran la semana pasada que no existe la menor intención de boicot por su parte".

Aseguró, al tiempo, que Colombia no podrá organizar el Mundial de 1986, a no ser que el evento se encuentre garantizado por su gobierno. "Si de aquí a finales de año, el gobierno colombiano no quiere o no puede asegurar la celebración del mundial, la FIFA encargará a otro país la organización del torneo".

Sin embargo, Havelange se negó a nombrar al posible país sustituto de Colombia, en el caso de que el gobierno de Bogotá no se decida a garantizar el "mayor espectáculo del mundo".



Raimundo Saporta.

Dijo Saporta, presidente del comité organizador

"Materialmente la Copa ya es un éxito"

VALENCIA. (ANSA).— Por Sandro Sandoval. — "Desde el punto de vista material, la organización ya es un éxito, pero saber económicamente cuanto se habrá ganado, tal y como espero, hay que esperar que se celebre la Lotería Nacional de Barcelona del 19 de junio", afirmó Raimundo Saporta, presidente del Real Comité Organizador de la Copa del Mundo de España.

Saporta visitó Valencia en su viaje de recorrido por todas las sedes del mundial y tras almorzar con la selección española se entrevistó algunos minutos con la prensa en el estadio Luis Casanova de Valencia.

Como se sabe, la Lotería Nacional benefició con tres sorteos extraordinarios al Comité Organizador para ayudar a cubrir los gastos y ahora se espera saber cuál será la entrada de la lotería del 19 de junio en Barcelona.

Por lo pronto, las ganancias materiales ya son muchas. Las instalaciones efectuadas en los estadios donde se disputará el mundial quedarán como patrimonio del fútbol español y de los españoles", afirmó Saporta, el cual tuvo que afrontar la polémica por los boletos destinados a Valencia, considerados muy pocos máxime que aquí jugará el conjunto de casa.

PROBLEMAS CON LAS ENTRADAS

La crisis de las entradas ha creado innumerables polémicas en Valencia, suscitando una mayor indiferencia de los habitantes hacia el Mundial. Sin embargo, Saporta, asesorado por el presidente del "Valencia", José Ramos Costa, tranquilizó a todos, afirmando que aparte del 10 por ciento establecido por la FIFA para las federaciones locales, los valencianos podrán entrar en mayor número debido a que muchos países, entre los cuales Yugoslavia y Honduras, están devolviendo boletos. "También de Argentina, por obvias razones, se están devolviendo muchas entradas", subrayó Saporta. "Mientras que de Chile piden más".

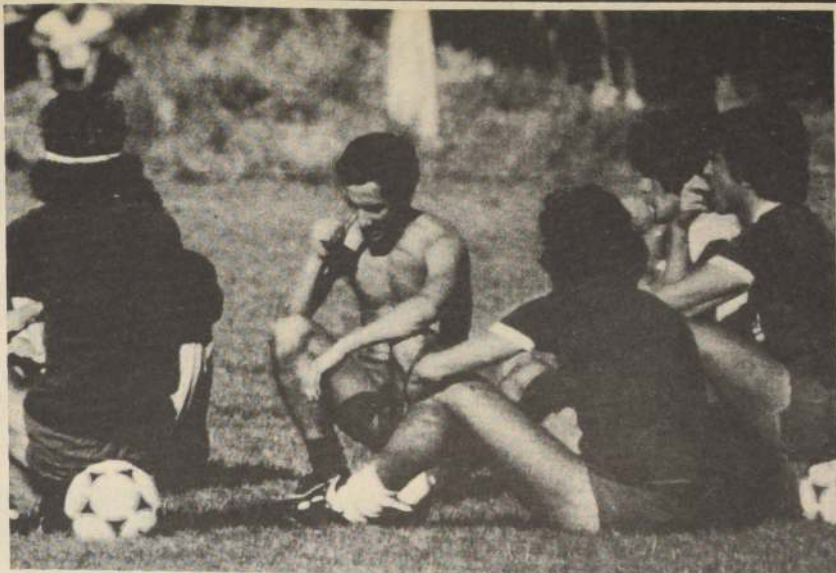
En efecto, Saporta y el presidente del "Valencia" informaron que mañana comenzarán a venderse los boletos (por el momento 4.500) en espera de saber cuanto serán devueltos y expedidos a la ciudad levantina que se expedirá al equipo de casa.

Es difícil hacer cálculos, pero según Saporta y Ramos Costa se esperan devoluciones en Valencia alrededor de 18 mil boletos sólo para la afición local, que tal vez así podrá empezar a desahogarse de su indiferencia.

"Una cosa es segura: en Valencia el estadio siempre estará lleno" afirmó Saporta, quien también desmintió que circulen boletos falsificados en Valencia según rumores de prensa.

"A propósito se ha tardado en sacar los boletos a las ventas, precisamente para evitar posibles falsificaciones".

El presidente de Valencia agregó a los periodistas locales, polémicos por la cuestión de las entradas, que sería inaudito "que España no contara en los partidos con estadios llenos... y es lo más a tener, al igual que en los pasados mundiales cuando jugaba el equipo de casa".



Según declaraciones de César Luis Menotti, el elenco argentino está como para jugar hoy mismo el partido inaugural.

Con o sin Maradona

Argentina está como para jugar hoy mismo el partido inaugural

ALICANTE (ANSA).— Con absoluto optimismo la selección argentina inició su aislamiento previo al partido inaugural del torneo Mundial de Fútbol del próximo domingo en Barcelona, frente a Bélgica.

El plantel argentino desarrollará a contar de hoy todas las prácticas a puertas cerradas. Para evitar las miradas indiscretas, el estadio, el Pla de Villajoyosa fue entoldado en sus laterales y frente.

César Menotti afirmó que no temía al juego violento. "Para reprimir el juego violento están los árbitros —dijo el técnico argentino—. Está la reglamentación. Lo que yo temo es el foul reiterativo. Las acciones que impiden jugar". Añadió luego Menotti que, efectivamente, Bélgica es un equipo que juega al filo del reglamento, "en todo sentido, pero reitero que tenía confianza en el rendimiento argentino."

"La clave del partido del próximo domingo, dijo Menotti, no radica tanto en aquello que haga Bélgica, sino en lo que pueda hacer la Argentina. Si nosotros podemos concretar nuestro juego, entonces estaremos satisfechos".

— Se ha mencionado los nombres de los árbitros Karol Palotay y Lamo Castillo, como probables para dirigir el partido inaugural ¿Cuál es su opinión al respecto?

ÁRBITRO ESPAÑOL

"Realmente no me gustaría que dirigiera el húngaro (Palotay). Lo vi dirigir el partido Bélgica-Holanda, en Bruselas, y verdaderamente allí pasó de todo, fue muy violento. Por supuesto preferiría al árbitro español (Lamo Castillo)", dijo Menotti.

El técnico argentino afirmó des-

pués que la selección albiceleste podría disputar mañana mismo el partido inaugural, con o sin Maradona. Explicó que Maradona es un jugador importantísimo ("el número uno del mundo", reiteró), pero la selección argentina tiene alternativas si él no puede jugar.

De todas formas, en ambientes de la delegación mundialista Argentina había optimismo en cuanto a la participación de Maradona en el encuentro frente a Bélgica, lo que permitió a muchos considerar que el equipo albiceleste que saldrá al "nou camp" será el mismo que el domingo pasado inició las acciones frente al Villajoyosa. En realidad, no es novedad alguna: se trata del equipo mundialista del '78, con sólo dos modificaciones, la inclusión de Ramón Díaz y Diego Maradona.

DT de Camerún

Si pasamos a segunda ronda no será por brujerías

LA CORUÑA (AP).— Jean Vincent, técnico de la selección de fútbol de Camerún, restó importancia a las atribuciones que le suele formular un sector de la prensa de Perú de que su equipo jugará con el apoyo de hechiceros.

Vicent dijo a los periodistas que si Camerún se clasifica no será con exorcismo ni brujerías.

Sin embargo, el Ministro de Deportes de Camerún, André Ngogang, dijo en Madrid que el equipo virtualmente no tenía opción para clasificarse en este grupo integrado además por Italia, Polonia y Perú.

"Vamos a hacer todo lo posible para no decepcionar a España... y los demás países que tendrán ocasión de ver a la selección negra de Camerún", dijo Ngogang.

La selección del país africano llegó a La Coruña el domingo y ha efectuado prácticas ligeras en la ciudad deportiva de La Torre, cuyas condiciones ásperas del terreno parecían no ser del agrado del técnico Vincent.

Vicent dijo que sus jugadores "no tienen problemas con el clima" de esta ciudad portuaria en el noroeste español y que mañana visitarán el estadio de Riazor, donde el martes 15 debutarán contra Perú.

Según algunos diarios peruanos, Camerún habría traído un brujo en su delegación y que inclusive uno de los jugadores del equipo, no identificado, sería hijo de un hechicero.

Vicent restó importancia a esas afirmaciones.



CHILE A ESPAÑA 82



Brasil, al igual que una "Columna de Liberación", a su llegada a Sevilla, sacudió a la población de su tedio. ¿Será por el fútbol técnico y alegre de los cariocas?

Al igual que una "Columna de Liberación"

Brasil, el único capaz de "sacudir" a Sevilla

SEVILLA, España. (UPI).— El matutino Correo de Andalucía comenta que ninguna otra selección del mundo hubiese sido capaz de sacudir tanto a Sevilla como la brasileña.

Brasil llegó a Sevilla "como una auténtica columna de liberación dispuesta a sacar del tedio a la población hastiada del paro, el calor, la cal y el subdesarrollo, afirma el comentario publicado por el principal periódico de la ciudad.

"Ninguna otra expedición podía enganchar el paisaje aquí tanto como la brasileña. Si hubieran venido teutones, sajones, eslavos o incluso africanos, probablemente la ciudad no habría movido un músculo de su talante indiferente y despectivo", agrega el comentario.

El periódico añade que si los brasileños ganan "los veremos organizar un minicarneval. Si pierden, merecerá la pena ver su desesperación real, su frustración colectiva ante la adversidad, su pasmosa capacidad de convertir el fútbol en un auténtico "leit-motiv" de la existencia".

DEBERÁN PAGAR POR SUAR CAMPO DE PRÁCTICA

El presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol, Guiltie Coutinho, lamentó que la institución que encabezaba la selección brasileña durante la disputa del grupo seis, a su vez, tuviese que pagar 40.000 dólares para utilizar en sus entrenamientos el campo de Sabadell, en Barcelona, en caso que Brasil pase a las próximas rondas. "Pensé que tendríamos derecho a un campo de entrenamiento sin mayores problemas. En Sevilla no hemos encontrado inconvenientes pero en Barcelona sí. Afortunadamente a través de una empresa que se dispuso a colocar anuncios de publicidad en el estadio, el pago del campo no costará



Brasil, al igual que una "Columna de Liberación", a su llegada a Sevilla, sacudió a la población de su tedio. ¿Será por el fútbol técnico y alegre de los cariocas?

Al igual que una "Columna de Liberación"

Brasil, el único capaz de "sacudir" a Sevilla

SEVILLA, España. (UPI).— El matutino Correo de Andalucía comenta que ninguna otra selección del mundo hubiese sido capaz de sacudir tanto a Sevilla como la brasileña.

Brasil llegó a Sevilla "como una auténtica columna de liberación dispuesta a sacar del tedio a la población hastiada del paro, el calor, la cal y el subdesarrollo, afirma el comentario publicado por el principal periódico de la ciudad.

"Ninguna otra expedición podía enganchar el paisaje aquí tanto como la brasileña. Si hubieran venido teutones, sajones, eslavos o incluso africanos, probablemente la ciudad no habría movido un músculo de su talante indiferente y despectivo", agrega el comentario.

El periódico añade que si los brasileños ganan "los veremos organizar un minicarneval. Si pierden, merecerá la pena ver su desesperación real, su frustración colectiva ante la adversidad, su pasmosa capacidad de convertir el fútbol en un auténtico "leit-motiv" de la existencia".

El presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol, Guiltie Coutinho, lamentó que la institución que encabezaba la selección brasileña durante la disputa del grupo seis, a su vez, tuviese que pagar 40.000 dólares para utilizar en sus entrenamientos el campo de Sabadell, en Barcelona, en caso que Brasil pase a las próximas rondas. "Pensé que tendríamos derecho a un campo de entrenamiento sin mayores problemas. En Sevilla no hemos encontrado inconvenientes pero en Barcelona sí. Afortunadamente a través de una empresa que se dispuso a colocar anuncios de publicidad en el estadio, el pago del campo no costará

HUGO GASC



Despachos desde España

MADRID (Por Hugo Gasc, especial para LA NACION).— "No les extraña que cada día vayamos restringiendo la presencia de los periodistas en la concentración", ha dicho Santamaría, "pero es que ustedes deben comprender que no es por ocultar lo que estamos haciendo, sino porque deseamos lisa y llanamente trabajar tranquilos".

Su observación la formuló luego de "un partido a puertas cerradas", el cual los hombres de la televisión y los reporteros gráficos, sólo pudieron captar los primeros trotes. Y nada más. "En realidad, confesó el DT español, era una prueba totalmente formal y por lo mismo me parece que no había nada para fotografiar. Hoy han estado viendo el trabajo una hora, luego se irá media, después sólo 25 minutos, y así cada vez podrán saber menos. Lo que nosotros queremos es trabajar".

En realidad, según la confesión de los propios colegas españoles, Santamaría ha sido bastante tolerante y, al fin de cuentas, todos desean que resulte lo mejor. Y entonces, hay que ayudar algo. Coinciden por lo que se ha visto, que España en su debut frente a Honduras jugará con: Arconadar, Camacho, Gordillo, Alonso y Tendillo; Alessanco, Juanito y Joaquín, Satriategui, Zamora y López Ugarte. En cuanto a la distribución, en 4-3-3, con Joaquín y Zamora flanqueando a Perico Alonso, y Tendillo y Alessanco alternándose en el centro de la defensa.

¿Y QUE HACE ITALIA?

Enzo Bearzot y sus pupilos realizaron una interesante visita a Vigo, para cumplir con el trámite de las acreditaciones y, por supuesto, para conocer el campo de Balaidos, donde les corresponderá jugar. En el centro de la cancha, sin protocolos, Bearzot conversó con la gente de la prensa y se manifestó realmente optimista. El agrado se le salía por los poros.

Refiriéndose al estado de la cancha, Bearzot opinó mientras tomaba un poco de pasta en su mano: "Es un terreno de juego ideal, bellísimo, y sobre todo la 'pelusa' (refiriéndose al pasto) es inmejorable. En este terreno de juego, el que de verdad no juega, es porque no sabe. Espero que nuestra selección pueda ofrecer un buen espectáculo para agrandar al público. Yo ya conocía este estadio, con ocasión del encuentro de Polonia con Celta de Vigo, pero no tuve oportunidad entonces de bajar hasta la cancha. Creo que es una auténtica alfombra. Puede ser muy importante para mi selección".

INSCRIPCIONES

Tres aspectos para tomar en cuenta en torno a este Mundial. Hasta el momento, habiendo sido consideradas más o menos 30 mil personas como asistentes obligados, o sea los que tienen que acreditarse, entre jugadores, entrenadores, personal técnico, dirigentes, periodistas, árbitros, etc., en la oficina especialmente preparada para las acreditaciones con todo computarizado y mecanizado, sólo han pasado por este vital servicio más o menos 17 mil personas. Se atiende todos los días desde las 9 de la mañana hasta las 8.30 de la noche, sin interrupción, lo que es mucho decir, porque en esta España del siglo 20 y de la era del hombre en la luna, la "siesta" está considerada como algo elemental. Entre las 14 y las 16 horas, nadie se atreve a interrumpir. No sólo el peligro de ser excomulgado sino que quizás qué podrá ocurrirle.

LOS ÁRBITROS

Los hombres de negro son en este mundial punto menos que intocables. Se les ha cuidado celosamente, aún cuando se ha permitido a los reporteros gráficos tomar algunas fotos en los entrenamientos que están facultando diariamente en el estadio "Santiago Bernabéu" (la cancha del Real Madrid) a pocos pasos de la sala de prensa donde escribimos estas líneas. Trabajan intensamente bajo la dirección del profesor de educación física, Carlos Martínez.

Por lo que ha trascendido, se han "juramentado" para no hacer declaraciones a la prensa, ni antes, ni durante ni después del mundial. ¿Razones? Son obvias. Un periodista sudamericano quiso hablar brevemente, "al paso" con el representante de Alemania Federal, Walter Schwiller, el más seguro "pito" del partido inaugural.

¿Podría hablar con usted un momento?, fue la pregunta para abrir el fuego.

"No hablo español", fue la laconica respuesta, en correcto español. El colega volvió a la carga: "Puedo traer un intérprete".

"No hablo español", esta vez sonriente, mientras se alejaba al trote por el centro de la cancha. Sin duda nada podrá creerle cuando diga que no habla español", porque lo hacía correctamente.

Al parecer, el único juez acreditado para hablar, es el español Augusto Lamo Castillo. Con mucha gentileza recordó su visita a Chile, agregando que antes del Mundial conocía a casi todos los que ahora han venido.

"En realidad no podemos divulgar nada que tenga relación con lo que tratamos en nuestras reuniones, mayormente por el hecho que se trata de aspectos técnicos, de régimen interno y hay que barajarse con mucha discreción en esos temas. Le puedo decir, como información de tipo general, que hemos convivido con mucha cordialidad y compañerismo. Hemos hecho muchas bromas unos y otros y diría yo que constituyen el denominador común de nuestras actividades diarias y de nuestra convivencia".

Como Lamo Castillo se ve "muy canchero", le preguntamos si algunos están nerviosos.

"No. Todos tenemos muchas tablas (son experimentados) así es que esto no nos acobrina. Lo hemos tomado todo con mucha responsabilidad. El escarapate de un campeonato del mundo aparece sólo cada cuatro años y habrá millones de ojos observando tu actuación en todo el mundo. Tenemos que ser no sólo ágiles de piernas, sino también mentalmente. Y en todo momento, con autoridad, acertando en lo posible sin que se note nuestra presencia".

Quisiéramos saber algo sobre nuestro "pito" Gastón Castro. Lamo Castillo se muestra muy amable, pero nada más.

"Es un árbitro joven que ganará mucho con este campeonato del mundo. Su capacidad avala su presencia en España".

Lamo Castillo no lo dijo, pero extraoficialmente nos contaron que no había que hacerse muchas ilusiones en cuanto a que pueda estar dirigiendo algún partido del Mundial. Nuestro informante nos dijo que en España se sabía que no era precisamente Gastón Castro quien debía haber sido nominado. Nosotros sólo nos encogimos de hombros y contamos lo que hemos oído y hemos visto.

SOLO UNA PROPINA

En relación con los árbitros, hay consenso que son los que menos dinero ganarán. "Solo una propina", acotaba un colega español, "en comparación con lo que ganan los jugadores". Nos señalaban que en relación con los arbitrajes había que repetir un término taurino muy habitual antes de empezar las corridas: "Que Dios reparta suerte".

"DON BALON"

No nos estamos refiriendo a la revista española que últimamente nos ha llegado con tanta información mundialista. Nos referimos a la casquivana pelotita de cuero, que será también importante actor en este Mundial que está próximo a largar.

Para mañana (hoy en Chile), en el Palacio de Congresos y Exposiciones, que es la sede del mundial y de todas sus oficinas en Madrid, se realizará el pesaje de los balones que rodarán por las diversas canchas del Mundial. Como información curiosa podremos decir que hay una sala llena de balones marca "Tango" (el que fue oficial en el Mundial de Argentina 1978) que es nuevamente el oficial. Según el reglamento, "la de cuero" debe tener una circunferencia de 68 a 71 centímetros y su peso oscila entre 396 y 453 gramos.



Paolo Rossi maneja el balón en el medicampo, en el partido jugado en Portugal, contra Braga, encuentro que ganó la escuadra itálica 1 a 0, con gol de Graziani. (Foto UPI).

Adelantan partidos de Tercera División

□ Cinco partidos fijados para el sábado y dos de ellos, el domingo en la mañana

En la reciente reunión de delegados con la comisión de Tercera División, fueron solicitados algunos cambios en los días y horarios de los partidos correspondientes a la séptima fecha de la primera rueda.

GRUPO "B" (Los nombrados en primer término serán locales): Sábado 15.30 horas. Estadio Industrial de El Laja: Deportes Laja con Independiente de Cauquenes.

Sábado: 15.30 horas. Estadio Municipal de Parral: Deportes Parral con Deportes Victoria.

Domingo, 11.00 horas. Estadio Municipal, de Maipú: Campos de Batalla con Municipal, de Talagante.

Partidos que mantienen sus horarios: 15.30 horas. Domingo, Deportes Textil Tomé, será local ante Atlético Molina. Estadio La Granja, de Curicó: Curicó Unido con Deportivo Lico, clásico curicano que, seguramente, se jugará a estadio lleno. Unión Comercio de Santa Cruz, se coteja en el Estadio Municipal, con Atlético Cauquén.

GRUPO "A" — Sábado 15.30 horas. Estadio Municipal, de Villa Alemana: Iván Mayo, con Grand Prix, de Maipú.

Sábado, Estadio Municipal de Peumo: Deportes Peumo con General Velásquez, 15.30 horas.

Sábado: Estadio Municipal, de Con-Con, 15.30 horas. Con-Con Nacional con Deportes Maipo.

Domingo, 11 horas. Super Lo Miranda con Cultural Donihue, en el Estadio de Lo Miranda.

Domingo, 15.30 horas. Estadio Municipal de Casablanca: Defensor con Lautaro, de Buin.

Domingo, 16.00 horas. Estadio Municipal, de Paine: Tricolor Municipal con Quintero Unido.

JUGADORES SUSPENDIDOS

El Tribunal de Disciplina de Tercera División suspendió por dos fechas a los jugadores: Luis Benavides (Peumo) y Luis Molina (Lautaro). Con un partido fueron castigados Roberto González y Oscar Vidal (Cultural Donihue); Manuel Adaro (Grand Prix) y José Parraguez (Maipo).

Cualquiera información oficial de esta competencia, se puede solicitar al secretario técnico, José Tejos, 93829, o al coordinador general, Sergio García Vergara, al mismo teléfono o en Sazie 2351.



BUEN DESEMPEÑO. — Los árbitros del partido Con-Con Nacional con Grand Prix tuvieron buen desempeño, en especial (al centro) Luis Bórquez, juez del partido.

Rayuela en La Cisterna

"Los Perlas" derrotaron 144-59 a "Pío XII"

Se jugó la octava fecha del Campeonato de Rayuela de la Asociación La Cisterna, destacando el triunfo del Deportivo "Los Perlas", quienes vencieron a las parejas del Club "Pío XII", por el abultado marcador de 144 rayas contra 59.

OTROS RESULTADOS

Fraternal Ferroviaria doblegó al Población Anita, por 127 a 73; Los Toros ganaron al Clara Estrella 127 a 78; Soberanía se impuso en gran partido contra el Manuel Rodríguez 116 a 106; fue la cuenta final, en un encuentro que cada raya fue disputada palmo a palmo, imponiéndose al final, "Los Soberanos", en forma estrecha pero con buen logro.

Deportivo Lo Espejo ganó como local al Cultural Endesa por 126 a 75; Bimba doblegó a Lo Valledor 129 por 89.

Fue suspendido el encuentro entre el Deportivo Manuel Plaza y el Población Mendoza.

JUGADORES QUE DESTACARON

Los jugadores que más destacaron por la cantidad de "quemadas" logradas en forma individual, fueron: Raúl

Muñoz (Lo Valledor), Carlos Lara (Manuel Rodríguez) y Heraldo Vásquez (Lo Espejo), con ocho quemadas cada uno; Guillermo Hernández (Los Toros) y Eduardo Soto (Clara Estrella) con 7 quemadas.

PROXIMA FECHA

Para el domingo fue fijada la novena fecha de la primera rueda, con los siguientes partidos (12 parejas cada club). Locales nombrados en primer término: Manuel Plaza con Lo Valledor; Población Anita con Soberanía; Pío XII con Lo Espejo; Manuel Rodríguez con Los Toros; Bimba con Fraternal Ferroviaria; Los Perlas con Clara Estrella y Cultural Endesa con Población Mendoza.

Los dirigentes, Alirio Rivera (presidente), Manuel Castro, (secretario) y Juan Fernández (Delegado de prensa), invitan a todos los adeptos a este deporte a inscribirse en las filas de la Asociación de Rayuela de la comuna, donde pronto se hará la competencia interna para sacar los mejores de la presente temporada, con miras a integrar la selección de la Región Metropolitana para el Nacional de Rayuela que se jugará en Rancagua.

Santiago Neira, nuevo presidente del Regional

Una solemne ceremonia se realizó en el Regional Zona Central, donde el Directorio Nacional de la ANFA, que preside Alejandro Sabag Pérez, comunicó a los delegados de las instituciones que están participando en el torneo oficial que "siendo aceptada la renuncia de David Amaro Carvajal, en el cargo de presidente del Regional

Zona Central, hemos dispuesto que asuma, el alto dirigente del Tribunal de Disciplina Nacional, Santiago Neira Escárate, por su reconocida trayectoria, en bien del deporte amateur". Los aplausos coronaron la asunción del mando del nuevo timonel del Regional.



ALEGRIA, más de cuarenta alumnas de la Escuela Santa Clara de Conchalí, regresan llenas de alegría a tomar el bus que las lleve a sus hogares, llevan dos triunfos, un empate y dos derrotas, pero lo mejor de todo es que, a través del deporte han captado más amigos, estudiantes como ellas.



GRAND PRIX será rival este sábado de "Iván Mayo", en el Estadio Municipal de Villa Alemana. Su cuadro titular lo forman: Eduardo Navarrete, Manuel Adaro (suspendido por un partido), Osvaldo Valenzuela, Héctor Moraga, Eduardo Marcial (capitán), Ricardo Pérez, Luis Iturrieta, Daniel Flores, Angel Brizuela, Eduardo Aranda y Juan Ojeda. D.T. Luis Mondaca.

Campeonato "18 de Septiembre"

Todo listo para la 2ª fase del baby fútbol

□ Se jugará en dos series, todos contra todos

Diez y seis equipos quedaron clasificados para la Segunda Fase del Torneo de Baby Fútbol organizado por la Caja de Compensación Familiar, "18 de Septiembre", la que se empezará a jugar este sábado, en el complejo deportivo del paradero 31, de Santa Rosa.

CLASIFICADOS EN EL GRUPO "A"

1º) Intercargo; 2º) Textil Aragón; 3º) Comunidad Edificio Huérfanos; 4º) Cruz y Cia.; 5º) Leffersa; 6º) Barzelatto N° 2; 7º) Park Davis y 8º) Maestranza Industrial San Miguel.

Jugarán todos contra todos y pasarán a la liguilla por el título los dos equipos con más puntajes. En caso de empates, se hará una definición.

GRUPO "B"

Los clasificados en el Grupo B son los siguientes: Laboratorios Lepetit; 2º) Park Davis N° 1; 3º) Laboratorios Durandín; 4º) Barzelatto N° 1;

5º) Marriot-Chile; 6º) Caja "18 de Septiembre"; 7º) Fermo Química del Pacífico y 8º) Monarch.

Todos contra todos, con dos finalistas, los que tendrán como rivales a los dos clasificados para la liguilla, en el Grupo "A", y definirán el título 1982 por puntos.

PARTIDOS DE ESTE SÁBADO

15.00 horas: Cancha 1 del Complejo Deportivo (paradero 31 de Santa Rosa). Intercargo con Textil Aragón; 15.50 horas. Laboratorios Durandín con Barzelatto N° 1 y 16.30 horas: Leffersa con Barzelatto N° 2.

Cancha 2: 15.00 hrs.: Comunidad Edificio Huérfanos-Cruz y Cia; 15.50 hrs.: Laboratorios Lepetit-Park Davis N° 1 y 16.30 hrs.: Park Davis N° 2-Maestranza Industrial de San Miguel.

Cancha N° 3: 15.00 hrs.: Fermo Química del Pacífico-Monarch y 15.50 hrs.: Marriot-Chile con C.C.A.F. "18 de Septiembre".



LABORATORIOS DURANDIN. — No han dejado a rival parado y ahora esperan seguir la racha de triunfos en la segunda fase del campeonato de baby. Ellos son: Sergio Jara (lo mejor que hay), Iván Buzio, (el mejor de todos); Manuel Urbina (el talento), Jaime Reyes (excepcional), y José Contreras (el único), así los llaman en la empresa...



CON-CON Nacional: Guillermo Cisterna, Israel Jelson, Guillermo Magaña, Gerardo Muñoz, (Capitán), Miguel Martínez, Jorge Casale, Marcelo Bórquez, Pedro Frías, Luis Novoa, Milton Sotelo y Alvaro García, los que tendrán como rival a Deportes Maipo, este sábado.



INTERCARGO. — Llamados "Los Masseratti", de Renca, tendrán como rivales en la primera fecha de la 2ª fase a Textil Aragón, uno de los mejores equipos del torneo de baby fútbol. Formarán con: Francisco Vergara, Patricio Maturana, Manuel Rojas, Luis Ramírez, Carlos Rivas, Luis Caro, Samuel Vera, Héctor Sáez y Luis Canales.



Park Davis "A" "Somos superiores a muchos", dijo Juan Villanueva, un defensor del Park Davis "A", y ahí están luciendo su garboso Zepeda, Villanueva, Rolando Cortés, Gustavo Adams, Víctor Fernández, Nelson Duarte y Carlos Díaz.



CAJA "18 de Septiembre". Los organizadores del torneo de baby fútbol, cuentan con un potente cuadro, integrado por: Antonio Díaz, Mario Avila, Juan Tello, Ricardo Serey, Julio Bravo, Héctor Pino y Joel Gutiérrez.

Escuela Santa Clara triunfó en Maipú

□ Sendos triunfos en vóley y básquetbol

La Escuela Santa Clara, de la población "Santa Mónica", de Conchalí, aceptó el desafío enviado por Complejo Educ. Maipú, de Maipú, y se realizó una competencia con cinco series de básquetbol, jugando en el complejo educacional de la comuna.

Los primeros triunfos fueron para los equipos del "Santa Clara", en mini-serie triunfaron 24-8; en cuarta: 19-7; empataron en 2ª serie infantil a 14 puntos y perdieron en 3ª y primera serie infantiles.

Lo principal era el cotejo de las

miniserie, ya que ellas reflejan el trabajo hecho por los profesores de educación física, en esos menores que son de poblaciones periféricas y que recién se inician como deportistas.

Mario Busch, del "Santa Clara", expresó su grado: "Esta fue nuestra primera incursión fuera de nuestra comuna y logramos ganar en las series más difíciles y eso nos llena de agra-

do. Además, tuvimos ocasión de compartir con otros profesores y este sistema de intercambio puede ser el inicio de un gran torneo escolar de grupos extra-programáticos, para aprovechar el tiempo libre de nuestros alumnos".

Si otra escuela pública, particular o técnica quiere jugar con "Santa Clara", nos puede llamar al 778656 o enviarnos su desafío a calle Guanaco

350, de Conchalí. Tenemos cinco series, desde los 8 a los 14 años".

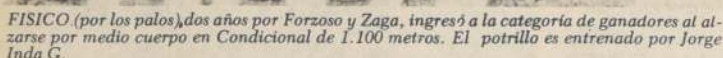
Cuarenta y seis menores disfrutaron de una mañana deportiva, siendo atendidos con galletas y bebidas. Ganando más amigos y haciendo deporte. La delegación del "Santa Clara" fue a cargo del director Luis Venegas y los profesores, Mario Busch y Lino Cubillos. Mario Busch, profesor de Ed. Física agradece la atención brindada por los alumnos del CEM y a su director inspector general Carlos Cepedez, y profesor educación física, Jorge Campos.



GANADORAS. — El profesor Mario Busch y sus alumnas de miniserie y cuarta, con las cuales ganaron a las representantes de Maipú. Hay futuro en estas menores de la población Santa Mónica, de Conchalí, y que estudian en la Escuela Santa Clara.



PREVIO. — Bien equipadas, las jugadoras de tercera serie de la Escuela Santa Clara hacen un precalentamiento antes del encuentro. De nada sirvió porque perdieron con las del Complejo Educacional Maipú.



□ Con suma facilidad el pupilo de Gustavo Pombo logró una nueva ganancia en el terreno de sus grandes actuaciones. La pista ayudó al viñamarino a conseguir una ganancia de cinco cuerpos y medio sobre los mejores velocistas del Club Hípico

Una nueva ganancia que viene a incrementar su bitácora triunfal obtuvo ayer en el Club Hípico el cuatro años MARC en el Clásico premio Maritain, sobre 1.100 metros. Las condiciones climáticas jugaron mala pasada a la pista de Blanco Encalada, ya que desde la segunda carrera de la jornada una intensa lluvia cayó sobre el terreno dejándolo en precarias condiciones.

Pese al problema antes aludido no podríamos decir que la ganancia de MARC se debió al barro existente, sino que a sus condiciones innatas de velocidad y adobero por excelencia. Sin ir más atrás, el hijo de Marcus se inició en este terreno consiguiendo varias victorias bajo la preparación de Antonio Bulleuz Melej.

Quizás la significancia del triunfo se deba a que el defensor de las sedas del Stud "El Picaro" ha ganado en las tres pistas centrales constituyendo un logro que no muchos pueden alcan-
zar.

Con muy poca visibilidad, la prueba central de ayer no tuvo mayores variaciones, puesto que MARC se vino a la expectativa y cuando doblaron la última curva sacó a relucir sus cualidades locomotivas que lo llevaron al triunfo con cinco cuerpos y medi sobre PASEADA.

LA CARRERA

Abierto los cajones, MARC salió a comandar el grupo de ocho participantes ante el retiro de D'Artagnan.

Segundo se colocó LINACRES y tercero PASEADA, que imprimió mayor rapidez, dando caza a los primeros. En las posiciones siguientes la pupila de Carlos Tapia mantenía un claro sobre MARC. Las demás eran ocupadas por LINACRES, DEMETRIO, ARTAL, COLCOL, TAMAN.

En la curva, PASEADA seguía en el lugar de privilegio pero muy asediada por MARC que aún no imprimía velo-

En plena recta final, MARC enfrentó el terreno con suma facilidad consiguiendo comandar el grupo para enseguida irse tras el disco con mayor ventaja de sus escoltas.

En plena recta final, MARC enfrentó el terreno con suma facilidad

Veintiocho tarjetas resultaron con 10 puntos en el Pollón de Oro. Cada una de ellas recibirá la suma de \$ 11.420.

Pozo para la reunión del domingo
\$ 2.000.000
Se jugaron en la jornada de ayer
miércoles \$ 21.550.549.

miércoles \$ 21.500.349.

[illegible]

(miércoles 16 de junio)

[illegible]

LADA: 1.500	Caraba	52	Coco Legrand	56	Magnético	56	Sir John
Pink; Cuatro	Condenado	52	Die Bacán	56	Mariscado	56	Yaguari
trio; y Merry	Congonza	52	Diosado	56	Mingaco	56	Zelandés
	Soplador (8)	52	Frangilo	56	Mocito Mormón	56	pº OCIOSA 1.000 Mts.
LADA: 1.200	Pº ONE WAY 1.200 Mts.		Freepor	56	Molino	56	Tres años no ganadores
anio; Husimir,	Ind. 8 al 2.—		Jactanciero	56	Mosquetón	56	Aleadita
y Merry	Mayorga	54	Joliment	56	Pargonero	56	Bruavecona
	Montaraz	54	Juanele	56	Puro Habano	56	Cubanquera
DIDO.— Hi-	Romanga	54	Karacho	56	Rápido	56	Demasiada
	Amortiguado	53	Lautaro	56	Rincón Andalúz	56	Fascinada
NULA el P.	Kuikui	53	Mágico	56	Tebeso	56	Felpuda
1.400 Mts.—	Mackay	53	Mira Tú	56			Foguera
y Potrancas	Malvin	53	Monje Blanco	56			Glaucos
ganadores; los	Marissa	53	Natalio	56	Pº OKUMA 1.300 Mts.		Half And Half
fueron agre-	Más Fácil	53	Obediente	56	Dos años no ganadores		Impasse
ORLOV.—	Utilero	53	Profesor	56	African King	56	Juana La Buena
500 metros.	Letrado	52	Riscoos	56	Aviático	56	KuiKui
1.300 Mts.	Marie Melody	52	Sampietro	56	Conducho	56	La Frontera
	Quepis	52	Soberbio	56	Confeti	56	Media Roja
	Hinchada	51	Tata Teoc	56	El Vichuquén	56	Mirenla
55	Mandolin	51			Ambrujador	56	Pitese
54	Marilola	51	Pº OSACA 1.300 Mts.		Grandulón	56	Realeza
54	Viento Salvaje	51	Dos años no ganadores		Lord Lerner	56	Salchicha
54	Fair	50			Pord Protector	56	Sana
54	Diamantina (3)	49	Bonachón	56	Mailén	56	Silveria
54	Quiloo	50	Conquistador	56	Mocito Místico	56	Sos Vil
53			Chillón	56	Montino	56	Una Gracia
53	Pº ONASSIS 1.300 Mts.		Delatado	56	Nothing Else	56	Villa Verde
52	Dos años no ganadores		Edison	56	Peleador	56	Vinajera
52			El Gran Jefe	56	Pelo a Pelo	56	
52			Escogido	56	Pretty Boy	56	JINETES SUSPENDI-
52	Antártico	56	Fresno	56	Principesco	56	Juan Espinoza, Mar
52	Bomotor	56	Hoteler	56	Raleigh	56	Vargas, Juan Turri-
52	Cardumen	56	Jugado	56	Saturrón	56	HIKARU, suspendi-

1ª Carrera. — 1.200 metros. Índice: 31 al 17.			
1º (10)	EN LA META 51, por Kimono y Alameta, del Sr. "Traigún"	Bol	Pag
	jinete Juan Romero	1264	6,70
2º (7)	Majadino 54 F. Díaz	610	14,00
3º (6)	Chispado 54 L. Cifuentes	745	11,40
4º (8)	Caminerio 80 J. Pérez	1023	8,30
5º (9)	Mocito Mandón 53 L. Muñoz	1348	6,30
6º (13)	Bogután 57 A. Muñoz	891	9,60
7º (11)	Gicoll 50 J. Muñoz	Corral en La Meta	
8º (14)	Polemista 49 O. Jara	266	32,00
9º (5)	Fara 56 C. Barrera	2710	3,10
10º (4)	Calutazo 55 S. Suárez	451	18,90
11º (12)	Tineo 51 J. Manet	1146	7,40
12º (5)	Hollande 49 J. Bailamir	252	33,80
13º (2)	Quf Fara 59 S. Vázquez	1474	5,80
14º (9)	Animador 49 C. Domoso	Corral Mocito Mandón	
Total 12 181			
<p>Canadá por 1 cpo. el 3º a 1 1/2; el 4º a 2; el 5º a 1 1/2 cpo. y el 6º a 2 1/4. Tiempo: 1 14 2/5. Prep. Gabrilo Melej. No corrió: (3) CANTINLEAS. Div. \$ 6,70. \$ 5,80 y \$ 3,80. Primera válida de la apuesta TRIPLE, el (10) EN LA META en corral con el (11) GICOLL, con 1 264 vals. Valor nominal \$ 670.</p>			

2ª Carrera. — 1.100 metros. CONDICIONAL. Para potrillos de 2 años no ganadores.			
1º (3)	FISICO 56, por Forzoso y Zaga del Tio "Romano"	Bol	Pag
	Inete Gustavo Barrera	1285	4,20
2º (13)	Rhino 56 S. Azócar	1752	3,00
3º (1)	Careca 56 E. Silva	520	10,30
4º (14)	Royal King 56 S. Vázquez	878	6,10
5º (6)	Hip Hurra 56 J. Barraza	463	11,60
6º (12)	Retorno 56 J. Manett	117	45,80
7º (10)	Morocho 56 L. Muñoz	789	6,80
8º (8)	Medio Camino 54 L. Corvalán	40	133,90
9º (16)	Solariego 56 F. Díaz	766	7,00
10º (11)	Oleajo 56 L. Ramos	63	85,00
11º (9)	Monegaco 56 C. Amestley	32	167,40
12º (7)	Liguay 56 P. Cerón	193	27,70
13º (17)	Tebeso 54 P. Plaza	296	18,10
14º (15)	Scicpata 56 E. Guzmán	325	16,50
15º (4)	Fondeo 54 J. Verdugo	46	116,40
16º (2)	Dug 56 P. Castillo	63	85,00
17º (5)	Cambit 56 L. Corneo	24	223,20
Total 7.652			
Canada por 1/2 cpe. el 3º a 1/4; el 4º a 2/3; el 5º a 1/2 cpe, el 6º a 1/2 cpe. Tiempo: 1:08 2/5. Prep. Jorge Inda. Corrieron todos. Div \$ 4,20. \$ 1,80. \$ 1,50 y \$ 2,40. Segunda válida de la apuesta TRIPLE, el (3) FISICO, con 121 votos. Valor nominal \$ 2.761.			

3ª Carrera 1.100 metros Condicional para potrancas de 2 años no ganadoras.			
1ª (7) HAPPY DAY 53, por Hawk II			
	Y Chacalluta, del Sr. Oscar Silva G., jinete Luis Ramos	Bol	Pag
2º	(1) Alic 53 L. Cornejo	1249	5,00
3º	(16) Sepia 52 D. Salinas	62	101,00
4º	(9) Lantana 53 J. Díaz	137	45,70
5º	(10) Leña Gruesa 53 P. Cerón	795	7,90
6º	(5) Contrera 51 G. Valencia	9	695,90
7º	(8) La Josefina 53 L. Muñoz	3647	1,70
8º	(4) Contactora 52 S. Vera	423	14,80
9º	(12) Miss Daniela 53 M. Santos	784	8,00
10º	(18) Zouzou 53 F. Díaz	1047	6,00
11º	(17) Tenúcid 52 S. Zúñiga	230	27,20
12º	(2) Arepita 54 L. Chávez	118	53,10
13º	(11) Maquera 53 O. P. Castillo	75	83,50
14º	(15) Sacudida 53 L. Cifuentes	66	94,90
15º	(6) Cholita 53 J. Manett	146	42,90

16° (13) Papai 53 E. Suárez	54	116,00
17° (3) Bostonia 52 F. López	52	120,40
Total boletos 8.948		
Canadá por 1 1/4 cpo. el 3° a 7 1/2, el 4° a 1 1/2 cpo. el 5° a 1 y ef 6° a 1, Tiempo 1.09 4/5 Prep. Oscar Silva. No corrió (14) Revelada Div: \$ 116,00; 1.450; 2,00 y 22,40. Tercera válida de la apuesta triple a ter lugar (1) Alic con 20 vales Div \$12.660 <i>chu</i> a 2° lugar (9) Lantana, con 1 vale Div \$ 63.300		

4ª Carrera 1.800 metros índice 20 al 9.			
1º (3) FELICIANO 58, por Torrens y			
	Rafaela, del stud "Vivian"	Bol	Pag
Jinete Sergio Vázquez		3098	3,50
2º (13) Teleco 57	J. Vergara	2438	13,60
3º (11) Dolar 51 L. Toro		2428	4,40
4º (14) Gran Maestro 50 J. Díaz		2004	5,40
5º (2) New Port 58 E. Guzmán		551	19,50
6º (9) Partenon 52 P. Vega		285	37,70
7º (10) Santy 52 E. Silva		1987	5,40
8º (6) Decton 51 P. Castillo		580	18,50
9º (1) Gatwick 58 P. Cerrón		723	14,90
10º (12) Fecchador 50 J. Muñoz		239	44,90
11º (8) Niloco 52 F. López		827	13,00
12º (16) White Cargo 50 N. Vargas		540	19,90
13º (15) Tonkin 50 M. Aranda		460	23,30
14º (18) Topacio 49 S. Suárez		754	14,20
15º (17) Polux 48 M. Vergara		85	126,40

Total boletos: 15,350.		
Canada por 2 1/4 cpos el 3º a 1 1/4 el 4º a 1 3/4, el 5º a 4 y el 6º a 3/4. Tierras N.S.T. No corrieron (4). Heclaró (5) Gran Ley (7), Karminia Div (7) \$ 350; 2,00; 2,60 y 2,00. Primera válida de la apuesta "5 y 6" el (3) Pelicano con 3,098. Valor nominal \$ 350.		
5ª Carrera. — 1,100 metros. — Condicional para potrancos de 2 años no ganadoras.		
1º (7) FRANCIA, 53 por Forzoso y Sorrentina, del Stud "Ataulfo".	Bol.	Pag.
Jinete: Juan Barraza	963	7,70
2º (14) Pulpa, 53 L. Muñoz	2,407	3,10
3º (1) Fijí, 54 J. Muñoz	1,537	4,80
4º (8) Hamba, 53 L. Toro	234	31,90
5º (18) Zwinny, 52 J. Verdugo	282	26,40
6º (15) Recara, 53 G. Barrera	2,059	3,60
7º (5) Contradictoria, 52 D. Salinas	310	24,00
8º (12) Paganita, 53 G. Valencia	87	85,70
9º (6) Explayada, 52 G. Sandoval	143	52,10
10º (17) Triona, 51 Diaz	127	58,70
11º (3) Barqueta, 53 C. Fernández	66	113,00
12º (16) Tabari, 53 E. Guzmán	681	10,90
13º (9) Marcona, 53 M. Santos	127	58,70

Canada por 1 3/4 cpos., el 3º a 1 1/2 cpos., el 4º a 2 3/4 cpos., el 5º a 1 1/2 cpo. y el 6º a 2 1/2 cpos. — Tpo.: 1.10. — Prep.: José Melero. — No corrió (2) Aloha. — Div.: \$ 7.70, \$ 2.20, \$ 1.80 y \$ 2.00.

6ª Carrera. — 1.100 metros. — Condicional para potrillos de 2 años no ganadores.

1º (12) MOSQUETON, 56 por Court Dancer y Moraleña, del Stud "Primavera". Bol. Pag.
Jinet: Fernando Díaz 424 16,00

2º (1) Alvarito, 56 S. Vera 2.104 3,20

3º (6) Flor de Abejorro, 56 N. Urrutia 862 7,90

4º (7) Gígolo, 56 S. Vázquez 2.045 3,30

5º (4) Prolijo, 56 L. Muñoz 170 40,00

6º (1) Monte Claro, 54 J. Verdugo 406 16,70

7º (16) Retórico, 56 J. Berrios 315 21,60

8º (4) Cazador, 55 O. Jara 98 69,40

9º (17) Tres Zorros, 55 C. Sandoval 653 10,40

10º (3) Brillante, 56 J. Barraza 266 25,60

11º (2) Beneficio, 56 E. Guzmán 1.813 3,70

12° (13) Poderío, 54 P. Vega	169	40,20
13° (10) Mejorado, 56 M. Santos	244	27,90
Total	9.716	

Canadá por 2 cpos., el 3° a 1/2 cpo., el 4° a 3 cpos., el 5° a nariz y el 6° a cbza. — Tiempo: 1.09 445. — Prep. Ocaso. 1945. — 1946. No correrán (8) Impostor y (9) Llamando. — Div.: \$ 16,00. — \$ 2,90. \$ 1,50 y \$ 1,90. — Segunda válida de la apuesta "5 y 6". el (12) Mosquetón, tenía 52 vales. Valor nominal, \$ 13.040. Valor del rescate, \$ 11.740.

7 ^a	Carrera.—1.100 metros. Clásico. Premio: MARITAIN.		
	\$ 200.000 al 1 ^o .		
1 ^o	(6) MARC 61 por Marcus y Magelona del Stud "El Picaro"	Bol	Pag
	jinete Gustavo Barrera	2204	3,80
2 ^o	(8) Pascada 58 O. Escobar	3714	2,20
3 ^o	(1) Artal 61 J. Pérez	552	10,00
4 ^o	(9) Paya 56 F. Díaz	2038	4,10
5 ^o	(5) Linacres 61 S. Vázquez	1189	7,00
6 ^o	(2) Coi Coi 61 J. Barraza	1007	8,20
7 ^o	(4) Demetrio 61 N. Urrutia	595	14,00
8 ^o	(7) Tamán 61 S. Azócar	576	14,40

Canadá por 5 1/2 cpos. el 3º a 2 1/2; el 4º a 1 1/2 pczos., el 5º a 2 3/4; el 6º a 3/4; el 7º a 12; el 8º a 5. Tiempo: 1.08 2/5. Prep. Gustavo Pombo. No corrió: (3) D'ARTAGNAN, Div \$ 3,80. \$ 2,10 y \$ 1,30.

8ª Carrera. — 1.100 metros. Índice: 20 al 14.
1º (8) TROYITA 53 por Zwener y Rosseta,
del Stud "Aykemon" Bol Pac

2 ^o (16)	Tejano 51 L. Corvalán	1742	5,80
3 ^o (10)	Diábolo 52 M. Santos	1313	7,70
4 ^o (1)	Black Bird 56 G. Sandoval	2294	4,40
5 ^o (11)	Guarachera 51 P. Plaza	1739	5,80

7 ^o	(5)	Iron 55 P. Castillo	2186	4,60
7 ^o	(15)	Rucio Foo F. J. Barrera	299	33,80
9 ^o	(18)	Lineo 58 O. López	Descartado	
9 ^o	(17)	Hechor 50 J. Muñoz	203	49,70
10 ^o	(2)	Ilicita 55 P. Vega	819	12,30
11 ^o	(6)	Estaba 53 S. Vázquez	760	13,30
12 ^o	(4)	Petit Maitre 55 E. Guzmán	1721	5,90
13 ^o	(13)	Atlantus 50 S. Suárez	276	36,60
14 ^o	(7)	Miga 53 H. Castro	722	14,00
15 ^o	(3)	Callada 54 O. Jara	Corral Ilicita	

Total 14.430
 a 2. Tiempo: 1.10 1/5. Prep. Jorge Inda M. Div. \$ 5.80. \$ 1.70.
 \$ 2.40 y \$ 1.90. Tercera válida de la apuesta "5 y 6", el (8) TRO-
 YITA con 6 vales, Valor nominal \$ 48.683. Valor del rescate
 \$ 42.810.

9ª Carrera.— 1.200 metros.— 1ª Serie.
1º (5) ADAGIO, 53 por Trevieres y

	Injete: Pablo Castillo	B507	8.70
2º	(1) Discou, 58 E. Silva	1.156	7.80
3º	(7) Paseo, 52 A. Muñoz	1.246	7.70
4º	(3) Sencillo, 54 J. Berrios	7.107	13.40
5º	(8) Bonete, 50 J. Díaz	3.407	2.80
6º	(4) Galliano, 53 S. Vázquez	764	12.60
7º	(9) Dakar, 50 F. Díaz	2.035	4.70
	Total	431	22.40
		13.769	

Ganada por pezo.: 0° 3' a 1/2, el 4° a 3/4, el 5° a 1/2 y el 6° a 1/2 cp. Tiempo: 1.16 1/5 vs. Free: 1.16 1/5 vs. Pichara: 1.16 1/5

Corrieron todos.: Div.: 8 m. 30 s. 3 p. 2 s. 0 m. 4 s. 0 p.

	Bol.	Pag.
10* Carrera.—1.200 metros.—Índice 15 e inferiores.		
1° (4) LONJERO, 55 por Comet y La Herradura, del Stud "Jusán".		
Jinete: Juan Verdugo	2.131	5,20
2° (13) Doctora Chiripa, 52 F. López	1.574	7,10
3° (7) Bour Gifón, 52 G. Barrera	2.488	4,50
4° (3) Bastonazo, 54 L. Chávez	1.135	9,80
5° (10) Kong, 51 S. Suárez	781	14,20

6°	(9) Caraba, 50 J. Muñoz	807
7°	(15) Coverlinda, 54 O.P. Castillo	1.596
8°	(5) Sancio, 53 L. Cifuentes	251
9°	(12) Zingari, 50 A. Muñoz	656
10°	(6) Vertiente, 53 J. Barraza	461
11°	(2) Carrasaca, 55 P. Castillo	476
12°	(1) Bronzino, 57 J. Pérez	817
13°	(8) Giovaña, 52 R. Jacez	1.414
14°	(14) Pinta Brava, 50 M. Aranda	400

15° (16) Abal	49 M. Santos	897	12
Total		15.884	
Gnada por 5 epos., el 3° a 1/2 epos., el 4° a 3 epos., el 5° a 1 epos. y el 6° a 1 epos.— Tiempo: 1.16 1/5.— Prep. Abarcá: Abarca.— No corrió (11) Petit Blue.— Div.: \$ 5.20, \$ 2.30 y \$ 1.90.— cuarta válida de la apuesta "5 y 6", el (4) LORO JERO, con 1 vale. Valor nominal, \$ 243.417. Valor del rescate \$ 219.070.			

11ª Carrera 1.100 mts. Condicional. Para potrancas de 3 años ganadoras
1º (13) **RUSIA** 49 por Rigel II y Prudence,
del Stud "Tira Goma" Bol P

2° (10)	Miss Salmón 53 J. Romero	1.294	7
3° (2)	Babrica 54 J. Barraza	220	41
4° (8)	Grease 51 J. Muñoz	3.017	3
5° (4)	Culminada 53 C. Barrera	3.359	2

6° (16) Tulla 52 F. Vega	712	17
7° (5) Espirituada 50 M. Vargas	156	58
8° (12) Penetrante 51 M. Cabrolier	369	34
Total 12 930		

Canada por 1 3/4 cpo. el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 3/4 cpo. el 5º a 2 3/4 cpos, y el 6º a 2 cpos. Tpo. N.S.T. Prep. Pedro Meljorcorrió (14) Sermena DIV. \$ 24.30, 6.00, 2.41, 7.70

		Bol	Descartados
1º	(14) DON PEPE 50 por Potencial II y Largarterana del Stud "Paulina" jinete José Muñoz	1.819	6.1
2º	(13) Tigresa 52 M. Santos	1.792	6.2
3º	(16) Difa 50 J. Díaz	2.489	4.4
4º	(3) Deferente 54 S. Azócar	733	15.1
5º	(15) Zero 57 R. Toledo	1.503	7.4
6º	(8) Escudo 54 G. Sandoval	1.646	7.5
7º	(12) Nasperpe 52 S. Suárez	2.112	5.3
8º	(7) Trópico 56 O. Jara		

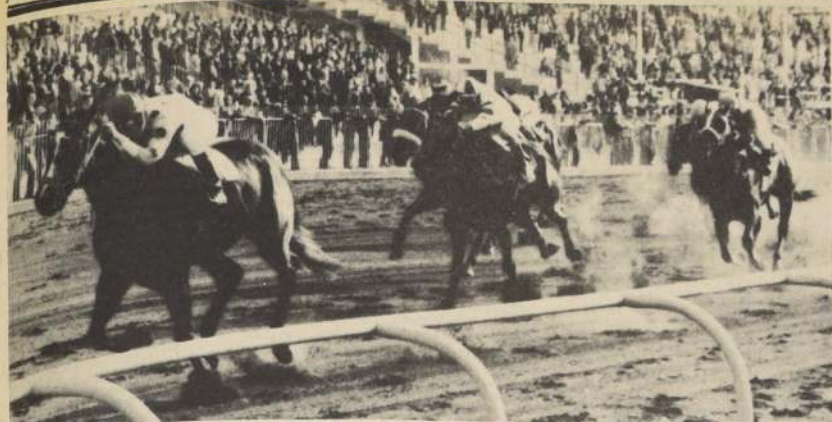
Total 15.807
 Canada por 2 3/4 cpos. el 3º a 1 cpo. el 4º a 3/4 cpo. el 5º a p
 y el 6º a 3/4 cpo. Tpo. 1.05 3/5 Prep. Juan C. Peichara.
 corrierón (1) Benceno, (2) Quechereguas, (9) Travesal, (11) C

13* Carrera 1.100 mts. Índice 8 al 3
1° (17) MUCHO MAS 50 por Francesco y Casbah

	del Stud "Ruco"	2.462	5.0
	jinete Gustavo Barrera	3.339	1.7
2 ^o	(8) Tortillero 52 S. Suárez	1.369	21.7
3 ^o	(4) Casaca 51 S. Zúñiga	613	4.1
4 ^o	(16) Espoleada 50 J. Díaz	2.781	4.0
5 ^o	(9) Don Mino 53 P. Plaza		
6 ^o	(7) Cumbalá 55 R. Jacquez	Corral Tortillero	
7 ^o	(11) Druso 51 J. González	1.066	12.7
8 ^o	(10) Silent Mouse 53 G. Valencia	619	21.3
9 ^o	(1) Arenilla 55 P. Vega	1.024	13.0
10 ^o	(13) Pleiteria 52 E. Silva	498	28.7
11 ^o	(3) Mander 53 B. Romero	Corral Casaca	

12°	(5) Marayá 54 J. Romero	1.847	47
12°	(15) Arminio 50 J. Muñoz	2.832	3
13°	(2) Chamelo 55 D. Salinas	946	54
14°	(12) Figurada 52 R. Soto	103	129
15°	(14) Prominencia 52 J. Barrera		
Total 18.998			

Ganada por 12 cpos. el 3° a 344 cpo. el 4° a 4 cpos. el 5° a 21 cpos. y el 6° a 344 cpo. Tpo. 1.09 4/5 Prep. Juan L. Melero. Corrierón (5) Esquinera (6) Hilandeira y (18) Silko. DIV. \$ 4.1.00. 2.50. 6.40.



MOCHETE sigue destacando en La Palma. En los cotejos de ayer fue uno de los mejores al mover en 35 segundos los 600 metros. Lo condujo el jockey José Alarcón.

Marcó 40.4/5 en 700 metros

"Partenisa" voló en La Palma

Excelente trabajo llevó a cabo ayer PARTENISA en la pista del Hipódromo Chile al cronometrar en los setecientos metros un guarismo de cuarenta segundos y cuatro quintos. La condujo el jinete Juan Amestelly. Los trabajos más destacados del recinto palmeño fueron los siguientes:

200 Metros
PONDEROSA: Movió en once segundos junto a Pedro Cerón

400 Metros (bajada)
ALALVA: Cronometró junto a Hugo López 21 segundos y cuatro quintos

500 Metros
MELOMANO, MOCITO QUINTO Y CONDORITO igualaron con tiempo de veintinueve segundos y tres quintos. LUGAREÑA, que este sábado estará en el clásico para hembras, marcó el mismo guarismo. Patricio Herrera, Oscar Pérez, Heriberto Galaz y Pedro Cerón estuvieron en la conducción respectivamente

600 Metros
MOCHETE: Pasó en 35 segundos clavados junto a José Alarcón.

800 Metros
PALMETO: Movió en 48 segundos clavados junto al jockey Jorge Tobar

1.000 Metros
NOBLE AMIGO: Puso 1 minuto y un segundo. Lo condujo Miguel Olgún

1.200 Metros
PAZZO: Marcó 1.14 junto a Pedro Cerón

Portenores de la jornada de ayer:

Pista de Subida 200 Metros
PONDEROSA, P. Cerón en 11
MACHUELO, J. Amestelly en 11 3/5
repetió en 11 2/5

400 Metros
PATE PERRO, J. Castillo en 24
DECIDORA, G. Valencia, en 23 4/5

400 Metros del partidor bajada
MARGAUX, J. Amestelly en 22 2/5
RENACIMIENTO, R. Pérez en 22 1/5
LAMBRIJA, L. Chávez en 22 2/5
CAZADORA, aprendiz en 22 3/5
TRES DIAMANTES, S. Azócar en 22 4/5
GASPAR, R. Herrera en 22
MOCITO MORMON, S. Vera en 22 1/5
LAS QUEJAS, R. Herrera en 22 3/5
DON GERMAN, L. Chávez en 22 2/5
JUNIOR CHAMPION, P. Herrera en 22 2/5
CONDORIANO, L. Chávez en 22 3/5
MONT SANTO, S. Vera en 22 2/5
ALALVA, O. López en 21 4/5

500 Metros
FRISIA, H. Galaz, en 30 1/5
PUENTE ROTO, M. Berrios en 30 1/5
ALERON, D. Basalto en 30
MELOMAN, P. Herrera en 29 3/5
BITTER, H. López en 31
MOCITO QUINTO, O. Pérez en 29 3/5
TENTADOR, O. López en 31
MERRY SONG, M. Olgún en 29 4/5
CONDORITO, H. Galaz en 29 3/5
SOL RADIANTE, O. Pérez en 28 (de bajada)
LUGAREÑA, P. Cerón en 29 3/5
MENSULA, S. Vera en 30 2/5
MONTGOMERY, O. Pérez, en 30 1/5
MARVIN, H. Galaz, en 30 3/5

600 Metros
ROCOSO, P. Herrera en 36
MAC LAREN, G. Pardo en 35 3/5
RAFAEL, J. Castillo y BRAVIATO, R. Pérez en 36 iguales
LUDWING, L. Chávez en 36 2/5
MOCITO ALEGRE, S. Vera en 36 no fue exigido
NAVEGANTE, R. Herrera en 37
PALCO, H. López en 35 1/5
BUEN GENIO, P. Herrera en 36 1/5
AD VALOREM, O. López en 37
DENUNCIADO, J. Amestelly en 36
VIENTO SALVAJE, Jn. Toro en 37 2/5
DARIO, P. Herrera en 36
NECTAR, H. Galaz en 36 1/5
EILAT, O. Pérez en 35 2/5
RESISTIDA, A. Palma en 36 2/5
MOCITO SEPTIMO, S. Vásquez en 36
MOCHETE, J. Alarcón en 35

700 Metros
PARTENISA, J. Amestelly en 40 4/5
PARAGUAZO, M. Aranda en 42 3/5
MOCITA PICARA, S. Vera en 41 2/5

800 Metros
HUALLATIRI, R. Herrera en 49
DESDICHADO, S. Vásquez en 49 1/5
ROMANCHE, R. Pérez en 49
MOCITO SERIO, S. Vásquez en 51
PALMETO, J. Tobar en 48
DOLFIN, S. Vera en 50

1.000 Metros
KALICANTO, S. Vera en 1.03 2/5
BARACHOQUE, A. Gutiérrez en 1.03
MINIMO, P. Cerón en 1.02
NOBLE AMIGO, M. Olgún en 1.01

1.200 Metros
CUATRO CAMINOS, J. Castillo en 1.14 3/5
PENASCAZO, G. Valencia en 1.16
PAZZO, R. Herrera y FREPÓRT, P. Cerón en 1.14 ganó PAZZO dos cuerpos.

Viña del Mar

Llamador: 1.16.2/5 en 1.200

Bastantes cotejos hubo durante este fin de semana en el hipódromo de la Ciudad Jardín.
"Llamador" movió en los 1.200 metros en 1.16.2/5 con finales de 12.2/5 en compañía de Juan Maira.
La lista de los demás cotejos es la siguiente:

SABADO
800 METROS
Maihuepe, V. Cáceres, en 49.3/5. Ult. 200 en 12.3/5.
Bilanzoni, F. Carvajal, en 50. Ult. 200 en 13.
Chipriota, S. Pérez, en 47.3/5. Ult. 200 en 12.2/5.
Toroco, J. Farfán, en 47.2/5. Ult. 200 en 12.2/5.

1.000 METROS
Al Fin, S. Pérez, en 1.04. Ult. 200 en 13.2/5.
Bien Guapo, J. Pailamilla y Emigración, V. Vásquez, en 1.07. Ult. 200 en 14.
Bromista, J. Pailamilla, en 1.07. Ult. 200 en 13.1/5.
Aussi Bien, R. Durán, en 1.03.2/5. Ult. 200 en 12.4/5.
Falinda, M. Aranda, en 1.04. Ult. 200 en 13.1/5.
Melipilla, J. Maira, en 1.03.2/5. Ult. 200 en 12.2/5.
Kimbo, V. Cáceres, en 1.04. Ult. 200 en 13.2/5.
Straight Stella, P. Durán y Mascara, J. Farfán, en 1.04.1/5. Ult. 200 en 13.1/5.
Trinitón, J. Maira, en 1.04. Ult. 200 en 13.

1.200 METROS
Ramalazo, P. Durán, en 1.17.1/5. Ult. 200 en 13.
Kira, J. Hernández, en 1.17.1/5. Ult. 200 en 13.2/5.
Se Fue, R. Ahumada, en 1.16. Ult. 200 en 13.
Mágico, M. Aranda, en 1.16.2/5. Ult. 200 en 13.1/5.
Spring, R. Durán, en 1.21.3/5. Ult. 200 en 14.
Opulenta, M. Aranda, en 1.18. Ult. 200 en 13.
Capricornio, J. Pailamilla, en 1.20. Ult. 200 en 14.
Pink Floyd, A. Vergara, en 1.21. Ult. 200 en 12.
Dominguino, A. Jalil, en 1.15. Ult. 200 en 12.3/5.
Demagogia, A. Vergara, en 1.20.2/4. Ult. 200 en 13.3/5.
Islamabad, M. Aranda y Ajando, F. Carvajal, en 1.20.2/5. Ult. 200 en 13.2/5.
Vendaval, M. Aranda y Pulento, J. Hernández, en 1.18.4/5. Ult. 200 en 13.4/5. Ganó Vendaval, por un cuerpo.
Karnak, J. Maira, en 1.17. Ult. 200 en 13.1/5.
Pelo Navado, M. Aranda, en 1.16.2/5. Ult. 200 en 12.3/5.
Abdullah, J. Navarrete, en 1.18. Ult. 200 en 12.2/5.
Guachito, J. Pailamilla, en 1.19. Ult. 200 en 13.1/5.

1.400 METROS
Pa Mí Solo, R. Carvajal, en 1.32.2/5. Ult. 200 en 13.
DOMINGO
500 METROS
Guitarra Criolla, aprendiz, en 30.
Malvado Slade, R. Durán, en 30.2/5.
800 METROS
A Propósito, J. Pailamilla, en 50.
Boniperti, V. Cáceres, en 50.2/5.
Sweet Bant, M. Peñaloza, en 53.2/5.
Historiada, A. Vergara, en 51.2/5. Ult. 200 en 13.
Jorgito, A. Vergara y Cramosa, J. Pailamilla, en 51.

Yapok, J. Pailamilla, en 52.
San Son, R. Carvajal, en 51.3/5.

1.000 METROS
Metanten, J. Hernández, en 1.07.2/5.
Ostral, J. Pailamilla, en 1.05.
Ringo, M. Peñaloza, en 1.03. Ult. 200 en 12.3/5.
Delos, J. González, en 1.06.3/5. Ult. 200 en 13.
Colora, J. farfán, en 1.07.3/5.
Week End, A. Vergara, en 1.03.2/5. Ult. 200 en 13.

1.200 METROS
Calopiando, L. Navarro, en 1.18.2/5. Ult. 200 en 13.2/5.
Ole, J. Navarrete, en 1.18.2/5. Ult. 200 en 13.
Rancho Alegre, R. Carvajal, en 1.18.3/5. Ult. 200 en 13.2/5.
Pitarra, J. Pailamilla, en 1.21.2/5. Ult. 200 en 12.2/5.
Iconoclasta, R. Carvajal, y Pacifista, J. Hernández, en 1.20.
Temeridad, A. Vergara, en 1.16.2/5. Ult. 200 en 13.
Laurel de Oro, J. González, en 1.18. Ult. 200 en 13.
Sistemático, R. Carvajal, en 1.18.3/5. Ult. 200 en 13.
Yankee, M. Peñaloza y Lord Lener, A. Vergara, en 1.16. Ult. 200 en 13.2/5.
Llamador, J. Maira, en 1.16.2/5. Ult. 200 en 12.2/5.
Fustazo, E. Martínez, en 1.18.3/5. Ult. 200 en 12.4/5.
Hora Linda, J. Navarrete, y Verriene, M. Peñaloza, en 1.18.3/5. Ult. 200 en 13.
Encarte, V. Cáceres, en 1.19. Ult. 200 en 12.
Tacitus, J. Pailamilla, en 1.20. Ult. 200 en 12.3/5.

1.400 METROS
Petit Grain, A. Vergara, en 1.35. Ult. 200 en 13.
Celos, aprendiz, en 1.33. Ult. 200 en 14.



DELOS: En pista pesada cronometró para los 1.000 metros en el Sporting 1 minuto, seis segundos y tres quintos junto a J. González. Finalizó en trece segundos clavados.

Valparaíso Sporting Club Domingo 13 de Junio

PRIMERA CARRERA. — Premio "SALTO" 1.400 metros. A las 13.20 horas. 6ª Serie. Ind. 1.

1044ch. E. Rodríguez	Rp.	1	ARCHIBALDO 54 J. Farfán	4
1102ch. E. Gualardo	Rp.	2	SOPHISTICADA 55 F. Carvajal	5
1102 M. Muscat	5-4	3	BLUE SISTER 54 M. Rojas	10
955c. L. Herrera	Rp.	4	CARPENTERO 54 J. Herrera	7
932 L. Urbina	Rp.	5	CONDOTIERO 54 M. Peñaloza	11
977ch. R. Serrano	Rp.	6	CONSUELITO 54 J. Silva	9
1102 R. Serrano	8	7	VIVARACHA 54 A. Vergara	12
1053 G. Reyes	4	8	EDUCACION 54 V. Cáceres	8
1037ch. E. Urbina	Rp.	9	ENTRETENIDO 54 N. H.	14
1053 C. Vásquez	8	10	FORNADO 54 M. Aranda	1
1097 L. Bernal	7	11	PALEMBINGO 54 J. Navarrete	12
1102 F. Olave	12	12	QUILLO 54 R. Durán	11
1097 C. Santos	4	13	PRIX 54 F. Aranda	2
1053 L. Santos	12	14	TABIONA 54 J. González	3

SEGUNDA CARRERA. — Premio "TACUAREMBO" 1.400 metros. A las 13.55 horas. 5ª Serie. Ind. 10-7 (1ª del 5 y 6).

1102 H. Jara	1-4	1	PINTOR 53 N. H.	4
1002 E. Gualardo	2	2	RUMIANCA 53 E. Gualardo	10
1002 E. Gualardo	2	3	SOPHISTICADA 55 F. Carvajal	5
1034 O. Aliaga	10-3	4	SISTEMATICO 53 R. H. Carv.	7
1100 R. Serrano	10	5	IDILIO 54 J. Herrera	11
1090 R. Serrano	4-3	6	BAY POLAR 53 O. Silva	9
1006 L. Santos	12	7	DATIL 53 V. Vásquez	12
1006 A. Padovani	4	8	GAUCHITO 53 M. Aranda	8
1007 H. Garretón	4	9	LORADO 53 R. Durán	14
1006 R. Romero	7-2	10	PACHICA 53 J. Hernández	1
1054 M. Muscat	12	11	SHERE KHAN 53 H. Barrasa	3
953 L. Bernal	Rp.	12	ABDILOSA 53 R. H.	13
1102 R. Muñoz	Rp.	13	COLERA 53 L. Navarro	2
1100 O. López	1-5	14	PARKISONIA 53 J. Navarrete	3

TERCERA CARRERA. — Premio "CANELONES" 1.400 metros. A las 14.35 horas. 5ª Serie. Ind. 15-11 (2ª del 5 y 6).

1054 G. Pomo	9	1	DELOS 54 A. Pereira	4
1054 J. Gálvez	2	2	A PROPOSITO 55 M. Aranda	5
1051 F. Olave	4-10	3	POTESTAD 53 N. H.	10
95ch. F. Olave	Rp.	4	HERITIVOLO 54 J. Jalil	7
1057 C. López	2	5	TATA ROJO 53 J. Navarrete	11
1006 H. Jara	12	6	ABDULLAH 54 P. Durán	8
1102 J. Seaman	1-5	7	LAW 53 F. López	12
1102 E. Gualardo	7-3	8	OLIVILLO 53 O. Silva	9
1106 E. Gualardo	3	9	TE SALVASTE 53 A. Vergara	14
1054 G. Reyes	9	10	CARNAL 53 F. Carvajal	1
1054 M. Muscat	1-11	11	KARNAK 53 M. Rojas	13
1102 O. Martínez	5-7	12	PATRONAL 53 N. H.	2
1002 R. Bernal	11	13	SOLYLUZ 53 J. Maira	3

CUARTA CARRERA. — Premio "PAYSANDU" 1.400 metros. A las 15.15 horas. 6ª Serie. Ind. 6-2 (3ª del 5 y 6).

1049 R. Vera	10-4	1	CHAMY 54 A. Pereira	4
1049 R. Vera	3-10	2	MAQUILLAR 52 A. Verg.	5
1007 C. Vásquez	14	3	CHAPULTEPEC 53 L. Carv.	10
1102 O. Aliaga	7-1	4	PITILLO 53 S. Hernández	7
1102 O. Aliaga	7-1	5	P. LINDA 53 M. Rojas	11
1102 E. Gualardo	8-4	6	ETORREJA 54 F. Carv.	9
1100 H. Garretón	9-7	7	TURBULENTO 54 J. Herra.	12
810 G. Gualardo	Reap.	8	EL NIETO 53 P. Durán	8
1097 J. Seaman	Reap.	9	COLONIA 53 O. Silva	1
734ch. J. Seaman	Reap.	10	SOCOLITO 53 J. Herrera	14
1097 R. Muñoz	7-3	11	EL BEACH 53 J. Farfán	13
544 J. Oyarce	Reap.	12	CH. VIVA 51 R. Durán	13
3434 L. Santos	Reap.	13	PAUSOURIN 51 J. Gans.	4
1102 R. Lerch	3	14	QUILCO 51 F. Aranda	2

OCTAVA CARRERA. — Premio "INDIAN BOY" 1.100 metros A las 17.45 hrs. 2 años. No ganadores. (6ª del 5 y 6). R. Telefónica.

O. Manso	Deb.	1	BRITISH 54 J. Diaz	5
312 P. Jara	10	2	CONDAL 54 V. Barrera	7
1012 O. Silva	10	3	FIETRO 54 M. Santos	8
O. Mendi	Deb.	4	G. MATEO 54 N. H.	3
991 F. Jaciel	14	5	KINGOLD 54 J. M. Arav.	4
1034 L. Severino	14	6	MARISCO 54 L. Cornejo	11
O. Mendi	9	7	MIKASA 54 O. Pinto	12
J. Castro R.	Deb.	8	NECKER 54 S. Ascar	4
1013 L. Santos	3	9	ROMOLO 54 P. Diaz	12
1040 M. Rodríguez	14	10	SEBASTO 54 O. Jara	1
J. Jara	2	11	S. RIVER 54 E. Silva	9
J. C. Pichara	Deb.	12	SOLAYO 54 J. Turrieta	10
1013 J. Sánchez	14	13	SPRING 54 P. Verg.	14
H. García	12	14	TRIFASICO 54 F. Purnan	3
991 J. Cavieres	4	15	TRUKAN 54 S. Vásquez	12
1012 E. Baumburg	4	16	ZARROW 54 N. H.	12

Grand Prix Club Hípico de Santiago

Proteica, virtual ganadora de primera etapa

Pese a su segunda ubicación en el Clásico Gregorio Amunátegui, la potranca de Jorge Inda Meyer quedó primera con 228 puntos, seguida de Papa Rica con 214

Cuando quedan escasas semanas para que finalice la primera etapa del Grand Prix Club Hípico de Santiago, la potranca PROTEICA pareciera ser la virtual ganadora al acumular 228 puntos con su segundo lugar conseguido el domingo pasado en el Clásico Gregorio Amunátegui de 1.600 metros y que por ser del Grupo II entregó 80 puntos a la vencedora. Decimos virtual ganadora ya que su más cercana rival, Papa Rica, ganadora de la justa antes mencionada, sumó 214 puntos para escoltarle.

Estamos conscientes de que este domingo se llevará a cabo un clásico para potrillos de dos años sobre 1.600 metros, premio Raimundo Valdés. Aunque sea el vencedor el invitado Mujtar, no alcanzaría a la puntera dado a que sólo tiene a la fecha 130 puntos, que sumados a los 60 que ofrece la carrera, llegaría a los 190. Como puede apreciarse las matemáticas señalan que la hija de Prólogo se ha constituido en la ganadora del Grand Prix de Blanco Encalada que finaliza el 30 de este mes en su primera etapa. Los \$ 800.000 recaerán en las potranca Proteica y Papa Rica, hasta esta fecha los dos mejores productos nacidos en 1979.

Los lugares son los siguientes:

1º	PROTEICA	228 puntos	3 triunfos y 4 carreras
2º	PAPA RICA	214 puntos	2 triunfos y 4 carreras
3º	PERNESA	154 puntos	2 triunfos y 4 carreras
4º	GABACHA	139 puntos	2 triunfos y 5 carreras
5º	MUJTA	130 puntos	2 triunfos y 2 carreras
6º	ARMET	127 puntos	1 triunfo y 9 carreras
7º	PARANGON	127 puntos	1 triunfo y 3 carreras
8º	MAC GIANT	120 puntos	2 triunfos y 4 carreras
9º	PLEASE	112 puntos	1 triunfo y 7 carreras
10º	KIEV	100 puntos	2 triunfos y 3 carreras
11º	SAYALERO	94 puntos	1 triunfo y 3 carreras
12º	MAJADAHONDA	81 puntos	1 triunfo y 7 carreras
13º	LA QUERENCIA	80 puntos	1 triunfo y 3 carreras
14º	GUINADA	82 puntos	1 triunfo y 2 carreras
15º	SPOT	82 puntos	1 triunfo y 2 carreras
16º	TINOWO	80 puntos	1 triunfo y 2 carreras
17º	HOUSTON	77 puntos	1 triunfo y 4 carreras
18º	HURI	72 puntos	1 triunfo y 4 carreras



PROTEICA, dos años por Prólogo y Trenzada en Snow Hill, resultó ser la anticipada ganadora de la primera etapa del Grand Prix del Club Hípico de Santiago al sumar 228 puntos. Segunda quedó Papa Rica con 214. En caso que el invitado Mujtar ganara este domingo, sólo alcanzaría a completar los 190 puntos.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de María Montiel Martínez y de Pablo Aedo Marchant, para hija María Aedo Montiel. Secretario.

8-9-10

POR extravío queda nula factura N° 1.656 de Comercializadora Agromotriz S.A. Rut 94.240.0004 Los Olmos 3212 Santiago.

8-9-10

QUEDA nulo por extravío título N° 71.909 acciones de Inforsa del Sr. (a) Teresa Flores Zepeda.

8-9-10

NULO título extraviado N° 183821 por 779 acciones Madeco de María Luz Martín Andueza.

8-9-10

CUARTO Juzgado Civil P.A.C., concedió posesión efectiva herencia intestada, José Luis Acedo Donoso a Rosa Elvira Acedo Donoso. Practicará Secreto de inventario solemne 18 junio 10 horas. Secretario.

8-9-10

QUIEBRA: Comercial Bowling Center, Décimo Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 28 de mayo de 1982. Tuvo por agregado inventario faccionado por Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretario.

9-10-11

QUIEBRA: Importadora, Distribuidora y Exportadora Indes Ltda., por resolución de 10 de mayo de 1982, 18° Juzgado Civil de Santiago, declaró la quiebra como comerciante de "Importadora, Distribuidora y Exportadora Indes Ltda.", representada por don Eduardo Hadjes Navarro, factor de comercio, ambos domiciliados en Almirante Barroso N° 481, Santiago. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías a la fallida so pena de nulidad de los pagos y entregas. Las personas que tengan bienes o papeles del fallido deberán entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo apercibimiento de ser tenidos como cómplices o encubridores de la quiebra. Los acreedores residentes en el territorio de la República tienen plazo de 30 días para presentar los documentos justificativos de sus créditos y preferencias, bajo apercibimiento legal. Las publicaciones legales se harán en el diario "La Nación". Secretario.

9-10-11

QUIEBRA: Importadora y Distribuidora Hadben Ltda. Décimo Octavo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 10 de mayo de 1982. Declaró la quiebra de Importadora y Distribuidora Hadben Ltda., comerciante, domiciliada en Almirante Barroso N° 481, de esta ciudad, representada por don Eduardo Hadej Navarro, del mismo domicilio. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo apercibimiento de ser tenidos como cómplices o encubridores de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entregar mercaderías a la fallida so pena de nulidad de los pagos y entregas. Las personas que tengan bienes o papeles del fallido deberán entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo apercibimiento de ser tenidos como cómplices o encubridores de la quiebra. Los acreedores residentes en el territorio de la República tienen plazo de 30 días para presentar los documentos justificativos de sus créditos y preferencias, bajo apercibimiento legal. Las publicaciones legales se harán en el diario "La Nación". Secretario.

7-8-9-10-11

QUIEBRA: Importadora y Distribuidora Hadben Ltda. Décimo Octavo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 10 de mayo de 1982. Declaró la quiebra de Importadora y Distribuidora Hadben Ltda., comerciante, domiciliada en Almirante Barroso N° 481, de esta ciudad, representada por don Eduardo Hadej Navarro, del mismo domicilio. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo apercibimiento de ser tenidos como cómplices o encubridores de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entregar mercaderías a la fallida so pena de nulidad de los pagos y entregas. Las personas que tengan bienes o papeles del fallido deberán entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo apercibimiento de ser tenidos como cómplices o encubridores de la quiebra. Los acreedores residentes en el territorio de la República tienen plazo de 30 días para presentar los documentos justificativos de sus créditos y preferencias, bajo apercibimiento legal. Las publicaciones legales se harán en el diario "La Nación". Secretario.

7-8-9-10-11

QUEDA nulo por extravío cheque N° 230694 de la cuenta corriente N° 02-07998 del Banco de Santiago. Se da el presente aviso para dar cumplimiento al Art. N° 26 y 29 de la ley de cheques.

8-9-10

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Miguel Antich Carra y Arturo y María Inés Antich Solá, sin perjuicio derechos Josefina Solá Salvany. Inventario solemne 14 junio, 15 horas.

9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Antonio Copano Franco a Magali y Antonio Copano Torres, sin perjuicio conyugal Elsa Torres Rozas. Inventario solemne 14 actual, 15 horas.

9-10-11

POR robo, orden de no pago a cheques Banco Crédito e Inversiones. Of. Central, cuenta 100-73671 serie A-90, 3342445 al 3342450.

8-9-10

24 Juzgado Civil Santiago. Notificación. Juigetes Kinder Limitada, representada por Juan José Escrig Fernández, contador, ambos con domicilio Santo Domingo 1766, presentó proposición convenio judicial preventivo ante 24 Juzgado Civil, rol 1986, consistente en: 1) Abandono bienes, derechos y acciones favor de acreedores. 2) Nominación Comisión Liquidadora a cargo de liquidar bienes, derechos y acciones, liquidarlos en época que estime conveniente, con producido proceda a pagar integralmente si procediere, sin intereses, créditos que forman pasivo. Comisión tendrá facultades de hacerse cargo y recibir los bienes y dineros de Sociedad existentes en poder de terceros, proseguir juicios pendientes o avenirlos según estime, iniciar o continuar toda acción por la Sociedad, con facultades ambos incisos Arts. 7° Código Procedimiento Civil, que se dan por reproducidos, cobrar, percibir créditos del activo, vender y transferir en forma que estime los bienes, aún los raíces de la Sociedad, sea en solo todo o individual, fijando precios y condiciones, designar profesionales, empleados y demás que estime para cumplimiento de cometido, transigir judicial o extrajudicialmente sobre derecho o crédito a favor sociedad, celebrar convenios de pago, conceder prórrogas, abrir y cerrar cuentas corrientes, girar sobre ellas, aceptar, girar, endosar y reacceptar letras de cambio, cheques y otros documentos mercantiles y protestarlos. Comisión Liquidadora pagará créditos valistas a prorrata, sin perjuicio créditos goce preferencia conformidad a la ley. 3) Comisión formada tres miembros, dos representantes acreedores y uno representante a Empresa. Propone representante Empresa a Agustín Contreras Guerrero, Abogado, domiciliado Sotero del Río N° 492 2° piso. Honorario Comisión Liquidadora fijará Junta de Acreedores. Todos los gastos necesarios ejecución convenio, como en tal acciones judiciales, cobrar lo que se adeude, serán de cargo de masa. 4) Caso cualquier miembro Comisión falte, renuncie o se imposibilite, los restantes designarán reemplazante por escritura pública. 5) Una vez pagado por Comisión Liquidadora íntegramente créditos forman pasivo sociedad en los términos punto 2), quedarán remitidas totalmente deudas, devolviéndose documentos. 6) En evento suceso lo anteriormente expuesto Comisión dará informe gestión y restituirá representantes Juigetes Kinder Limitada el remanente bienes y derechos o equivalente en dinero. 7) Comisión tendrá plazo veinte meses contado 1° junio 1982 para cometido, plazo podrá ser prorrogado por acreedores. Por resolución 26 de mayo en curso proveyó: Santiago, 26 de mayo 1982. A lo principal; Téngase por acompañados y por cumplido lo ordenado. Al otro; Téngase presente. Proveyendo a fojas nueve, A lo principal; Por presentada proposición de convenio judicial preventivo, y a dichos efectos se resuelve: 1° Quede el deudor sujeto a la intervención del Síndico de Quiebras Metropolitano; 2° Informe el Síndico de Quiebras referido sobre las proposiciones de convenio dentro del plazo de 30 días; 3° Comparezcan los acreedores residentes en el territorio de la República con los documentos justificativos de sus créditos, bajo apercibimiento de proseguir la tramitación sin nueva citación, en el término de 30 días; y 4° Convócase a Junta General para el deliberatorio, la que deberá celebrarse en la audiencia del día 5 de agosto de 1982 a las 14.30 horas. Notifíquese la presente resolución al Síndico de Quiebras por oficio, y por aviso a los acreedores, los cuales se publicarán por cinco días consecutivos en el diario La Nación de esta ciudad, con la antelación legal. Custodiense los documentos acompañados. Proveyendo al 1° otro; Téngase por acompañados. Al 2° otro; Se resolverá. Al 3° otro; Téngase por acompañada. Al 4° otro; Téngase presente. Role con N° 1998. Esta Grossi Guaita. Juez Titular 24 Juzgado Civil Santiago. Isabel Correa Fuentes. Secretaria Titular. La Secretaría.

8-9-10

QUEDA nulo por extravío título N° 71.909 acciones de Inforsa del Sr. (a) Teresa Flores Zepeda.

8-9-10

NULO título extraviado N° 183821 por 779 acciones Madeco de María Luz Martín Andueza.

8-9-10

CUARTO Juzgado Civil P.A.C., concedió posesión efectiva herencia intestada, José Luis Acedo Donoso a Rosa Elvira Acedo Donoso. Practicará Secreto de inventario solemne 18 junio 10 horas. Secretario.

8-9-10

QUIEBRA: Comercial Bowling Center, Décimo Primer Juzgado Civil de Santiago, resolución de 28 de mayo de 1982. Tuvo por agregado inventario faccionado por Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretario.

9-10-11

QUIEBRA: Importadora, Distribuidora y Exportadora Indes Ltda., por resolución de 10 de mayo de 1982, 18° Juzgado Civil de Santiago, declaró la quiebra como comerciante de "Importadora, Distribuidora y Exportadora Indes Ltda.", representada por don Eduardo Hadjes Navarro, factor de comercio, ambos domiciliados en Almirante Barroso N° 481, Santiago. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías a la fallida so pena de nulidad de los pagos y entregas. Las personas que tengan bienes o papeles del fallido deberán entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo apercibimiento de ser tenidos como cómplices o encubridores de la quiebra. Los acreedores residentes en el territorio de la República tienen plazo de 30 días para presentar los documentos justificativos de sus créditos y preferencias, bajo apercibimiento legal. Las publicaciones legales se harán en el diario "La Nación". Secretario.

9-10-11

QUIEBRA: Importadora y Distribuidora Hadben Ltda. Décimo Octavo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 10 de mayo de 1982. Declaró la quiebra de Importadora y Distribuidora Hadben Ltda., comerciante, domiciliada en Almirante Barroso N° 481, de esta ciudad, representada por don Eduardo Hadej Navarro, del mismo domicilio. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo apercibimiento de ser tenidos como cómplices o encubridores de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entregar mercaderías a la fallida so pena de nulidad de los pagos y entregas. Las personas que tengan bienes o papeles del fallido deberán entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo apercibimiento de ser tenidos como cómplices o encubridores de la quiebra. Los acreedores residentes en el territorio de la República tienen plazo de 30 días para presentar los documentos justificativos de sus créditos y preferencias, bajo apercibimiento legal. Las publicaciones legales se harán en el diario "La Nación". Secretario.

7-8-9-10-11

QUIEBRA: Importadora y Distribuidora Hadben Ltda. Décimo Octavo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 10 de mayo de 1982. Declaró la quiebra de Importadora y Distribuidora Hadben Ltda., comerciante, domiciliada en Almirante Barroso N° 481, de esta ciudad, representada por don Eduardo Hadej Navarro, del mismo domicilio. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo apercibimiento de ser tenidos como cómplices o encubridores de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entregar mercaderías a la fallida so pena de nulidad de los pagos y entregas. Las personas que tengan bienes o papeles del fallido deberán entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo apercibimiento de ser tenidos como cómplices o encubridores de la quiebra. Los acreedores residentes en el territorio de la República tienen plazo de 30 días para presentar los documentos justificativos de sus créditos y preferencias, bajo apercibimiento legal. Las publicaciones legales se harán en el diario "La Nación". Secretario.

7-8-9-10-11

QUEDA nulo por extravío cheque N° 230694 de la cuenta corriente N° 02-07998 del Banco de Santiago. Se da el presente aviso para dar cumplimiento al Art. N° 26 y 29 de la ley de cheques.

8-9-10

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Miguel Antich Carra y Arturo y María Inés Antich Solá, sin perjuicio derechos Josefina Solá Salvany. Inventario solemne 14 junio, 15 horas.

9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Antonio Copano Franco a Magali y Antonio Copano Torres, sin perjuicio conyugal Elsa Torres Rozas. Inventario solemne 14 actual, 15 horas.

9-10-11

POR robo, orden de no pago a cheques Banco Crédito e Inversiones. Of. Central, cuenta 100-73671 serie A-90, 3342445 al 3342450.

8-9-10

QUIEBRA: "Viviendas Económicas Acuario Limitada". Noveno Juzgado Civil de Santiago, por resolución de 23 de abril de 1982, declaró en quiebra a la sociedad "Viviendas Económicas Acuario Limitada", comerciante, domiciliada en Avda. Providencia 2550, Local 30, representada por don Jaime de la Cruz Varela y don Osvaldo Fuenzalida Dublé, mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra, juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida, bajo pena de nulidad de los pagos y entregas. Los acreedores residentes en el territorio de la República, deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación. Secretario.

7-8-9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Salvador Pino Muñoz, para Salvador, María, Fernando, Georgina, Néstor, Sergio, Bernardita y Manuel Pino Osorio, sin perjuicio derechos María Osorio Pérez.

8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Sprull Braden - o Spruille Braden Kimball y de María Braden - o María Humeros del Solar, para María Braden Humeros.

8-9-10

QUIEBRA: Jaime Aguayo Bertoli. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 23 de abril de 1982. Tuvo por presentada cuenta general de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. — La Secretaría.

8-9-10

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Avendaño Baeza, padres Luis Avendaño Correa y Elsa Baeza Saavedra.

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Fernández Adán, para Manuel y Pablo Fernández Fernández, sin perjuicio derechos Paula Fernández Iniguez.

8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Gerhard Mayle Ganoli, para Marianne Mayle - o Marianne Hagen, sin perjuicio derechos como conyugal.

8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Berta Miranda Morales, para Elba, Sara, María, y Juana Miranda Morales. Secretario.

8-9-10

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Mario Jirón Quijano, hijos Mario y Carmen Jirón Ervenne, sin perjuicio conyugal Celina Ervenne Calcomini.

9-10-11

ORDEN de no pago por extravío cheque serie 82ZC N° 00608565 Banco Chile, sucursal Diez de Julio.

9-10-11

QUEDA nulo Deto. N° 48006 Banco Sud Americano.

9-10-11

QUIEBRA: Distribuidora Comercial Sta. Rosa, Primer Juzgado de San Miguel. Resolución 11 de mayo de 1982 tuvo por verificado extraordinariamente crédito valista de Distribuidora Nacional de Comercialización y Distribución S.A. Dinac por \$12.117.624,98.

9-10-11

QUIEBRA: Compañía de Seguros La Alborada S.A. Primer Juzgado Civil Santiago. Resolución 2 de junio 1982 tuvo por ampliada nula de créditos reconocidos con los siguientes: Larrain y Cia. Ltda. \$461.142,00 e intereses; Transamérica Azocar Ltda. \$1.139.360,51, y Transamérica S.A. de Comercio Exterior \$9.028.058,13, todos créditos valistas. Secretario.

7-8-9-10-11

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Freddy o Frederick o Federico Low Pelaez a María Elena, María Angélica y Ana Ximena Low Gundlach, sin perjuicio derechos Elena Gundlach Salinas.

9-10-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Sara Villanueva Molina y Sara Vázquez Villanueva; Cecilia y Sara Cartagena Vázquez. Inventario solemne 14 actual, 15 horas.

9-10-11

ANTE Tercer Juzgado Civil de Santiago, fijó audiencia 11 de junio año en curso a las dieciséis horas, remate propiedades ubicadas en calle Mapocho Cuatro N° 1482 y calle Aurora de Chile N° 2374, ambas comunas de Renca, inscrita a fs. 6.578 N° 7.341 y fojas 17.653 N° 21.316 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, años 1965 y 1974, respectivamente. Mínimas posturas \$221.353,34 y \$158.918,00 por cada predio respectivamente. Precio contado dentro diez días hábiles fecha remate Subastadores deberán presentar boleta consignación cuenta corriente Tribunal o dinero efectivo 20% cada mínimo. Gastos cuenta subastador. Bases y demás antecedentes: Pasos, Sanitaria Tribunal, autos ejecutivos Rol N° 3953-81 caratulado "TEC Ltda. con Valenzuela V.", Manuel C."

3-4-9-10

DECIMO Noveno Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva a la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Enrique Reinoso Soto, a sus hijos legítimos Victoria, Jessica Mariela, Judith Sandra, Héctor Hermínio, Enriqueta de Las Nieves, Marta Elena y José Adán Reinoso Hernández. Practicará inventario solemne 14 de junio a las 16 hrs. — La Secretaría.

8-9-10

NOTIFICACION. — En autos partición bienes de Ester Cañas Ruiz-Tagle, ordena tres del actual notificar por avisos extractados a Cristina, Inés, Ignacio Cañas Ruiz-Tagle, Alfonso, Sergio Cañas Ruiz-Tagle, Elena, Beatriz, Regina Cañas Warken, Patricia Tagle Cañas, Luis, Idalberto Tagle Cañas, resolución que tuvo por enterado precio del remate, ascendente a \$825.000, disponiéndose otorgamiento respectiva escritura favor comprador: José Manuel Castro Gajardo con retención fondos, entretanto, notificándose personas citadas, a sus representantes legales, en su caso, o a sus herederos o sucesores a cualquier título, en su caso, o a los representantes legales de estos. Escritura ordena, con citación. Alfredo Basuñán Puga, Juez Arbitro, Elia Osorio Guzmán, actuando.

9-10-11

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Humberto Gajardo Gajardo a Pedro y Norma Gajardo Soto, sin perjuicio conyugal Enriqueta Segura Carter.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Isidro Díaz Díaz a Isidro, María, Gloria Díaz Díaz, por juicio derecho conyugal Melchora Díaz Díaz. Practicará inventario solemne 14 junio, quince horas. Secretario.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Isidro Díaz Díaz a Isidro, María, Gloria Díaz Díaz, por juicio derecho conyugal Melchora Díaz Díaz. Practicará inventario solemne 14 junio, quince horas. Secretario.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Isidro Díaz Díaz a Isidro, María, Gloria Díaz Díaz, por juicio derecho conyugal Melchora Díaz Díaz. Practicará inventario solemne 14 junio, quince horas. Secretario.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Isidro Díaz Díaz a Isidro, María, Gloria Díaz Díaz, por juicio derecho conyugal Melchora Díaz Díaz. Practicará inventario solemne 14 junio, quince horas. Secretario.

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Ramírez Vargas, para Frestia, Lucia, María, María Ester, Sergio, Elena, Elina, Ali, Mario y Carmen Ramírez Mayol, Sonia y Ximena Ramírez Ramírez, Violeta, Judith, Gustavo y Adriana Espinoza Ramírez, Héctor y Elisa Aguirre Ramírez. Practicará Secreto de inventario solemne veinticinco junio 1982, quince horas.

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ana Díaz Peñañillo, para Patricia, Ana y Sonia Alcántara Díaz, sin perjuicio derechos Francisco Alcántara Abrego. Practicará Secreto de inventario solemne catorce junio 1982, quince horas.

9-10-11

POR robo orden no pago cheque N° 50577. Serie CA. Banco Internacional.

9-10-11

NULO por extravío depósito a plazo renovable número 4137832 Banco Osorno y La Unión.

9-10-11

NULO por extravío depósito a plazo fijo N° 600673 Banco Concepción.

9-10-11

QUIEBRA: Cooperativa Sodimac Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago Resolución 31 de mayo de 1982. Tuvo por ampliada nómina de créditos y preferencias reconocidos con los siguientes: Crédito Valista Reconocidos: Industria Nacional de Cemento S.A. \$13.176.423,09; Corina Soto Valenzuela \$4.616,18; Hormigones Industriales Sur Soc. Ltda. \$155.520; Indura S.A. Industria \$554.571,18; Mariel Soto Nuñez \$8.760,47; Ena Nuñez Gallardo \$5.601,70; María Alicia Zapata \$9.870,02; Crescencio Soto Vargas \$11.092,20; Yolanda Silva Carter \$7.670,82; Rubén Barrios \$5.942,37; Timoteo Camaruga Oliva \$190.839,48; Silvia Hoffmann Astorga \$91.202,28; Federico Valdés Maldonado \$8.316,54; Matilde Rodríguez Millán \$8.212,39; José Canto Salgado \$4.428,35; Raimundo Bayer Soldán, Rosvita Rehbein Klenner y Karin Bayer Rehbein \$191.175,85; Víctor Bayer Rehbein \$14.827,45; Industrias Abasolo Vallejo y Cia. Ltda. \$27.639,81; Industrias Metalúrgicas Alca Ltda. \$133.762,80; Helmut Gnadt Vitalis \$9.658,34; Guillermo Walker Figueroa \$61.834,99; Constructora Heppner y Muñoz Ltda. \$1.317.092,74; Créditos Preferentes Reconocidos: José Luis Navajas Urbina \$2.214.066,02 más reajustes Art. 2473 N° 4 y 7 Código Civil. Ricardo Achondo García \$2.343.887,42 más reajustes Art. 2472 N° 4 y 7 Código Civil. Servicio de Seguro Social \$91.011,40 Art. 2472 Código Civil. Secretario.

9-10-11

QUIEBRA: Didier y Compañía Limitada. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 4 de junio de 1982, se tuvo por aprobada tasación del inmueble de la fallida ubicado en calle Los Comaristas N° 8501, inscrito a fs. 2911 N° 3540 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago de 1975. Rol de avalúo 5000.122, avalúo fiscal \$4.290.828. Se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de tercero día. Secretario.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Isidro Díaz Díaz a Isidro, María, Gloria Díaz Díaz, por juicio derecho conyugal Melchora Díaz Díaz. Practicará inventario solemne 14 junio, quince horas. Secretario.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Isidro Díaz Díaz a Isidro, María, Gloria Díaz Díaz, por juicio derecho conyugal Melchora Díaz Díaz. Practicará inventario solemne 14 junio, quince horas. Secretario.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Isidro Díaz Díaz a Isidro, María, Gloria Díaz Díaz, por juicio derecho conyugal Melchora Díaz Díaz. Practicará inventario solemne 14 junio, quince horas. Secretario.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Isidro Díaz Díaz a Isidro, María, Gloria Díaz Díaz, por juicio derecho conyugal Melchora Díaz Díaz. Practicará inventario solemne 14 junio, quince horas. Secretario.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Isidro Díaz Díaz a Isidro, María, Gloria Díaz Díaz, por juicio derecho conyugal Melchora Díaz Díaz. Practicará inventario solemne 14 junio, quince horas. Secretario.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Isidro Díaz Díaz a Isidro, María, Gloria Díaz Díaz, por juicio derecho conyugal Melchora Díaz Díaz. Practicará inventario solemne 14 junio, quince horas. Secretario.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Isidro Díaz Díaz a Isidro, María, Gloria Díaz Díaz, por juicio derecho conyugal Melchora Díaz Díaz. Practicará inventario solemne 14 junio, quince horas. Secretario.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Isidro Díaz Díaz a Isidro, María, Gloria Díaz Díaz, por juicio derecho conyugal Melchora Díaz Díaz. Practicará inventario solemne 14 junio, quince horas. Secretario.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Isidro Díaz Díaz a Isidro, María, Gloria Díaz Díaz, por juicio derecho conyugal Melchora Díaz Díaz. Practicará inventario solemne 14 junio, quince horas. Secretario.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Isidro Díaz Díaz a Isidro, María, Gloria Díaz Díaz, por juicio derecho conyugal Melchora Díaz Díaz. Practicará inventario solemne 14 junio, quince horas. Secretario.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Isidro Díaz Díaz a Isidro, María, Gloria Díaz Díaz, por juicio derecho conyugal Melchora Díaz Díaz. Practicará inventario solemne 14 junio, quince horas. Secretario.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Isidro Díaz Díaz a Isidro, María, Gloria Díaz Díaz, por juicio derecho conyugal Melchora Díaz Díaz. Practicará inventario solemne 14 junio, quince horas. Secretario.

9-10-11

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Isidro Díaz Díaz a Isidro, María, Gloria Díaz Díaz, por juicio derecho

**JUDICIALES
Y LEGALES**

Santiago de Chile,
2 de junio de 1982

[illegible]

CHILENAS: Manufacturera Cienfuegos de Algodón S.A. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 18 de marzo de 1982, declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación con los siguientes créditos: Valistas: Joaquín Villarrua Barja \$ 1.258.000,36; Antonio Reyes, Solís y Carlos Rojas Reyes y Hugo Valenzuela Pérez \$ 622.000; Carlos Barrio Montino Carrasco \$ 4.001.350,50; Sociedad Imprenta Independencia Ltda. \$ 1.152.264; Gastón Cienfuegos P. y Hnos \$ 251.188,60; Químicos Ciba S.A. \$ 355.610,88; Juan A. Celis Torquint \$ 52.593,78; Juan Bastia Uribe \$ 150.960; Químicos Passol Ltda. \$ 309.120; Excelisor Ltda. \$ 261.360; Manuel Cisternas Robles \$ 289.160,27; Abastecedor de Combustibles S.A. \$ 1.826.037,50; Transportes Esquivel Ltda. \$ 104.409,39; Comercial Pacífico Ltda. \$ 263.788,12; Rhodia Exportadora Importadora S.A. \$ 19.877.880,36; Werner International Consultores Administrativos US\$ 215.430; Antonio Duvravice Cizdivic \$ 44.000; Química Eschachs de Chile \$ 32.760; José Alejandro Flores Vasquez \$ 978.970,12; Hector Flores Williams \$ 826.230,19; Universidad de Chile \$ 49.762,36; Sociedad Peines Textiles Ltda. \$ 912.292,94; Oxiqum S.A. \$ 1.353.065,30; Price Waterhouse Coopers \$ 828,40; Banco Austral de Chile \$ 100.042; Sociedad Compañía Tratamiento de Agua y Combustión Ltda., Cotaco Ltda. \$ 14.572,80; Modesto Delfín Vallejos Ortega \$ 80.758,92; Guillermo Fuentes Heinrichsen \$ 129.995,95; Albertina Córdova Urzúa \$ 33.120; Electrotecnia "Electra" S.A. \$ 108.283,45; Sidermeccanica de Exportaciones e Importaciones Ltda. "Sudexim" \$ 30.799,20; Sergio Valdivieso Valle en representación de Elías Pizarro Cayuqueo y otros \$ 4.410.873,33; Gildemeister S.A.C. \$ 72.606,30; Pinturas Tonocolor Ltda. \$ 21.420; Productos Químicos Ciba Geigy Ltda. \$ 120.554,00; Pedro Cabrera Rojas \$ 744,00; Antonio Rodríguez de la Cruz Químicos Ltda. Anilquímica S.A. \$ 5.161.544,11; Empresa Juan Yarun S.A.C. \$ 1.081.613,69; Compañía Chilena Metropolitana de Distribución Eléctrica S.A. \$ 3.835.061,36; Cooperativa de Empleados Particulares Ltda. \$ 205.773,52; Cooperativa de Empleados Particulares Ltda. \$ 108.335,39; Cooperativa de Empleados Particulares Ltda. \$ 246,97; Leopoldo Martínez Jerez \$ 616.053,64; "Inra Refrigeración Industrial Ltda. \$ 76.240; Antonio José A. Lecaros y Cia. Ltda. \$ 84.650,76; Distribuidora de Máquinas de Oficina Dimacofi S.A.C. \$ 170.286,91; Industrias Textiles Pollak Hnos. y Cia. Ltda. \$ 220.434,24; Kurt Vogel y otros \$ 55.068,00; Sidermeccanica S.A. \$ 4.892.784,44; Antonio Aguad y Cia. Ltda. \$ 52.003,09; Congregación Salesiana \$ 96.912,00; Quimica Hoechst Chile Ltda. \$ 22.337.248,83; Multicolor Ltda. \$ 304.314,23; Bid Ar \$ 24.480; Químicos S.A. \$ 1.124.286; Cusumata y Lojays Matutanos \$ 107.79,92; Química Amet Ltda. \$ 1.880.318; Refinería de Maíz Bohin S.A. \$ 1.530.240,00; Clínica Boston Ltda. \$ 71.764,78; Banco de Concepción \$ 287.490; Sociedad Comercial e Inversiones Ltda. \$ 556.407,63; Spartan de Chile P.R. Ltda. \$ 49.104,00; Optica Robla Ltda. \$ 25.700; Compañía General Financiera S.A. en liquidación \$ 203.297.206,23; Preferentes; María Cristina Alvim Contrucco \$ 160.000,00; C. 2.472 N° 4 C. Civil; Mutual de Seguridad de la Construcción \$ 658.036,54; C. 2.472 N° 5 C. Civil; Roberto Masuero Aguilar \$ 230.692,75; C. 2.471 C. Civil; Milan Likovlec Bleumleim \$ 1.373.808,00; C. 2.472 N° 6 C. Civil; C. 69 D.L. 2.200; Federico Torrens Pizarro \$ 47.227,65; C. 2.472 N° 7 C. Civil; Nacional de Empleados Públicos y Periodistas \$ 1.127.999,77 más intereses Ar. 2.472 N° 5 C. Civil; Asociación Chilena de Seguridad \$ 2.505.988,25; C. 2.472 N° 5 C. Civil; Juan Carlos Carvajal Sandoval \$ 71.635,25; Ar. 2.472 N° 7; Bunge Aktengesellschaft (B.A.G.) \$ 9.007,007,71; C. 2.472 N° 5 y Ar. 2.474 N° 3 C. Civil; Corporación de

11.084.652,64 y
 325,00 UF más intereses
 Art. 2.477 hipoteca C. Ci-
 vil Art. 42 Ley 5.687, pen-
 dencia industrial; Wlady Igor
 Troncoso Etique
 \$ 28.701.172,00 Art. 2.472
 N° 4 C. Civil; Wlady Igor
 Troncoso Etique
 \$ 43.910.605 Art. 2.472
 N° 1 C. Civil; Wlady Igor
 Troncoso en representación
 de Burgos Fernández, Hec-
 tor y otros \$ 405.151,50
 Art. 118 N° 8 C. Ley 4558
 prendario Wlady Igor
 Troncoso Etique en repre-
 sentación de ex trabajado-
 res \$ 7.296.248,00 Art.
 2.472 N° 7 C. Civil; Banco
 Hipotecario de Fomento
 de Chile B.H.C. S.A.
 \$ 27.886.859,78 Prenda In-
 dustrial Art. 25 Ley 5.687;
 Ilustre Municipalidad de
 Rencá \$ 501.771,84 Art.
 2.472 N° 8 C. Civil, Banco
 del Estado de Chile U.S.
 \$ 5.000,3 \$ 72.000,0
 \$ 44.589,234 U.S.
 \$ 43.910,24 U.S.
 \$ 31.199.274,60 U.S.
 \$ 7.484.200,50 U.S.
 \$ 17.873.230,00 más intere-
 ses, costas, costas Art.
 2.477 C. Civil y Prenda In-
 dustrial Art. 25 Ley 5.687;
 Caja de Compensación Fa-
 miliar "La Araucana"
 C.C.A.F. \$ 4.884.639,93
 Art. 2.472 N° 5 C. Civil y
 Art. 9 del D.T.L. 42 de
 1978; Caja de Previsión de
 Empleados Particulares
 \$ 102.095.886,63 Art.
 2.472 N° 5 C. Civil; Octa-
 vio Díaz Reyes
 \$ 242.636,14 Art. 604 C.
 Trabajo Art. 2.472 N° 4 C.
 Civil; Banco Do Estado de
 Sao Paulo S.A. Banespa
 U.S. \$ 61.779,42 equivalentes
 a \$ 2.409.397,56 Arts.
 2.470 y 2.477 C. Civil.

10-11-12

QUIEBRA — Empresa
 Pesquera Barlovento Limi-
 tada. Día 11 de junio de
 1982, practicárese
 ampliación de inventario
 de los bienes de la fallida
 ubicados en Quénel, Dep-
 to. de Castro. Síndico.

10-11-12

DUODECIMO Juzgado
 Civil, concedió posesión
 efectiva herencia intestada
 de Elena Escoffier Legarra-
 gue a Roberto y Jorge
 Lailhaicar Escoffier y por
 derecho de representación
 de su hija fallecida Juliet
 Lailhaicar Escoffier a nieto
 Andrés; Jean Paul; Pau-
 Gerard, Alfred y Jacqueli-
 ne Potin Lailhaicar. Practi-
 cárese inventario solemne
 junio próximo, 14 horas.
 Secretaria.

10-11-12

QUIEBRA — Soc. Comer-
 cial e Industrial Servipal-
 ta. Día 11 de junio de 1982,
 practicárese fación de in-
 ventario de los bienes de la
 fallida ubicados en calle
 Edison N° 3775. Síndico.

10-11-12

QUIEBRA — Morales
 Peric Ltda. Séptimo Juzgado
 del Civil de Santiago. Reso-
 lución 11 de Mayo de 1982,
 declaró cerrado el proceso
 ordinario de verificación
 con los siguientes créditos:
 Raul Dell'Oro Crey-
 \$ 198.000, valista; Ban-
 co de Talca pen-
 \$ 1.017.040,40, art. 2.477
 y art. 25 Ley 5.687, pre-
 ferente. Secretaria.

10-11-12

QUIEBRA — Firestone de
 Chile S.A.I.C. Día 11 de
 junio de 1982, practicárese
 fación de inventario de los
 bienes muebles ubicados en
 calle Rivera N° 690, San-
 tiago. Síndico.

10-11-12

QUIEBRA — Da Fonseca
 Alvarez e Ite Ltda., o Ma-
 riano Riva Ltda. Segun-
 do Juzgado Civil de San-
 tiago, por resolución de
 fecha 28 de abril de 1982,
 declaró en quiebra a Da
 Fonseca Alvarez e Ite Lt-
 da. o Mariano Riva Ltda.
 comerciante, domiciliado
 en Nuble N° 1024 de esta
 ciudad, representada por
 don Augusto da Fonseca
 Lara, comerciante; doña
 Carmen Patricia Ite
 Dorthia, Tecnólogo Médi-
 co, y don Pablo Alvarez
 Henriquez, Contador.
 Auditor, todos domici-
 liados en Nuble 1025 de es-
 ta ciudad. Las personas que
 tengan en su poder papeles
 pertenecientes a la fallida
 deben entregarlos dentro
 del tercero día al Síndico
 Quiebra de Santiago, bajo
 pena de ser tenidos por
 cubridores o cómplices de
 la quiebra. Acumúlese a
 quiebra juicio pendiente
 contra la fallida, que
 puede afectar a los bienes
 de la fallida al público que
 no deben hacer pagos ni
 entrega de mercaderías a
 la fallida, bajo pena de nul-
 dad de las mismas. Lo
 acreedores residentes en
 territorio de las Repúblicas
 deben verificar sus créditos
 y alegar preferencias
 dentro de 30 días, bajo
 apercibimiento de que
 los créditos legales se
 efectuarán en el diario
 Nación. Secretaria.

QUIEBRA: Maestranza Mundi Hnos. Ltda. Decimocuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 11 de mayo de 1982, declaró cerrado el período ordinario de verificación con los siguientes créditos: Valistas: Aceros Compac S.A. \$ 91.681,80; Aceros Compac S.A. \$ 531.679,19; Cia. Suiza de Maquinarias y/o Soc. Juan Buzi y Cia. Ltda. \$ 146.718; Preferentes: Banco O'Higgins \$ 732.322,79. Total: 2.477 C. Civil; Jorge Darrigrande Silva \$ 70.000 más intereses a partir de 2.472 N° 1 C. Civil. Secretaria.

10-11-12

QUIEBRA: Tintorerías Industriales Vogt. Segundo Juzgado Civil San Miguel. Por resolución de fecha 23 de enero de 1981. Tuvo verificado el extraordinario el crédito preferente del FISCO por la suma de \$ 118.351,16 más intereses y reajustes, a 2.472 N° 8 Código Civil. Secretaria.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, auto Fuenzalida Bravo, Clara Rota, decreto interviniente solemne y fijó 11 junio 1982, once horas. Secretaria.

2 CITACIONES

SE cita a los miembros del Instituto Filosófico Hermético a reunión el 16 del p.e. a las 18.00 hrs. en Vicuña Mackenna 602. Objeto: Informar de las gestiones de la institución.

10-11-12

SEGUNDA Citación. Cita-se Asamblea General socios Corporación Educacional Rotaria San Miguel, Llano Subercaeseaux 3255, 14 junio 1982, 19 horas, objeto elegir nueve Directores conforme Estatutos. El Presidente.

10-11

LA Cooperativa Gregorio Sepúlveda Bravo cita a sus socios a Reunión para el jueves 27 del p.e., a las 17.30 hrs., y 18 hrs. en 2ª citación, en Dieciocho 246. Tabla: 1ª Lectura Acta Anterior, 2ª Cuenta sobre Préstamos, 3ª Informe de Abogado, 4º Varios. La Directiva.

10-11

EL Consejo de Administración de la Cooperativa de Viviendas "El Oasis" cita a Reunión Extraordinaria el día 18 de junio de 1982 a las 19 horas y 19.30 en la sede de la Unidad Vecinal Padre Hurtado 1702, Maipú para tratar la siguiente tabla: 1) Lectura Acta anterior; 2) Convenio arborización; 3) Socios atrasados; 4) Entrega de escrituras; 5) Demanda judicial a socios. El Consejo.

10-11

AVISO Junta General de Compañía Accionistas de Compañía Minera Chilena de Collahuasi. Cita-se Junta Extraordinaria de Accionistas de Compañía Minera Chilena de Collahuasi para el día 26 del presente mes de junio, a las 11.00 hrs., para primero convocatoria; a las 11.30 hrs., para la segunda convocatoria y 12 horas para tercera convocatoria, en las oficinas de calle Amunátegui N° 178 piso 3º, con el objeto de acordar la venta y sus condiciones de las pertenencias mineras individualizadas en el Contrato de Promesa de Venta suscrito con fecha 11 de mayo de 1979 ante Notario Andrés Rubio Flores en favor de la compañía norteamericana The Spang Company y designar la persona que con poder sufi-ciente para suscribir y firmar este Contrato de Venta y otros que sean necesarios como asimismo acordar la venta de otras pertenencias y derechos que sean necesarios para el debido cumplimiento del Contrato de Promesa de venta de estas indicadas en el Contrato de Promesa de Venta indicado. Todo lo expuesto es en cumplimiento de los arts. 7, 8 y 12 de los estatutos sociales. El Presidente.

10-11-11

ASOCIACION Austríaca de Chile cita a Junta General para sábado 19 de junio de 1982, a las 16.30 hrs. en el Club Suízo, Dublé Almeyda 2191.

9-10-11

3 REMATES

REMATE: Ante Sexto Juzgado Civil Santiago. Morande 402, se rematará 29 junio 1982, dieciséis horas.

autos Rol 2887-81. Financiera Comercial S.A. con Fernández H. Domingo y otro. La Secretaría. 9-11-12-13

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, audiencia 24 junio 1982, 15.30 horas, con admisión de postores extraños, tribunal rematará derechos hereditarios Nilda Angélica Pinto Salazar herencia su padre Luis Alberto Pinto González, posesión inscrito a Fs. 423 Nº 23.654 Registro Propiedad 1971. Mínimo \$ 88.890. Garantía efectivo \$ 20.000. Así está ordenado resolución 1º junio 1982, autos. "Hernández con Salazar y otros". Rol 9319-72, Secretaría. 9-10-11-12

REMATE. — Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, en ejecución de María Lidia Mella Fuenzalida, 24 junio 1982, 16 horas, se rematará propiedad ubicada comuna Quinta Normal, calle Ayuntamiento 2105, inscrita a fs. 24.291 Nº 25.249 año 1965, título que tiene inscripción aclaratoria a fs. 8.728 Nº 11.394 año 1972, ambas Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 500.000 pagadero contado al momento remate. Propiedad véndese ad corpus, en estado actualmente encontrárase. Será de cargo subastador gastos, derechos e inscripciones de escritura compraventa. Antecedentes y bases remate en Secretaría Tribunal, autos 4.438-81 Leiva con Mella. Secretaría. 7-8-9-10

REMATE Judicial. Ante Undécimo Juzgado Civil Santiago, audiencia 29 junio 1982, 16 horas, se rematará predio ubicado Comuna y Departamento Melipilla correspondiente a Reserva Cora Nº 3 del proyecto de parcelación Chile Nuevo y Esperanza de Mallarauco, perteneciente a Sociedad Agrícola Santo Tomás de Mallarauco e inscrita a su nombre a Fs. 56 Nº 81 del Registro de Propiedad del año 1977 del Conservador de Bienes Raíces de Melipilla. Mínimo: \$ 752.651. Garantía: \$ 75.265,10 vale vista o consignación - cuenta corriente del Tribunal. Condiciones de pago: contado o 70% contado y saldo de cuotas (iguales 90 y 180 días expresadas en U.F. más 2% mensual. Demás antecedentes autos "Compañía General Financiera con Soc. Agrícola Santo Tomás de Mallarauco", rol 4448-81. La Secretaría. 10-11-12-13

IMA RES

Re tres si en

REMATE.— Ante Primer Juzgado Civil de Santiago, se rematará quince julio 1982, dieciseis horas, departamento 302, tercer piso, inmueble de calle Pedro Torres 266 B, Comuna Nuñoa, Santiago, inscripción fojas 16017 número 16020 año 1977 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 1.333.000. Precio subasta pagárase 50 % contado, saldo tres meses, más reajustes IPC, e interés 8 % anual. Garantía dinero efectivo o boleto bancaria por 10 % del mínimo. Bases y antecedentes: Expediente 2434-79, Asociación Nacional Ahorro Préstamo con Morales, Ramón. Requerimiento. Setiembre. 10-11-12-13

REMATE: Octavo Juzgado Civil de Santiago, Compañía N° 1213, 4° piso, expediente Distribuidora Auto-Innortiz Santiago S.A. con Martínez Víctor y otro. Ejecutivo, Rol N° 6.496-80, se rematará el 28 de junio de 1982, a las 16.00 horas propiedad, fundo Chin Chin, ubicado en comuna y Departamento de Puerto Montt, inscrito a Fs. 391 vta. N° 433, del Conservador de Bienes Raíces de Puerto Montt, año 1976. Postura mínima \$ 641.358, pagadero al contado a los 10 días haberse subastado

Santiago · Chillán · Concepción · Laja · Los Angeles · Angol · Nacimiento

SERVICIO DE CARGA Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur
Tel. 793204 - SANTIAGO

IN
Comu
Club
Dond
Recepci

**GINES
PETAR**

**speto, ay
mples prin
favor de**

COMITÉ MAC DE E

propiedad, interesados deberán rendir caución equivalente al 10% del mínimo en dinero efectivo o póliza bancaria, a la orden del Tribunal. Bases y antecedentes en Secretaría. Secretaría. 7-8-9-10

REMATE: En autos de quiebra Social Amanteher Ltda., Rol 65.436, del Primer Juzgado de Letras de Concepción, en ejecución, seguida por Asociación Ahorro y Préstamo Casa Propia con Soc. Amanteher Ltda. y Soc. Palma de Malleorca Ltda., acumulada a esta quiebra, ordenóse remate de dos inmuebles de propiedad común ejecutadas, ubicados en Concepción: 1.- Inmueble de calle Juan XIII N° 21.- Comuna de Las Condes inscrito a nombre ejecutadas a Fs. 1528 N° 1.773, Registro propiedades año 1977, Conservador Santiago, mínimo rebajado posturas \$ 25.000.000,00. Precio subasta deberá pagarse de contado dentro 10 días celebrado remate, escritura adjudicación suscribirse igual plazo. 2.- Inmueble ubicado Hernando de Magallanes N° 1935.- Comuna de Las Condes, inscrito a nombre ejecutadas Fs. 21.823 N° 24.896 Registro Propiedades Bienes Conservador año 1976. Mínimo rebajado

UASQUE
un placer que va y

Or. 65
GO

CA BU
nica a su distinguida
su nueva dirección en
Hípico
continuaremos aten
n, Entrega de Cargas

**E SI NA
A NA**

**uda y con
cipios del
su segurid**

EDUCACION DE TIANJIN
CHINESE OLIMPIAN

se a su orden o rendir en un efectivo momento remate, adjudicación equivalente 10% de la suma mínima, cantidad que perderá subastador si no consignara precio o suscribe escritura, y adjudicación en plazos indicados, quedando en efecto remates. Gastos e impuestos cargo subastador. Inmuebles subastarán como cuerpo ciertos, con todo lo edificado. Remate se efectuará 29 junio 1982, a las 9.30 horas. Secretaría, 10-11-12-13.

REMATE.- Ante Undécimo Juzgado Civil de Santiago, remataráse 11 junio 1982, 15 horas, propiedad de calle Fray Pedro Subercaseaux N° 1183 que se denomina Sitio N° 53 de la Manzana B-uno, del plano de subdivisión del Sector Nor-Poniente de la Villa Los Condes. Inscripción fojas 16.541 N° 17.207, año 1966, Conservador Bienes Raíces Santiago, Mínimum \$ 1.655.882, precio pagadero al contado dentro de los 10 primeros días siguientes al remate. Garantía 10% del mínimum, dinero efectivo o boleto bancaria a nombre del Tribunal. Bases antecedentes, expediente Rol N° 40551-81 "Banco del Trabajo con Viña Julio y otro", Ejecutivo, La Secretaría.

27-8-9-10

IS
lientela
353
diendo:
y Equipajes

ADIE
ADIE.

sejo:
tránsito,
dad.

A vertical ruler and color calibration strip are positioned on the right side of the image. The ruler is marked in inches from 1 to 19. Below the ruler is a color calibration strip with various colored squares and grayscale patches.

Santiago ·
Chillán · Concepción
Laja · Los Angeles ·
Angol · Nacimiento

SERVICIO DE CARGA
Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur
Tel. 793204 - SANTIAGO

VASQUEZ
un plaisir que va y viene



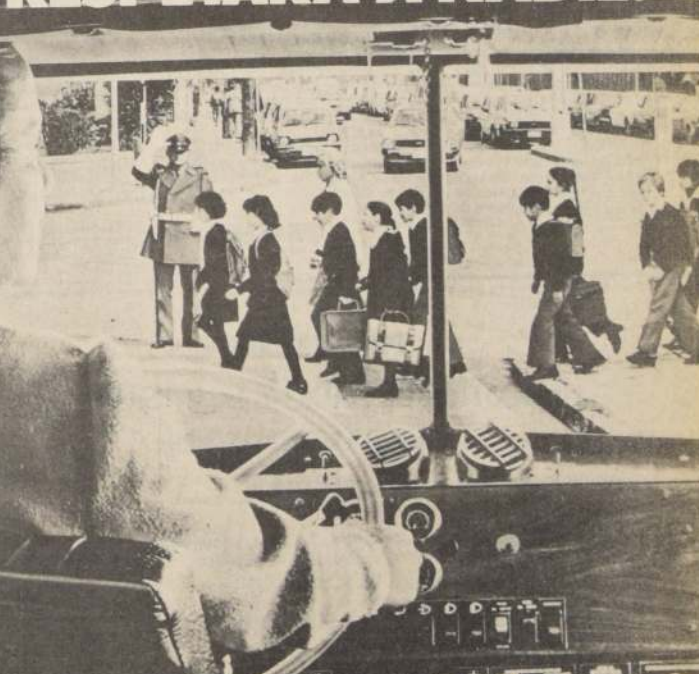
INCA BUS

Comunica a su distinguida clientela
su nueva dirección en

Club Hípico 353

Donde continuaremos atendiendo:
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

IMAGINESE SI NADIE RESPETARA A NADIE.



Respeto, ayuda y consejo:
tres simples principios del tránsito,
en favor de su seguridad.



VII Concierto Filarmónico

Fresno Strauss

Max Valdés se despidió para esta temporada de la Orquesta Filarmónica y del público santiaguino con un concierto consagrado en forma exclusiva a la obra de Johannes Brahms. La coordinación de programas musicales subordinada a principios unificantes ha tenido buena aceptación entre los aficionados, de manera que este aspecto, combinado con la cuidadosa preparación de la audición, pese a los problemas surgidos y solucionados al parecer recién en penúltima hora, le llevó a un pleno éxito. Referente a las con-pleaciones mencionadas y comenzando con la forma más satisfactoria de haberlas sorteado, señalamos la oportuna sustitución del solista anunciado, quien por fuerza mayor tuvo que cancelar su participación en esta séptima fecha de la Orquesta Filarmónica.

En su lugar salvó la situación el violinista norteamericano, Peter Zazovsky, al aceptar ejecutar la parte solista en el previsto "Concierto para Violín y Orquesta", Op. 74 obra central del programa. Solo una breve comunicación informó someramente a los asistentes sobre el solista de esta noche, sin señalar su curriculum que incluye hechos de importancia, como los de haber triunfado en diversos certámenes internacionales de prestigio amplio. Peter Zazovsky, pese al obviamente escaso tiempo para ensayos, secundado de un modo perfecto por el conjunto municipal, ofreció una fascinante versión de la difícilísima obra, considerada por largo tiempo como "escrita contra el violín". En actitud casi desafiante resolvió pasajes espinosos, dobles cuerdas y logró ejercitar con virtuosismo la cadencia del primer movimiento y el jocoso final con sus reminiscencias húngaras. Que no le faltara capacidad de extender y profundizar las ideas musicales probó el solista en su visión del Adagio, delicadamente introducido por el primer oboe. Respondiendo insistentes aclamaciones de la sala, el artista agregó fuera del programa "Recitativo y Scherzo" de Pugnani-Kreisler, efectuado con radiante capacidad y cariño.

Con cobertura "Festival Académico" Op. 80 se había dado comienzo al concierto. El maestro Valdés frente a los filarmónicos supo estructurar esta pieza, que expresa la gratitud del compositor para la Universidad de Breslau, por haberle otorgado el título de doctor honoris causa, en todas sus fases, la leve melancolía del principio, las citas epigramáticas de canciones a nivel popular y estudiantil, reconstruidas aquí con sabiduría polifónica y su "Gaudium" como glorioso punto final.

La "Sinfonía N° 1 en Do Menor Op. 68" cerró el concierto con brillante luminosidad, evidenciando igualmente su clarísima estructuración, y, aún no del todo libre de accidentes, la valiosa dedicación del conjunto entero como de los diversos instrumentos al tomar parte en forma de solista.

Le Bistro rompe los esquemas como restaurante-exposición

Una idea inédita en Chile ha comenzado a tomar cuerpo, alma y espíritu en la tranquila y silenciosa calle María Sofía del barrio Providencia: un restaurante-exposición permanente. Allí, en un ambiente grato, tranquilo y plácido de colores, se han reunido los mejores cuadros de Cuca Burchard. Distribuidos en la sala de estar, los comedores, el bar y hasta en los baños, las obras de la pintora nacional otorgan al recinto una quietud necesaria para quienes, luego de sus cotidianos quehaceres, necesitan un momento de relajación para conversar, escuchar música y paladear la tentadora mesa francesa.

El lugar, creado por Sergio Castillo, escultor, de vasta y prestigiosa trayectoria, tiende a entregar lo mejor de nuestras artes plásticas en un sitio muy poco usual como es el restaurante.

"El objetivo de esto —señala Castillo— es lograr que los artistas, ya sean jóvenes o consagrados, tengan un espacio para mostrar sus telas. Y creemos que en este ambiente, tranquilo y silencioso, pueden ser mejor acogidos sus trabajos. No es lo mismo que en una exposición común y corriente, allí el ambiente es muy frío, efímero, pasajero, la gente casi no tiene tiempo para mirar detenidamente, para fijarse, para ver realmente una tela. Acá, sentados en un sillón confortable, una mesa con rica comida francesa y música suave, puede comenzar a mirar mejor las telas. Creo que es un lugar justo para decidir una compra, especialmente cuando se trata de obras de arte".

A juicio de Castillo, la decisión de comprar un cuadro resulta —a menudo— de una observación detenida. A lo más, una mirada de experto o erudito en la materia, pero quienes compran telas deben hacerlo luego de mirárselas muy bien, sentir las, llegar a querer tenerlas en sus dormitorios, salas de estar o comedores.

Muchas obras de arte son calificadas por la crítica y no siempre coinciden con los gustos de algunas personas. "Incluso —agrega— han venido personas que luego de mirar mucho un cuadro han decidido comprarlo. En una galería no ocurre normalmente. En las exposiciones comunes la gente tiene que volver dos o tres veces antes de decidirse a comprar la tela".

Jorge Tapia Vidal

CONVENIO JUDICIAL

INDUSTRIA DE RADIO Y TELEVISION S.A.

COMISION ADMINISTRADORA

CITACION

En cumplimiento del Convenio Judicial, cláusula sexta, citase a Junta General de Acreedores que se celebrará el día 22 de junio a las 16.00 horas, en las oficinas de la empresa, ubicadas en Santiago, Avda. Vicuña Mackenna N° 3333, con el objeto de:

- 1° Pronunciarse sobre las siguientes alternativas:
 - Continuación del Giro de la Empresa.
 - Liquidación ordenada de bienes.
- 2° Otras materias que sean de competencia de esa Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta General de Acreedores aquellos incluidos en la nómina con derecho a voto, presentada por el Síndico con fecha 21 de enero de 1982, ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, y los que de acuerdo con la ley tengan derecho a participar en ella.

LA COMISION ADMINISTRADORA

Santiago, Junio de 1982.

REPORTAJE
AL ARTE

Por Nena Ossa

Carmen Aldunate y Lily Sanz en Nueva York

- El público llena todo a toda hora
- Remates por TV en Circuitos Cerrados
- "Amadeus", la mejor obra de teatro

¿Por qué fueron por 8 días a Nueva York? ¿Para hacer contactos y ver lo que está pasando?, contesta antes de continuar la entrevista de la cual ésta es la segunda parte.

Agregan a lo anterior: El público: Algo que llama la atención es que en las 100 o más exposiciones que visitamos, el público desbordaba. Todo está lleno a toda hora. Ricos y pobres, norteamericanos y turistas, jóvenes y viejos. Y papás con los hijos, explicándoles. Con lluvia torrencial o sin ella. Nada los detiene.

Sotheby's, Parke-Bernet: Después, otra cosa entretenida fue el ir a un remate en Sotheby's. Se realizó en 8 salas. Se pasa todo por televisión y puedes hacer posturas desde cualquiera de las salas. Se remataban cuadros impresionistas. Alcanzamos a ver cosas de Leger y Giacometti. Dos o tres dibujos y una escultura. Se remató un cuadro de Monet. Nada por menos de 200 mil dólares. Y eran cosas chiquititas. Eso es un jueves de una semana cualquiera.

Realmente el contacto en el Sotheby's fue muy interesante. Estuvimos con Julio Biane, que está a cargo del arte latinoamericano. Nos pidió que le dejásemos un grupo de obras de chilenos, bien representativas, para el próximo remate que es en noviembre. Dejamos un Carmen Aldunate, uno de Gonzalo Cienfuegos y otro de Benito Rojo, y un último de

Ricardo Irarrázaval. De Mario Carreño ya tenían.

¿Comparativamente, como están los chilenos? ¿Dormidos?

"No diría eso", dice Carmen.

"Produciendo poco, más bien", dice Lily.

Las dos están plenamente de acuerdo que para los medios chilenos no se puede pedir más. Y en que Nueva York no es Santiago.

"Es otro ritmo", dicen al unísono.

"Y si no fuese así, se perdería la originalidad..."

"Pero yo, como galerista, veo la cosa real...", dice Lily. "Están produciendo poco. Trabajan dando clases, lo que significa desgastarse en otra cosa. Además poco se vende. Y lo que influye es que la gente no va a las galerías, no va a los institutos, no va a los museos. Entonces los artistas se dicen: ¿Para qué? Si sólo se conocen sus cosas los días de las inauguraciones."

¿Los italianos de la transvanguardia en el Guggenheim?

Muy por el estilo de lo de Nueva York, salvo Luigi Ontani, el más figurativo. En base a la fotografía reencarna héroes de la historia y la mitología.

¿De Chirico en el Museo de Arte Moderno?

Sensacional. Una exhibición enorme, lindísima.

¿Benjamin Lira? Es lo mejor de

Experto en artesanía chilena viajó a Congreso Interamericano

El Congreso artesanal, en el que participan todos los países de la OEA, entre el 7 y el 13 de junio, en San José de Costa Rica.

Con posterioridad al evento, Lorenzo Berg visitará Panamá, Bogotá,



Nueva York. Lloramos al ver sus pinturas actuales. Volvemos orgullosos, como chilenos, sólo de ver sus obras. Podemos decir que su período neoyorquino lo ha empujado a saltarse, a profundizar. Y al mismo tiempo lo ligo es que sigue siendo el Benjamin Lira de siempre. Sólido y original. Un artista. Fuera de serie. Además, sigue siendo el como persona. Sencillo, humano, educado, cálido.

¿Francisco Sutil? La Francisca genial, original, espontánea. Haciendo sus pinturas en papel. Buenísimas, nuevas. No las ha hecho nadie antes.

representantes de los países que visitó, a la quinta Feria Internacional de Artesanía de la UC, a efectuarse en diciembre próximo. La Universidad Católica de Chile ha encargado a Berg la organización de la muestra artesanal del Parque Bustamante, desde sus inicios hace 9 años, originalmente una exhibición tan sólo de la tradición chilena.

Berg, que además es escultor, es autor de un libro dando un panorama general de la artesanía nacional, editado el año pasado por el Ministerio de Educación. Su regreso a Chile está fijado para fines de este mes.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ. — Amunátegui 31 (61412). 19.30 hrs. "¿Quién dijo que el fantasma de don Indalecio había muerto?", de Gustavo Meza. \$200. Estud. \$100. Con Coca Guazzini, Tennyson Ferrada.

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (89350). 19.30 hrs. "Hechos consumados", de Juan Rodríguez. \$100. Popular.

CARLOS CAROLA. — San Diego 246 (89350). 15.30 hrs. "Ella se decidió a las 4 de la mañana", de César E. Rosell. \$150 (sólo mujeres). Con Ma. Cristina Arias, Olga Villanueva, Gladys Andrade.

CASA KAMARUNDI. A. Prat 935. (2227870). Jueves 20.30 hrs. "Jaime Ugaz, Alejandro, Gente Nueva. Marce-la, Rodolfo Antillon, Toco, Duo Presencia, Tilusa e invitados". \$150. Estud. \$100.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912). 19.30 hrs. "Nuevo Cabaret Bijoux 82". \$250. Alta \$100. Con Tomás Vidiella, Silvia Pflieger y elenco.

CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES. A. Ovalle 1465 (711948). 16 y 19 hrs. "Lautaro", de Isidora Aguirre. \$150. Estud. \$100. Con Andrés Pérez, Arnaldo Berrios, Adolfo Asoy y elenco.

Jorge Tapia Vidal

CINES

ALESSANDRI. — Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 hrs. "Mónica y las quinceañeras" (Liselotte Pulver) y "Susana" (Jeanine Dole). (21) \$70.

ASOR. — Estado y Huérfanos (392100). Hor. Pel. 11.30, 13.25, 15.20, 17.15, 19.10 y 21.05 hrs. "Asesino a precio fijo" (Charles Bronson). (21) \$120. M. y J. \$100.

AUTOCINE VIZCACHAS. — Camino a El Volcán (435 Pte. Alto) Viernes: "Progras doble acción" (18) \$120, socios gratis.

BANDERA. — Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "La profesora de vacaciones" (Anamaria Rizzoli). (21) \$120. M. y J. \$80.

CALIFORNIA. — Irarrázaval 1568 (2239976). 16.30, 19.15 y 22 hrs. "Paternidad" (Burt Reynolds). (18) \$150. Mier. \$100. L. a V. may. 60 años \$60.

CAPRI. — Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Triángulo chino" y "El boxeador y el karateka". (21) \$70.

CENTRAL. — Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. "La frontera" (Jack Nicholson). (18) \$150. M. y J. \$100. L. a V. may. 60 años \$60.

CERVANTES. — M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.30 hrs. "La prueba de amor" (Eli Galleani). (21) \$120. M. y J. \$80. L. a V. may. 60 años \$60.

CHILE. — Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "El exterminador" (Christopher George), "El cocodrilo mortal" (Robert Foster) y "Film sorpresa" (María Schneider). (18) \$50.

CINELANDIA. — Puento 540 (67532). Desde las 13.10 hrs. "El cocodrilo mortal" (Robert Foster) y "Tiburón N° 2" (18) \$60. Mier. \$40.

CITY. — Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Juego de la muerte" (14) \$120. M. y J. \$100.

CONTINENTAL. — Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. \$100. Mier. \$70. "Este movimiento que me gusta tanto" (La Maestra de la 121).

DUCAL. — Agustinas 777 (35375). Hor. Pel. 11.30, 14.05, 16.25, 18.45 y 21.05 hrs. "Se acabó el mundo" (Julio Andrews). (18) \$150. M. y J. \$100.

EL GOLF. — Apoquindo 3368 (2287992). 16, 19 y 22 hrs. "Carros de fuego" (Ben Cross). (men) \$150.

ESPAÑA. — Estado y Huérfanos (398488). Desde las 12 hrs. "Melvin y Howard" (18) \$150. M. y J. \$100.

FLORIDA. — Estado 226 (34289). Desde las 11.30 hrs. "Paternidad" (Burt Reynolds). (18) \$120. M. y J. \$80.

GRAN PALACE. — Huérfanos 1178 (60682). Desde las 13 hrs. "Reds" (Warren Beatty). (21) \$120. M. y J. \$80.

HUELEN. — Huérfanos 779 (31603). Desde las 12.30 hrs. "Las 4 estaciones" (Alan Alda). (18) \$100. M. y J. \$80. L. a V. may. 60 años \$60.

HUERFANOS. — Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. "Cuerpos ardientes" (William Devane). (18) \$150. M. y J. \$100. L. a V. may. 60 años \$60.

IDBAL CINEMA. — Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. "El ataque final" (Kirk Douglas), "La invasión de las arañas" y "Artes marciales". (14) \$30.

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11 hrs. "Tributo" (Jack Lemmon). (14) \$150. M. y J. \$100.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 11 hrs. "Solos, desnudos y puros" (21) \$120. M. y J. \$80.

LAS CONDES. Apoquindo y Noriega (2204816). 16, 19 y 22 hrs. "Se acabó el mundo" (William Holden). (18) \$120 y \$150.

LAS LILAS. E. Yañez y J. de Dios V. (43116). 16.15, \$120, 19 y 21.30 hrs. (150) "Tributo" (Lee Remick). (21) \$120.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). 11.15, 13.15, 15.20, 17.25, 19.30 y 21.30 hrs. "Mariposa" (21) (Pia Zadora). M. y J. \$100.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "Cumpleaños sangriento" (Glen Ford), "Puentes de la muerte" (Wang Yu) y "La menor de edad" (Gloria Guida). (21) \$50.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "El gran jefe" y "El regreso del dragón". (18) \$80.

VADERO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. "Programa triple acción" (21) \$50.

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (30615). Desde las 12.30 hrs. "Woodstock" (The fuerza del karate) (Chuck Norris) y "Más allá de la gloria" (14) \$80.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Operación sexo" y "Una pasión irresistible". (21) \$80.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.15, 19.15 y 21.45 hrs. "Cuerpos ardientes" (William Devane). (18) \$150. Mier. \$100. L. a V. may. 60 años \$60.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235816). 15.30, 19.15 y 22 hrs. "Se acabó el mundo" (18) (Julie Andrews). \$120 y \$150.

PLAZA. Compañía 1088 (84714). Desde las 10 hrs. "El dragón de fuego" y "La Dra. bajo las sábanas". (18) \$100.

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs. "La hora del vampiro" (El heredero de Bruce Lee) y "Santo y Blue Demon contra el Dr. Muerte". (14) \$60.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16, 19 y 22 hrs. "Semilla de inocencia" (Tim Wead). (18) \$150.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "La otra virginidad" (Mercedes Carroño). (21) y Real sexy Show \$120. M. y J. \$80.

REX I. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "Semilla de inocencia" (Mary Cannon). (18) \$150. M. y J. \$100.

REX II. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "La última locura de Mel Brooks" (Paul Newman). (men) \$150. M. y J. \$100.

REX III. Huérfanos 735 (31144). Desde las 13 hrs. "Asignatura pendiente" (Flora Maltanova). (18) \$150. M. y J. \$100.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "Las abejas" (John Saxton) y "Tahur". (Vicente Fernández). (18) \$70. M. y J. \$40.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "La profesora de lenguas" (Femi Gensu) y "Placeres secretos" (21) (Edwige Fenech). (21) \$100.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Aventuras después del colegio" y "Cuentos prohibidos". (21) \$100.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466). 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "Melvin y Howard". (18) \$120 y \$150.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466). 16, 19 y 22 hrs. "La última locura de Mel Brooks" (Men) \$120 y \$150.

SANTA LUCIA. Alameda y San Diego (36666). 15, 18.30 y 21.30 hrs. "El regreso del terror". (14) \$150.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "El imperio de las pasiones" (21) \$120. M. y J. \$100.

Espectáculos

Público femenino agota entradas de "Mama Rosa"

En una "locura colectiva femenina" se ha convertido la obra "Mama Rosa" de Fernando Debesa que de martes a domingo se presenta en el Teatro Antonio Varas. Este clásico del teatro chileno, dirigido por Pedro Morheira, ha provocado una especie de "neurosis" que escapa a todos los límites, según el director del Teatro Nacional, Hernán Letelier, quien agregó además, que desde su estreno las entradas se agotan con "una rapidez asombrosa".

Hasta la fecha alrededor de 16.500 personas han conocido la historia de "Mama Rosa", la nana que generación tras generación cuida a los hijos de su patrona, dejando de lado sus aspiraciones e ilusiones.

"El 80% de los espectadores es público femenino y de éste el 80% son mujeres mayores de 40 años. Es una obra de mujeres pues los hombres son casi decorativos, más bien secundarios. Otro fenómeno es que no se ven mujeres jóvenes, entre

los 20 y 30 años", expresó Hernán Letelier, quien destacó la actuación brillante del elenco femenino integrado por Nelly Meruane, Malú Gatica, Silvia Santelices, Ana Reeves, Violeta Vidaurte, Margarita Baron y Mariuja Cifuentes.

El éxito de "Mama Rosa" se comprende por esta presencia femenina, pero "este apuro, esta neurosis por verla" no tiene explicación para el director del Teatro Nacional que en su larga trayectoria ha participado de muchos otros éxitos, tales como "Don Juan Tenorio", "El Mercader de Venecia", "Martín Rivas", "Hotel Paradise".

Con "Mama Rosa" ha sucedido algo insólito. La gente pelea las entradas quiere verla lo más luego posible. Nosotros, por ejemplo, ponemos en venta la función popular del martes, el día miércoles de la mañana anterior. Ese día a las 9 de la mañana existe una cola que da vueltas por Alameda y al mediodía se han agotado. Esto no ha sucedido con otras obras, pues la gente viene tranquilamente sin apuros, a comprar sus entradas", explicó Hernán Letelier, quien agregó que los días miércoles y jueves están reservados a los alumnos de enseñanza media, copados hasta el 8 de julio. La entrada tiene un valor de \$ 50; los martes populares \$ 150; los viernes, sábados y domingos \$ 300 platea baja; \$ 200 platea alta y los universitarios un 50% de descuento.



Una brillante actuación cumple el elenco de "Mama Rosa", en especial las mujeres, según Hernán Letelier. En el grabado, una escena de la obra de Fernando Debesa con Malú Gatica y uno de los cuatro niños que integran el montaje.

Mañana

Obra chilena presenta la Temporada Sinfónica

■ Su actor es Pedro Humberto Allende, maestro, investigador y compositor además de Premio Nacional de Arte

El primer concierto escrito por un compositor chileno, y hasta este momento, el único para violoncello y orquesta en la literatura creativa nacional interpretará mañana viernes, a las 19.15 horas, la Orquesta Sinfónica de Chile en su segunda presentación en la Sala O'Higgins de la Escuela Militar. Se trata de la obra del maestro, investigador y compositor chileno Pedro Humberto Allende, quien logró en 1945 el Premio Nacional de Arte, distinción que fue otorgada entonces por primera vez a un músico.

En esta oportunidad, la Orquesta Sinfónica de Chile será dirigida por su titular, el maestro Víctor Tevah, con la participación como solista, del cellista nacional Arnoldo Fuentes por su labor desarrollada como intérprete y pedagogo y haber sido galardonado con el Premio de la Crítica.

El programa de este segundo concierto sinfónico se completará con "Atmósfera" de György Ligeti y la Sinfonía N° 1 en Do Menor, Op. 68 de Johannes Brahms.

OBRA CHILENA

El concierto de violoncello y orquesta de Pedro Humberto Allende fue estrenado el 9 de agosto de 1915 en el Teatro Unión Central de Santiago bajo su dirección y Michel Penha, en la parte solista. El lenguaje del compositor nacional es sincero y directo, de un lirismo a veces

patético. Fue el primer creador chileno que se preocupó del valor de nuestras raíces para la creación artística. De la misma manera aprecia el valor de la poesía chilena como base de la música artística.

El solista de este concierto será Arnaldo Fuentes, quien tiene una larga trayectoria tanto en el extranjero como en el país. Posee el premio de Honor del Concurso Leopoldo Bellam, realizado en París (1954) y el Primer Premio Bernard Michelín. Invitado por el Gobierno de Francia formó parte de la famosa orquesta de Concertos Lamoureux y participó en los Festivales de Niza. Por encargo de la Facultad ha estrenado diversas obras de compositores norteamericanos, tales como Milhaud, Hindemith y otros.

PROGRAMA

El programa de este segundo concierto de la XLI Temporada Sinfónica se completa con "Atmósfera" de György Ligeti que fue escrita en memoria del compositor húngaro Matias Seyber y estrenada en 1961 en Baden. Es una obra para gran orquesta en la que las sensaciones auditivas se suceden sin interrupción en una especie de niebla sonora.

Finalmente la Orquesta Sinfónica interpretará la Sinfonía N° 1 en Do Menor Op. 68 de Johannes Brahms, compuesta por este compositor cuando tenía sólo 29 años.



El Mago Atómico, próximo estreno filmico de humor

Los celos de un hombre pueden obligar a una mujer a abandonarlo, pero la reconquista se hace más difícil cuando el varón cuenta a su haber con poderes telequímicos que no sabe manejar. Tal es el argumento de la película "El Mago Atómico", que el próximo lunes ingresa a las carteleras cinematográficas de la capital.

La comedia norteamericana cuenta con la participación de Chevy Chase, Patty D'Arbanville, Mary Kay Place, Brian Doyle-Murray, Nell Carter y Dabney Coleman. La dirección correspondió a Ken Shapiro y el guión a Tom Sherothman, Arthur Sellers y al propio director.

La comedia marca el reencuentro del protagonista Chevy Chase con Ken Shapiro, quienes se conocieron por primera vez en el Bard College. Allí formaron un combo de jazz en el cual el director tocaba el piano, el actor la batería y la actriz Blythe Danner era la vocalista. Después de esta experiencia, ambos se trasladaron a Nueva York donde montaron un espectáculo en las afueras de Broadway que llamaron "Channel One" con Chase figurando como co-escriptor y artista principal.

FILMACION

En la primavera de 1981, "El Mago Atómico", inició un complejo programa de filmación de diez semanas, para ser rodada en Nueva York donde se desarrolló la historia, aunque las escenas interiores se hicieron en los estudios de Los Angeles.

Los lugares de Manhattan fueron el aeropuerto de Kennedy, el Central Park, Batter Park (en la punta de la isla) y en varias calles del barrio del East Side. Aunque las escenas del ballet "Coppelia" se rodaron en el complejo cultural del Ebbell Club, a más de 4 mil millas de Nueva York. Pocas veces el Wilshire Ebbell Theatre se inundó con equipos filmicos de la magnitud de esta ocasión. Los amantes del culto arte señalaron su protesta luego que vieron como la singular pieza de ballet era utilizada para provocar risa en una comedia de humor. Tales protestas fueron el mayor estímulo para el director Shapiro quien afirmó que con esta reacción comprobada una vez más, que su película lograría despertar las mayores carcajadas entre los amantes del cine.

Pero si se trató de buscar la realidad, muchas veces no fue posible a raíz de los múltiples problemas de seguridad en una ciudad como Nueva York. Como el equipo filmico no pudo utilizar la torre de control del Aeropuerto, debido al intenso movimiento aéreo que impedía por unas horas dejar libre la torre, el diseñador Jack Senter creó un diorama de la perspectiva que se aprecia desde el lugar. Este mural tiene 125 metros de longitud por 15 de altura y ensamblado en secciones de 25 metros. Para su realización se emplearon 60 días de trabajo, pero el resultado cinematográfico dejó a todos satisfechos.

TRUCOS EN EL AIRE

Pero otro de los desafíos que "El Mago Atómico", presentó a sus realizadores, fue mostrar a cada uno de sus personajes suspendidos en el aire cuando el mal humor del protagonista lo llevaba a utilizar su poder telequímico.

Para esto fue necesario contratar a Michael Feld, un especialista en trucos cinematográficos. La técnica a emplear no fue demasiado diferente a la utilizada en las películas de Superman. Una decena de cables de nylon que ocultos por un fondo oscuro permitían dar la impresión que la persona flotaba por los aires.

La dificultad se presentó cuando los actores debieron dar volteretas en el aire, sin embargo, el ingenio de Feld tampoco encontró tropiezos aquí. Barras metálicas que subían y bajaban permitieron superar la dificultad, dejando satisfecho al director de fotografía.

TELEPROGRAMAS

CANAL 5

- 13.45 "SINTONIA MUSICAL"
- 14.00 "PARA SABER Y JUGAR". Tía Patricia hablará sobre el tema "Nuestros días".
- 16.50 "UCEVELANDIA". Dibujos animados.
- 18.05 "LOS SECRETO DE JULY". Tele-serie infantil de dibujos animados.
- 18.55 "POLLA GOL". Con Miguel Jacob Holo.
- 19.00 "LOS INVASORES". Con la actuación de Roy Thinnies y James Withmore.
- 19.55 "TELEFESTIVAL INFANTIL". Bloque infantil.
- 20.55 "TELECRONICA". Noticiario.
- 21.20 "ENCUENTRO DE OPINIONES". Programa de debate: II Parte. HOY: Ulises Grant, Karl Marx, Marie Antrinet, Sir Thomas More.
- 22.20 "NO TEMAS AL AMOR". Tele-serie mexicana.
- 23.20 "UCEVEDEPORTES". HOY: Roberto Jacob Holo, el Mago de la Polla Gol entrega su 2ª cartilla ganadora. BASQUETBOLE UNIVERSITARIO DE EE.UU. Partido entre Georgia del Norte Carolina. Comentarios de Luis de la Maza, conduce Máximo Clavería.
- 23.30 "TELECRONICA". Resumen de noticias regionales con Roberto Nicolini.
- 23.40 "CONVERSANDO". Con el padre Pienovi.
- 23.45 "CIERRE".

CANAL 7

- 06.30 CARTA MUSICAL.
- 06.45 TENGA USTED UN BUEN DIA. Programa matinal.
- 06.46 HABLEMOS DEL CAMPO. Todo lo que interesa a los agricultores, con MIGUEL ANGEL CONTRERAS.
- 07.00 PRIMERA HORA. Las noticias del país y del exterior, presentadas por CARMEN PUELMA y PATRICIO IHEN.

- 07.40 UNA SONRISA CON LUKAS. Dibujos animados.
- 07.45 TENGA USTED UN BUEN DIA!
- 09.30 ALIAS SMITH AND JONES. Serie de acción con Ben Murphy y Pepe Duell.
- 10.20 SUEGRAS. Comedia.
- 10.40 BENSON. Robert Guillaume.
- 11.00 FUNCION MATINAL. Bloque infantil.
- 11.30 EL CRUCERO DEL AMOR. Comedia.
- 12.20 EL FESTIVAL DE LA UNA.
- 14.00 EDICION UNO. Avance noticioso con EDUARDO CRUZ.
- 14.10 ACTUALIDAD COSMETICA. Consejos de belleza, con GABRIELA VELASCO.
- 14.15 SOLEDAD. Tele-serie mexicana con Libertad Lamarque en el rol estelar.
- 15.20 MUJER BIONICA. Serie de acción con Lindsay Wagner.
- 16.20 EL CHAPULIN COLORADO. Serie de humor.
- 16.40 SKIPPY EL CANGURO. Serie filmada en Australia, con las aventuras de un inteligente y simpático canguro.
- 17.30 TARDDES DE CINE. HOY: "LA DIOSA DE FUEGO" con Ursula Andress, Peter Cushing y Christopher Lee. Dos arqueólogos que han fracasado en sus investigaciones en Palestina, deciden volver a su país. Pero uno de ellos es raptado para que cumpla la más extraña y peligrosa misión...
- 19.20 DE CARA AL MAÑANA. Tele-serie chilena.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiario.
- 21.20 UNA SONRISA CON LUKAS. Humor en dibujos animados.
- 21.25 TV TIEMPO. Informe meteorológico con Alejandra García Huidobro.
- 21.30 MASADA. HOY: Segundo episodio de esta superproducción que protagonizan PETER O'TOOLE y PETER STRAUSS. La historia del sitio de MASA, una fortaleza natural que sirvió de símbolo de libertad para los judíos, en el año 73 después de Cristo, y que se mantiene vigente hasta hoy.
- 22.30 META PARA UN VALIENTE. Serie policial.

- 23.30 EDICION DOS. Síntesis noticiosa del día, con Paulina Nin y Rodolfo Herrera.
- 23.45 LOU GRANT. Serie protagonizada por Edward Asner, con la vida de un periodista de gran experiencia.
- 00.45 CIERRE.

CANAL 11

- 06.30 CARTA DE AJUSTE
- 06.40 TELEONCE AL DESPERTAR. Un programa misceláneo.
- 09.15 CIERRE
- 11.05 APERTURA
- 11.20 MARVEL SUPERHEROES
- 11.40 LOS BOCHINCHEROS MATINALES. Con: HERCULES.
- 12.00 CUANTO VALE EL SHOW? Programa-concurso. Jurado compuesto por Yolanda Montecinos, Arturo Gatica, Alvaro Salas, Pamela Hodar y René Kreutzberger.
- 13.30 HAWAII CINCO O. Aventuras con Jack Lord, James McArthur, Zulu y Kam Fong.
- 14.30 MATINE EN EL ONCE. HOY: "SAVAGE".
- 16.00 CAPITAN ESCARLATA
- 16.30 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS. Programa infantil. Los personajes son: "Juan Verdad", el "Mago O'H", "Hada Puchito", el "Tío Memo" y un equipo de tonys que hacen reír y entretener a los niños.
- 17.00 LOS BOCHINCHEROS (II FRANJA). ROBOTS.
- 17.30 PRINCESA CABALLERO. Serie de ciencia ficción.
- 18.00 LOS BOCHINCHEROS (III FRANJA).
- 18.30 MUSICA JOVEN 82. Programa juvenil. Conduce: Pilar Cox.
- 19.00 MISION IMPOSIBLE. HOY: "LA NOVIA". Con: Peter Graves, Greg Morris, Peter Lupus, James Gregory, Brad Dexter, Charles Diekerp. Dirección: John Llewellyn Maxwell. Un hampón y chantajista, trafica grandes cantidades de dólares desde su país al extranjero. Después de un tiempo, regresa este dinero

- como inversión extranjera de empresas norteamericanas. La Misión es evitar que continúe el tráfico de dólares y, a la vez, detener al hampón.
- 20.00 EN DIRECTO. Noticiario.
- 20.45 EL TIEMPO. Informe meteorológico del país.
- 20.50 MI FAMILIA. HOY: "CALIFORNIA AQUÍ ESTAMOS". Con: Carroll O'Connor, Jean Stapleton, Archie y su esposa, al llegar a California para pasar la Navidad con su hija Gloria y su yerno Mike, se enteran que estos están a punto de divorciarse, luego que Gloria engañó a Mike con un amigo de ésta.
- 21.25 FRANJA CULTURAL. "PROYECCION". Con la conducción de Patricio Bañados. HOY: "El fútbol y su real dimensión".
- 22.30 EL DERECHO DE NACER. Tele-serie mexicana.
- 23.25 NOTICIAS AL CIERRE. Noticias con Fernando James.
- 23.45 CUANTO VALE EL SHOW? Conduce: Alejandro Chávez.
- 01.00 EN DIRECTO. ULTIMA EDICION. Resumen informativo.
- 01.30 CIERRE.

CANAL 13

- 10.00 CARTA DE AJUSTE. Concierto para flauta y arpa de W.A. Mozart interpretado por la Orquesta de Cámara Jean Francois Paillard.
- 10.30 FESTIVAL INFANTIL. Mañana, la sirena enamorada: Josie y las melodías del espacio; Los Hardy Boys; Laboratorio Submarino 2020.
- 12.00 PLAZA SESAMO. Programa educativo.
- 12.30 MARCO.
- 13.00 ALMORZANDO EN EL 13. Con la conducción de la periodista Carmen Jaureguiberry.
- 13.55 TELESTARDE. Noticias nacionales e internacionales con Cecilia Serrano y Karin Ebersperger.
- 14.15 LOS WALTON. HOY: "La prueba". Serie costumbrista de los años 30 (1ª parte).
- 15.10 TRAMPA PARA UN SONA-

- DOR. Tele-serie argentina, protagonizada por Cristina Alberó y Antonio Grimau.
- 16.15 SUPER AGENTE 86. Serie de aventuras y espionaje con Don Adams.
- 16.40 BONANZA. Serie del oeste americano, protagonizada por Lorne Greene, Dan Blocker y Michael Landon.
- 17.45 CINE EN SU CASA. HOY: "El marino extraordinario". Con David Niven, Faye Dunaway, y Mickey Rooney. Un gracioso y no menos atribulado capitán, cuyo barco ha quedado atrapado en unos roqueríos, se sorprende por la inesperada ayuda que recibe de unos naufragos y de una nativa de una isla cercana.
- 19.30 ALGUIEN POR QUIEN VIVIR. Tele-serie chilena.
- 20.28 DULCES SUEÑOS. Dibujos animados.
- 20.30 TELETRUCE. Noticiario.
- 21.30 GRANDES HEROES DE LA BIBLIA. HOY: "Daniel y Nabucodonosor".
- 22.30 STARKY Y HUTCH. HOY: "Tormento". Serie policial con Paul Michael Glaser y David Soul.
- 23.30 TELENOCHES. Noticias con Jorge Díaz.
- 23.45 CINE DE ANAÑO. HOY: "Vigias Antiaéreas". Cómica 1943. Dirigida por Edward Sedgwick. Dos amigos sin trabajo corren una serie de divertidas situaciones, que desconciertan a la policía, cuando deciden colaborar en una pandilla de espías.

TELENORTE

- 11.15 FESTIVAL INFANTIL.
- 12.00 MARCO. Dibujos animados japoneses.
- 12.30 PLAZA SESAMO. Programa educativo.
- 13.00 ALMORZANDO EN EL TREC. Con la conducción del periodista Bernardo de la Maza.
- 13.50 NOTICIAS.
- 14.00 MUNDOS INDIVIDUALES. Serie inglesa que muestra la vida de las clases altas y bajas

EL MAGO ATOMICO cuenta con la actuación de Chevy Chase, Brian Doyle-Murray, Mary Kay Place, Patty Mary D'Arbanville, Nell Carter y Dabney Coleman.

Instituto Cultural del Banco del Estado cumple un nuevo aniversario

El Instituto Cultural del Banco del Estado celebra el 21 de este mes, un nuevo aniversario y lo hará con un concierto de Fagot y Piano, en su flamante sala de espectáculos de Avenida Bernardo O'Higgins 123.

La labor que desarrolla este instituto en los últimos tiempos es intensa y abarca la sede de Santiago, y varias otras surgidas a lo largo del país. La programación de esta dinámica entidad tiene como motor a su director Juan Manuel Muñoz Burgos, quien fuera destinado por las autoridades del Banco para cumplir estas tareas en razón a sus probadas condiciones organizativas y a su amor por todas las expresiones artístico-culturales.

Este Instituto ha llegado a convertirse en centro y punto de partida de artistas nacionales en todos los ámbitos. En forma constante se ha acreditado la sala de exposiciones y una segunda, situada en la Galería Antonio Varas. Luego, se ha acogido a diversas manifestaciones de danza moderna, entre ellas, el grupo de Caby Concha, "Danza Ahora". Se ha proporcionado un buen respaldo a grupos independientes de teatro, entre ellos otros piralé, a artistas de pantomima, a una importante selección de conferencias, creándose talleres de ballet y teatro y como un vital complemento, los talleres para niños. Esta labor ha merecido amplio reconocimiento de los medios de comunicación que destacan sus ciclos de cine, sus estrenos de video cine y la intensa tarea en el campo musical.

Este aniversario será festejado con un concierto de Fagot y Piano con dos brillantes artistas: Emilio Donatucci y Helen Schmidt.

- en la Inglaterra de Eduardo VII.
- 14.45 ENTRE NOSOTRAS. Bloque femenino.
- 15.00 TRAMPA PARA UN SONADOR. Tele-serie argentina con Cristina Alberó y Antonio Grimau.
- 15.50 ENTRE NOSOTRAS. Bloque femenino.
- 16.05 PLAZA SESAMO. (Repetición).
- 16.35 SUPER AGENTE 86. Serie de aventuras y espionaje con Don Adams.
- 17.05 BONANZA. Serie del oeste americano, protagonizada por Lorne Greene y Michael Landon.
- 18.05 CINE EN SU CASA. HOY: "Canción inolvidable". La historia narra el apasionado romance entre Chopin y George Sand, quienes se conocieron gracias a la amistad común del músico Franz Liszt.
- 19.50 AVANCE NOTICIAS.
- 20.00 ALGUIEN POR QUIEN VIVIR. Tele-serie chilena.
- 20.50 VAMOS A DORMIR.
- 21.00 NOTICIAS.
- 21.30 FRANJA CULTURAL "LOS GRANDES HEROES DE LA BIBLIA". La Historia de Ester. Durante el reinado del rey Persa Jerjes, su primer ministro Haman lo convence para que firme una proclama indicando que debe darse muerte a todos los hebreos al mes siguiente esperando, como resultado del torbellino, poder reemplazar al soberano. Su esposa Ester, hebrea que ha mantenido en secreto su origen, acude donde su primo Mordecai para tratar de detener la matanza y, a la vez, informa al soberano de la intriga tejida en su contra.
- 22.30 STARKY Y HUTCH. HOY: "El vago Vengador. Serie policial, con Paul Michael Glaser, David Soul.
- 23.30 NOTICIAS.
- 23.40 CLASICOS DEL CINE. HOY: "Serenata del recuerdo". Un amor a primera vista culmina en matrimonio, entre una hermosa vendedora y un apuesto periodista, en los preámbulos de la Segunda Guerra Mundial.

Una nueva imagen estrena el cantante Demis Roussos

Un nuevo estilo, un físico estilizado y otra faceta en su carrera, cual es la de escritor, estrena por estos días el cantante Demis Roussos. El artista, egipcio de nacimiento, pero de padres griegos, políglota (habla alrededor de ocho idiomas), está empeñado en dar un cariz diferente a su carrera con la aparición de su último simple, "Lament", escrito por Jon Anderson y su nuevo álbum, de reciente aparición, titulado "Demis".

Por de pronto muestra orgulloso una figura con alrededor de 40 kilos menos de su peso habitual y es tal su satisfacción que en pocos meses más editará su primer libro, el cual incluirá fotografías, consejos y un sistema infalible y rápido para bajar los pícaros kilos.

Este es un nuevo aporte del singular cantante quien con su particular estilo, inconfundible voz y sus románticas canciones ha logrado vender en el mercado mundial alrededor de 40 millones de discos con sus mejores éxitos.

Nacido en Egipto, con sus padres hablaba el griego, con sus amigos inglés, francés, italiano y lo que fuera. Durante toda su vida vivió en un ambiente cosmopolita que voló en sus temas musicales.

Ya a los ocho años de edad delectaba a sus amistades con improvisadas actuaciones. Durante su adolescencia estudió guitarra y piano pese a que aún no definía sus talentos. Pero sí visualizó con mucho acierto que mezclando en sus canciones la energía del pop del oeste con sus conocimientos nacería un estilo innovador. Es por ello que la fama que logró en sus inicios fue un logro de sus aptitudes como músico, no como cantante.

Siempre tuvo Demis Roussos un estilo muy propio, mezcló los temas folk de su juventud con ritmos modernos poniendo a cada tema su sello personal. Su primer simple "We shall dance" se transformó en un "boom" europeo en 1971, y su primer álbum

"Fire and Ice" lo transformó en un astro internacional.

Durante los últimos diez años, Demis Roussos ha cumplido innumerables presentaciones en todo el mundo con mucho éxito. Japón, Australia y Canadá son sólo algunos de los países que lo han visto triunfar.

Liz Taylor actuaría con Richard Burton

LONDRES, (AP).— La actriz Elizabeth Taylor, actuando nuevamente de pie, luego que una lesión en un tobillo le obligara a hacerlo en silla de ruedas, dijo que podría volver a actuar junto a su ex esposo Richard Burton.

Los dos se reencontraron en la fiesta de los 50 años de Liz, en marzo, pero han negado la posibilidad de volver a casarse.

La actriz, nacida en Londres, dijo que está en contacto "a menudo" con Burton, quien podría participar en su próxima película "Herself Surprised".

Liz Taylor regresará a Estados Unidos cuando termine el 3 de julio la presentación aquí de la obra "The Little Foxes", en el Teatro Victoria Palace.

"He disfrutado cada minuto y el público ha sido maravilloso, pero necesito un descanso", dijo en un almuerzo de caridad.

"He estado trabajando durante un año y medio y pienso que merezco descansar un poco", agregó.

La actriz dijo que todavía le duele el tobillo, "pero estoy caminando nuevamente. Aunque no puedo subir escaleras es muy disfrutable volver a caminar", concluyó.

Pero ya entrada la década de los 80 Demis no encauza su carrera como músico, sino más bien como cantante y además se preocupa de desarrollar otros talentos. Pretende mostrarse más suelto en sus actuaciones, no sólo planifica personalmente cada una de ellas, sino que también toca la guitarra y el piano. Y como es de conocimiento de sus admiradores, siempre se rodea de los mejores músicos, como se puede apreciar en su último LP "Man of the World".

Demis es incesante, su norte es renovarse, aportar nuevas ideas, todo ello incluye su nuevo LP, la figura delgada que hoy luce ante sus admiradoras y la pronta aparición de su primer libro.

Título mundial de boxeo por pantallas de C. 13

Canal 13 transmitirá este viernes el match de boxeo por el título mundial de todos los pesos de la categoría WBC, Larry Holmes, campeón absoluto, expone su corona ante Gerry Cooney en el Palacio de los Césares de Las Vegas en Nevada. La transmisión vía satélite será en directo con la conducción de Julio Martínez y los comentarios de Raúl Pizarro y del ex pugilista Godfrey Stevens.

La transmisión deportiva se iniciará a las 21.30 horas con los antecedentes preliminares al combate y con la importancia que reviste para el mundo deportivo. Es así que se informará que Larry Holmes comenzó su carrera pugilística en 1973. Hasta la fecha ha peleado 39 veces ganando todos los combates de los cuales 29 han sido K.O.

La corona mundial la ganó en 1978 cuando el 9 de junio derrotó a Ken Norton en un match a 15 asaltos. De ahí en adelante ha puesto en juego 12 veces su título. El año pasado en tres oportunidades defendió la corona. Peleó en Trevor Berbick el 11 de abril y le ganó en el 15º round. El 12 de junio se enfrentó a León Spinks noqueándolo en el tercer asalto y el 6 de noviembre fue retado por Reinaldo Snipes quien también fue derrotado en el 11º round por K.O.

GERRY COONEY

Su retador Gerry Cooney, de 25 años comenzó a pelear en 1977. Ha combatido en 25 oportunidades ganándolas todas (22 han sido por K.O.). Según los comentarios internacionales, Cooney está en sus mejores condiciones deportivas. Esto hace abrigar esperanzas en el triunfo.



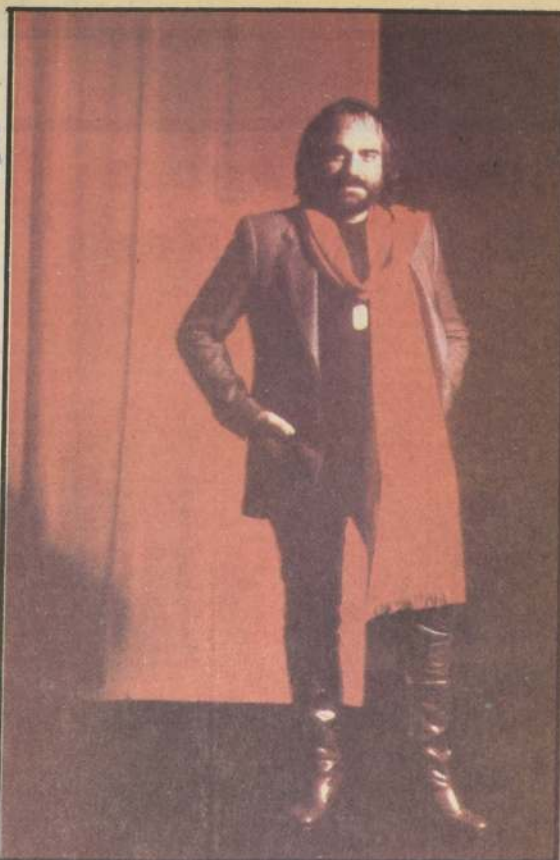
Larry Holmes

Miguel Piñera y Santiago del Nuevo Extremo ofrecen recital

Miguel Piñera junto a su grupo musical "Hot Chile" y el conjunto "Santiago del Nuevo Extremo" ofrecerán un espectáculo denominado "Cien por ciento nacional" mañana y el sábado, a las 20.30 horas en el Teatro Carriola, San Diego 246.

La voz y guitarra de Miguel Piñera pondrá nota a sus canciones y el acompañamiento de su conjunto "Hot Chile" dará mayor realce a la presentación. Los músicos son Eugenio Guzmán, en bajo eléctrico; Santiago Salas, en batería; Andrés Miguel, en piano eléctrico y sintetizador; y Oscar Pérez en guitarra y charango. Todos absolutamente dedicados a la música.

"Santiago del Nuevo Extremo", lo componen Luis Pérez (sicológico) en cuerdas y voz; Pedro Villagra (estudiante) en flauta traversa; Andrés Buzeta (agronomo) en voz, cuerdas y percusión; Raúl Sáez (Odontólogo) en batería; Jorge Campos (estudiante) en contrabajo y Luis Le-Bert (estudiante) en voz y guitarra.



Una figura estilizada, un nuevo LP y la próxima aparición de su primer libro ofrece a su público Demis Roussos.

Hasta en México se verá "La Madrastra"

Canal 13 contrató los servicios de una distribuidora internacional (Viacom) para comercializar su producción dramática en el exterior

México, el mayor productor de telenovelas, adquirió los derechos de transmisión de "La Madrastra", original de Arturo Moya Grau, según informó ayer Benigno Nosti, representante de la empresa norteamericana Viacom, encargada de distribuir material televisivo a 18 países latinoamericanos, que firmó contrato para comercializar la producción dramática de Canal 13.

Según señaló el ejecutivo, las realizaciones de la estación católica refuerzan los elementos necesarios y la calidad imprescindible para penetrar el mercado internacional. "En caso contrario habríamos desistido de este proyecto porque por primera vez incluimos este género en nuestra lista de programas". Agregó que el interés de los aztecas reviste mucha importancia para Chile porque ellos son capaces de autoabastecerse y abastecer a los países hispanohablantes y, por lo mismo, "eso augura un excelente futuro porque demuestra que la televisión chilena tiene un grado de madurez en sus producciones que la hace competitiva".

Asimismo, Nosti desmintió la inquietud planteada con respecto a que SIN (empresa manejada por mexicanos destinada a comercializar telenovelas) se hubiera interesado en "La Madrastra" sólo para "neutralizar la competencia". "Muy por el contrario —dijo— es muy positivo para la producción chilena y no creo que una empresa invierta dinero para nada, máxime si consideramos que nosotros estamos vendiendo a un precio superior nuestro producto y que SIN exigirá por contrato la primera opción para o correr riesgos en caso de éxito".

Por otra parte, Benigno Nosti contó que en los próximos días se iniciará la exhibición de "La Madrastra" en Ecuador, que compró toda la producción de Canal 13 que comprende, además, "Casagrande" y "La Señora". "Alguien por quien vivir" no se comercializa aún pues todavía está en pleno proceso de producción.

EN ESTADOS UNIDOS

Otra de las novedades es que la historia de Moya Grau también se exhibirá en Estados Unidos a partir de septiembre. "La fecha es muy buena porque se inicia la nueva programación de los canales norteamericanos y el hecho de incluirla en esa fecha significa que la encuentran de mucha calidad", agregando que tendrán opción de ver "La Madrastra" cerca de 20 millones de hispanohablantes que viven en el país del norte.

Reacio a entregar cifras de venta, "cada país tiene su propio standard de acuerdo al número de aparatos que existan", el ejecutivo también indicó que "no se trata de un negocio esporádico, sino que estamos abriendo un mercado a futuro y Canal 13 tiene conciencia de ello y prepara otras producciones que se ajustan perfectamente para su comercialización internacional, sin modismos ni expresiones o temáticas localistas". Además, la venta redundará en conseguir mayores recursos económicos para continuar con esta labor porque "las bases están dadas y ya se está preparando material a futuro de telenovelas y miniserios, estas últimas todo un boom en el extranjero por no ser un género habitual", explicó Ricardo Miranda, Director del Área Dramática de Canal 13.

Otro factor fundamental, a juicio de Nosti, para este positivo resultado es que todas las telenovelas, sin excepción, pertenecen a las denominadas "blancas", es decir con todos los condimentos típicos de su género sin caer en vulgaridades ni en extremos e incluso entregar un mensaje positivo. Por esta razón, además de los países antes mencionados, Uruguay, Paraguay, Colombia, Puerto Rico, República Dominicana están interesados y Panamá ya compró, entre otras, "La Madrastra".

Finalmente, Viacom tiene una trayectoria en nuestro país avalada por la venta de series y largometrajes como "Los Grandes Héroes de la Biblia", "Al este del Paraíso", "El crimen del siglo", "Compás de espera", "Sybill" y "Hawai 5-0" tanto al 13 como a Televisión Nacional.

LO MEJOR DE LA TV

- **VIGILAS ANTIAEROS.** — Stan Laurel y Oliver Hardy, la más exitosa pareja de cómicos de la década del 30 harán de vigías antiaéreos en el espacio "Cine de Antaño", de Canal 13, a las 23.45 horas. Laurel, norteamericano de origen inglés, actor de music hall y circo, llegó a Estados Unidos llevado por Charles Chaplin.
- En 1925 fue descubierta por Hal Roach como pareja ideal de Oliver Hardy, quien le acompañó en numerosos filmes, como el eterno gruñón y galanteador de damas. En esta comedia encarnan a dos amigos sin trabajo que se ven involucrados en una serie de cómicas situaciones cuando colaboran con una pandilla de espías.
- **MASADA.** — La segunda parte de esta superproducción de la epopeya del pueblo judío en su intento de quitar el poderío romano a la Ciudad Santa de Jerusalén, exhibe a las 21.30 horas Canal 7. El imperio romano en el año 73 después de Cristo tiene como máxima autoridad en Israel a Flavio Silco, rol que llena Peter O'Toole. Este general debe adaptar sus normas bélicas y de conquistas a la realidad de este acto de rebelión de un pueblo. El líder judío es Eleazar Ben Yair y su caracterización está a cargo de Peter Strauss. La película tiene como base un hecho histórico, y desarrolla las alternativas de éste y las razones que movieron a los israelitas a refugiarse en Masada.

Parte el lunes Herméticos los realizadores del nuevo estelar de Canal 7

El programa estelar más misterioso de la TV chilena parte el próximo lunes a las 21.30 horas en el ya conocido Anfiteatro Lo Castillo. Es una producción del mismo equipo de "El Gran Baile", "La Gran Noche" y "Sabor Latino".

El director y creador del espacio Sergio Riesenber, sin romper el misterio general avanza ciertas explicaciones.

«¿Qué es por fin este programita café-concert, una pequeña revista, una gran revista o un nuevo musical?»

«Creo que será todo esto y en forma especial, un café concert un poco a la chilena».

«Por qué tanto misterio en materia de libretista, desarrollo y artista invitados. Se ha dicho que no vendrán estrellas foráneas y se habla de contrataciones, incluso Ud. hizo un viaje a Argentina a "mirar"».

«El misterio es para evitar contar todo antes. Es como entregar la historia de un filme quitándole el gusto al espectador de descubrir el mismo argumento. Queremos que el televidente y el público invitado vea lo que es, el mismo día de la partida. No nos hacemos los misteriosos, respondemos a algo que es el deseo de hacer algo distinto. Viajé a Buenos Aires porque siempre se necesita conocer lo que se hace en el género en partes tan evolucionadas como esta gran capital. Es todo lo que puede decir».

«¿Por qué es usado el ballet Lobato, la orquesta de Horacio Saavedra, cuando el Café Concert es algo más íntimo?»

«Todo será de cámara, ya verán, puede resultar bien. Ahora insistiré en que los críticos tendrían que hacer sus comentarios desde su pequeña pantalla, en casa y no de lo que sucede en el Anfiteatro Lo Castillo».



Con este sello, Canal 7 publica el espacio "Permitido" que a partir del lunes y durante 12 semanas consecutivas animará Antonio Vodanovic, en directo desde el Anfiteatro Lo Castillo.

Motocross y rugby por UCV Televisión

Este domingo, con la destacada participación de pilotos como Felipe Horta, Alberto Ellena —ambos pilotos de la categoría 250 cc—; se desarrollará la cuarta fecha del campeonato zonal de motocross. El certamen, que se inició hace ya dos meses, en esta oportunidad tendrá como escenario el circuito ubicado en los cerros de Chena.

En la categoría 125 cc, además estarán presentes pilotos considerados como promesas del motociclismo, entre los que se encuentran: Cote Larraín y Carlos Muñoz, quienes están muy bien ubicados en la tabla de posiciones.

RUGBY

Universidad Católica —equipo campeón del torneo de Apertura "Pedro Kahán"— y Crusa, protagonizará este fin de semana en las canchas de San Andrés en La Dehesa, la primera fecha del Campeonato Nacional de Rugby.

En el evento, que recién comienza, participarán un total de "quince" enfrentamientos entre ellas las de: Old McAvans de Viña del Mar y Universidad Católica de Valparaíso.

Tanto el encuentro, entre los equipos de Crusa y Universidad Católica en Rugby y la cuarta fecha del Campeonato Zonal de Motocross, serán transmitidos en directo por el Canal 5 de Televisión.

• **DANIEL Y NABU = CODONOSOR.** — Está es el nombre del capítulo que presenta hoy, Canal 13 en su espacio "Los Grandes Héroes de la Biblia" a las 21.30 horas. Los soldados del Rey de Babilonia, Nabucodonosor, destruyen un santuario hebreo y luego arrestan a unos jóvenes hebreos que se encontraban inspeccionando las ruinas. Entre ellos está Daniel, joven con una gran espiritualidad y fe en Dios. Al ser llevados ante el rey, se dan cuenta que éste no desea encarcelarlos, sino que por consejo de los sabios y del profeta Jeremías, quiere incorporarlos a la escuela, con lo que despierta la envidia de Arioch.

• **CANCION INOLVIDABLE.** — Es el título de este largometraje, que exhibe Telenorte en su espacio de las 18.05 horas. El argumento se centra en el romance entre Chopin y George Sand.

FLORA CHILENA



La Luma

La luma es un árbol pequeño con hojas de suave aroma y perennes, con flores blancas y de fruto una baya. Crece de preferencia en los sitios húmedos —quebradas— o cerca de recursos de agua, formando pequeñas manchas. Alcanza hasta los 10 metros de altura y 40 cms. de diámetro.

La corteza es de color pardo claro, lisa y muy parecida a la luma de más al sur. Sus hojas son oblongas, relativamente grandes, coriáceas, aromáticas, pero muy diferente a las otras mirtáceas.

Los frutos son bayas grandes (hasta dos centímetros de diámetro) redondeadas, con apariencia de drupas, generalmente con una o dos semillas duras en su interior. La germinación es hipógea.

Es un árbol muy poco conocido debido a su restringida área de distribución, pero localmente se usa para mangos de herramientas debido a la dureza y resistencia de su madera.

Se desarrolla especialmente en los bosques húmedos del sur de Chile y siempre, en todo caso, en sitios bastante húmedos por ser una especie más o menos tolerante.

Muchas veces crece como un arbusto —ver grabado—, pero puede llegar, en los bosques del sur, a alturas de casi 20 metros con un diámetro de 30 centímetros. Su crecimiento es muy lento, llegando a casi 1 mm. de diámetro anual.

Los troncos son limpios y la corteza es de color pardo claro, lisa con placas redondeadas por desprendimiento de la corteza externa. Las hojas son muy parecidas al arrayán, aromáticas también, pero con otro aroma.

Posee una de las maderas más duras y pesadas del bosque chileno, por lo que se ha empleado para mangos de herramientas y bastones, por su resistencia y durabilidad.



Antecedentes:

Dpto. Forestal Parque Metropolitano
Este espacio se transmite en la programación habitual de Televisión Nacional de Chile